

# **DAEWOO**

**QUICK START GUIDE**

**KURZANLEITUNG**

**GUIDE DE MISE EN MARCHÉ RAPIDE**

**GUIDA RAPIDA ALL'AVVIO**

**SNELLE START GIDS**

**SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA**

**GUÍA DE INICIO RÁPIDO**

**КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА  
ЕКСПЛОАТАЦИЯ**

**KRATKO UPUTSTVO**

**PŘÍRUČKA PRO RYCHLÝ START**

**PIKA-ALOITUSOPAS**

**VEILEDNING FOR Å KOMME I GANG  
RASKT**

**HURTIGSTARTVEJLEDNIG**



## 1 Inserting the batteries into the remote

The remote may have a screw that secures the battery compartment cover onto the remote control (or this may be in a separate bag). Remove the screw, if the cover is screwed on previously. Then remove the battery compartment cover to reveal the battery compartment. Insert two 1.5V - size AAA batteries. Make sure the battery (+) and (-) signs match (observing correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on. Secure the cover again with the screw, if any.

A message will be displayed on the screen when the batteries are low and must be replaced. Note that when the batteries are low, the performance of the remote control may be impaired. Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

-or-

Remove the back cover to reveal the battery compartment. You need to do the followings in order to do that:

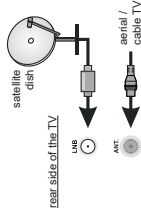
- Place the tip of a pen or some other pointed object in the hole above the cover and press it down.
- Then press firmly on the cover and slide in the direction of the arrow.

Insert two 1.5V - size AAA batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on.

## 2 Connections

### Antenna

Connect the antenna cables to your TV.



### External Devices

**PLEASE ENSURE BOTH UNITS ARE SWITCHED OFF BEFORE CONNECTING**  
Use the proper cable to connect two units together. To select the desired input source, press the **Source** button on the remote control.

### HDMI connection

rear side or rear-left side of TV



### Power

After unpacking, allow the TV set to reach the ambient room temperature before you connect the set to the mains. Plug the power cable to the mains socket outlet.  
**IMPORTANT:** The TV set is designed to operate on a **220-240V AC, 50 Hz** supply.

## 3 Switching on the TV

In order to turn the TV on from standby mode:

- Press the **Standby** button on the remote control
- Press the **centre** of the control switch inwards, located at the rear left hand side of the TV

-or-

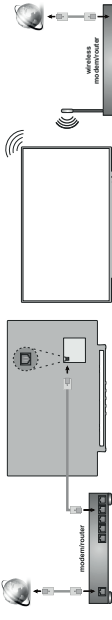
In order to turn the TV on from standby mode:

- Press the **Standby** button on the remote control
- Press the control button on the TV

## 4 Internet connection

You can set up your TV so that it can access the Internet through your local area network (LAN) using a wired or wireless connection. Refer to full user manual for detailed instructions.

### Wired

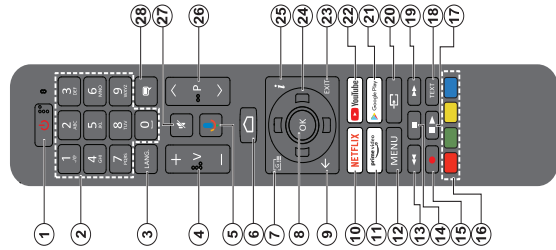


Note: The figures are for representation only

### Wireless

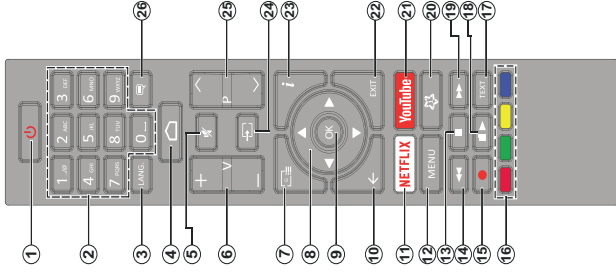


## 5 Remote control RC45160



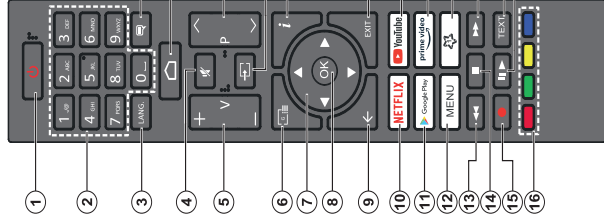
- Standby:** Quick Standby / Standby / On
- Numeric buttons:** Switches the channel in Live TV mode, enters a number or a letter in the text box on the screen
- Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio language (digital TV, where available)
- Volume +/-:** Adjusts the volume
- Microphone:** Activates the microphone on the remote
- Home:** Opens the Home Screen
- Guide:** Displays the electronic programme guide in Live TV mode
- OK:** Confirms selections, enters to sub-menu, views channel list (in Live TV mode)
- Back/Return:** Returns to previous menu screen, goes one step back, closes open windows, closes teletext (in Live TV-Teletext mode)
- Netflix:** Launches the Netflix application
- Prime Video:** Launches the Amazon Prime Video application
- Menu:** Displays Live TV Settings menu (in Live TV mode), displays available setting options such as sound and picture
- Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
- Stop:** Stops the media being played
- Record:** Records programmes in Live TV mode(\*\*)
- Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording in Live TV mode
- Text:** Opens and closes teletext (where available in Live TV mode)
- Fast forward:** Moves frames forward in media such as movies
- Source:** Shows all available broadcast and content sources, closes the Home Screen and switches to last set source, is also used in pairing process of the Google Play Store application
- Google Play:** Launches the Google Play Store application
- YouTube:** Launches the YouTube application
- Exit:** Closes and exits from any running application, closes the Home Screen, switches to last set source
- Directional buttons:** Navigates menus, setting options, moves the focus or cursor etc. and displays the subpages in Live TV-Teletext mode when pressed
- Info:** Displays the on-screen instructions
- Programme +/-:** Increases/Decreases channel number in Live TV mode
- Mute:** Completely turns off the volume of the TV
- Subtitles:** Turns subtitles on and off (where available)

## 5 Remote control RC43157



- Standby:** Quick Standby / Standby / On
- Numeric buttons:** Switches the channel in Live TV mode, enters a number or a letter in the text box on the screen
- Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio language (digital TV, where available)
- Home:** Opens the Home Screen
- Mute:** Completely turns off the volume of the TV
- Volume +/-:** Adjusts the volume
- Guide:** Displays the electronic programme guide in Live TV mode
- Directional buttons:** Navigates menus, setting options, moves the focus or cursor etc., also displays the subpages in Live TV-Teletext mode when pressed Right or Left. Follow the on-screen instructions.
- OK:** Confirms selections, enters sub-menu, views channel list (in Live TV mode)
- Back/Return:** Returns to previous menu screen, goes one step back, closes open windows, closes teletext (in Live TV-Teletext mode)
- Netflix:** Launches the Netflix application
- Menu:** Displays Live TV Settings menu in Live TV mode, displays available setting options such as sound and picture
- Stop:** Stops the media being played
- Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
- Record:** Records programmes in Live TV mode (\*\*)
- Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
- Text:** Opens and closes teletext (where available in Live TV mode)
- Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording in Live TV mode
- Play:** Starts to play selected media
- Fast forward:** Moves frames forward in media such as movies
- MyButton1:** Opens the picture mode setting menu on available sources
- YouTube:** Launches the YouTube application
- Exit:** Closes and exits from displayed Live TV settings menus, closes running applications including the Home Screen and switches to last set source
- Info:** Displays information about on-screen content
- Source:** Shows all available broadcast and content sources, closes the Home Screen and switches to last set source
- Programme +/-:** Increases/Decreases channel number in Live TV mode
- Subtitles:** Turns subtitles on and off (where available)

## 5 Remote control RC45157



- Standby:** Quick Standby / Standby / On mode, enters a number or a letter in the text box on the screen
- Numeric buttons:** Switches the channel in Live TV mode, enters a number or a letter in the text box on the screen
- Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio language (digital TV, where available)
- Mute:** Completely turns off the volume of the TV
- Volume +/-:** Changes the volume of the TV
- Guide:** Displays the electronic programme guide in Live TV mode
- Directional buttons:** Navigates menus, setting time and displays the subpages in Live TV-teletext mode when pressed Right or Left. Follow the on-screen instructions.
- OK:** Confirms selections, enters sub-menus, views channel list (in Live TV mode)
- Back/Return:** Returns to previous menu screen, goes one step back, closes open windows, closes teletext
- Play/Pause:** Pauses the video, resumes playback
- Netflix Play:** Launches the Netflix application
- Google Play:** Launches the Google Play Store application
- Menu:** Displays Live TV Settings menu (in Live TV mode), displays available setting options such as sound and picture
- Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
- Stop:** Stops the media being played
- Record:** Records programmes in Live TV mode(\*\*)
- Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions
- Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording in Live TV mode
- Play:** Starts to play selected media
- Text:** Opens and closes teletext (where available in Live TV mode)
- Fast forward:** Moves frames forward in media such as movies
- MyButton1:** Opens the picture mode setting menu on available sources
- Prime Video:** Launches the Amazon Prime Video application
- YouTube:** Launches the YouTube application
- Exit:** Closes and exits from Live TV Settings menus, closes the Home Screen, exits from any running application or menu or OSD banner, switches to last set source
- Info:** Displays information about on-screen content
- Source:** Shows all available broadcast and content sources, closes the Home Screen and switches to last set source
- Programme +/-:** Increases/Decreases channel number, closes the Home Screen
- Home:** Closes the Home Screen
- Subtitles:** Turns subtitles on and off (where available)

## 6 Initial setup wizard

When turned on for the first time, a search for accessories will be performed before the initial setup starts. Follow the on-screen instructions to pair your remote control (depends on the model of the remote control) and other wireless accessories with your TV. To pair your remote press and hold the **Source** button for about 5 seconds. Press **Back/Return** to end adding accessories and start the setup. After that welcome screen will be displayed. Select your language and press **OK**. Follow the on screen instructions to set your TV and install channels. The installation wizard will guide you through the setup process. You can perform initial setup anytime using the **Reset** option in the **Settings->Device Preferences** menu. You can access the **Settings** menu from the Home Screen or from the **TV options** menu in Live TV mode.

### Accessories Included

- Remote Control
- Batteries: 2 x AAA
- Quick Start Guide

### Feature Overview

**Multi Media Player**  
Stores the media content stored on USB devices that are connected to your TV, or on mobile devices that are connected to the same network as your TV using the MPP app

### Common Interface

Decode encrypted digital TV channels with a Conditional Access Module(CAM) and a card provided by a digital TV service operator

### USB Recording(\*\*)

Record your favourite TV programmes

### Electronic Programme Guide

Display the scheduled digital TV programmes

### CEC

Control basic functions of the connected HDMI-CEC compatible audio/video devices with the remote control of the TV

### HbbTV

Access to HbbTV services (services are dependant on broadcast)

### Apps

Access the applications installed on your TV, add more from the market

### Google Cast

With the built-in Google Cast technology you can cast the content from your mobile device straight to your TV.

### Voice Search (\*\*)

You can start a voice search using your remote's built-in microphone

### Bluetooth(\*\*)

Connect audio devices or remote controller wirelessly to your TV.

(\*\*) Limited Models Only

### High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Using this feature the TV can reproduce greater dynamic range of luminosity by capturing and then combining several different exposures. HDR/HLG promises better picture quality thanks to brighter, more realistic highlights, more realistic colour and other improvements. It delivers the look that filmmakers intended to achieve, showing the hidden areas of detail. HDR/HLG contents are supported via native and market applications, HDMI, USB inputs and over DVB broadcasts.

## Safety information



**CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). INSIDE THERE ARE NO USER SERVICEABLE PARTS. SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

In extreme weather (storms, lightning) and long inactivity periods (going on holiday) disconnect the TV set from the mains.

The mains plug is used to disconnect TV set from the mains and therefore it must remain readily available. If the TV set is not disconnected electrically from the mains, the device will still draw power for all situations even if the TV is in standby mode or switched off.

Note: Follow the on screen instructions for operating the remote features.

## IMPORTANT - Please read these instructions fully before installing or operating

**WARNING:** This device is intended to be used by persons (including children) who are capable/persons of operating such a device unsupervised, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the device by a person responsible for their safety.

- Use this TV set at an altitude of less than 5000 meters above the sea level, in dry locations and in regions with moderate or tropical climates.
- The TV set is intended for household and similar indoor use but may also be used in public places.
- For ventilation purposes, leave at least 5cm of free space around the TV.
- The ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The power cord plug should be easily accessible. Do not plug the TV set into a power outlet with a damaged power cord plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord by the plug, do not unplug the TV by pulling the power cord. Never touch the power cord plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.
- Do not expose the TV to dripping or splashing of liquids and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the TV (e.g. on shelves above the unit).
- Do not expose the TV to direct sunlight or do not place open flames such as gas candles on the top of or near the TV.

- Do not place any heat sources, such as electric heaters, radiators, etc. near the TV set.
- Do not place the TV on the floor and inclined surfaces.
- To avoid danger of suffocation, keep plastic bags out of the reach of the babies, children and domestic animals.
- Carefully attach the stand to the TV, if the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from falling. Do not over-tighten the screws and mount the stand rubbers properly.
- Do not dispose of the batteries in fire or with hazardous or flammable materials.

**WARNING**

Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

- Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing loss.

**ABOVE ALL - NEVER let anyone, especially children, touch or hit the screen, plug in anything into holes, slots or any other openings in the case.**

	Caution	Serious injury or death risk
	Risk of electric shock	Dangerous voltage risk
	Maintenance	Important maintenance component

## Markings on the Product

The following symbols are used on the product as a marker for restrictions and precautions and safety instructions. Each explanation shall be considered where the product bears related marking only. Note such information for security reasons.

**Class 1 Equipment:** This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

**Hazardous Live Terminal:** The marked terminals) is/are hazardous live under normal operating conditions.

**Caution, See Operating instructions:** The marked area(s) contains) is/are replaceable coin or button cell batteries.

**Class 1 Laser Product:** This product contains Class 1 laser source that is safe under reasonably foreseeable conditions of operation.

## WARNING

Do not ingest the battery. Chemical Burn Hazard. This product or the accessories supplied with the product may contain a contribution cell battery. If the contribution cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Television may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of television set.
- ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
- ALWAYS ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- ALWAYS educate children about the dangers of furniture to reach the television set or its controls.
- ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
- NEVER place a television set in an unstable position.

- NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- NEVER place the television set on cloth or other soft surfaces that are not part of the television set and supporting furniture.
- NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the television or furniture on which the television is placed.
- This equipment is only suitable for mounting at height of 2m.

If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

Apparatus connected to the protective earthing of the building installation through the MAINS connection or through other apparatus with a connection to protective earthing ... and to a television distribution system using coaxial cables ... may in some cases be connected to the television set. Only a television distribution system has therefore to be provided through a device providing effective isolation below a certain frequency range (galvanic isolator)

Using the special functions to change the size of the displayed image (i.e. changing the height/width ratio) for the purpose of public display or commercial gain may infringe on copyright laws.

The LCD display panels are manufactured using an extremely high level of precision technology; however, sometimes some parts of the screen may be missing picture elements or have luminous spots. This is not a sign of a malfunction.

The set should be operated only from a 220-240 V AC 50 Hz outlet. Ensure that the television is not standing on the mains lead. Do not cut off the mains plug from this equipment, this incorporates a special Radio Interference Filter; the removal of which will impair its performance. It should only be replaced by a correctly rated and approved type. IF IN DOUBT PLEASE CONSULT A COMPETENT ELECTRICIAN.

## WALL MOUNTING WARNINGS

- Read the instructions before mounting your TV on the wall.
- The wall mount kit is optional. You can obtain from your local dealer, if not supplied with your TV.
- Do not install the TV on a ceiling or on an inclined wall.
- Use the specified wall mounting screws and other accessories.
- Tighten the wall mounting screws firmly to prevent the TV from falling. Do not over-tighten the screws.

Figures and illustrations in this user manual are provided for reference only and may differ from the actual product appearance. Product design and specifications may be changed without notice.

## Licences

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Manufactured under license from Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play and YouTube are trademarks of Google LLC.

The *Bluetooth*™ word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

DVB is a registered trademark of the DVB Project.

[1] EIA/CEA-861-D compliance covers the transmission of uncompressed digital video with high-bandwidth digital content protection, which is being standardized for reception of high-definition video signals, because it is an evolving technology. Its availability in these devices may not operate properly with the television.

This product contains technology subject to certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of this technology outside of this product is prohibited without the appropriate license(s) from Microsoft.

Content owners use Microsoft PlayReady™ content access technology to protect their intellectual property, including copyrighted content. This device uses PlayReady™ technology to access PlayReady-protected content and/or WM DRM-protected content. If the device fails to properly enforce restrictions on content usage, content owners may require Microsoft to revoke the device's ability to consume PlayReady-protected content. Revocation should not affect unprotected content or content protected by other content access technologies. Content owners may require you to update PlayReady to ensure you are able to access content that requires the upgrade.

The 'Ci Plus' Logo is a trademark of CI Plus LLP. This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.

## Wireless LAN Transmitter Specifications

Frequency Ranges	Max. Output Power
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH38 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH2 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Country Restrictions

This device is intended for home and office use in all EU countries (and other countries following the relevant EU directive) without any limitation except for the countries mentioned below.

Country	Restriction
Bulgaria	General authorization required for outdoor use and public service
Italy	If used outside of own premises, general authorization is required
Greece	In-door use only for 5470 MHz to 5725 MHz band
Luxembourg	General authorization required for network and service supply(not for spectrum)
Norway	Radio transmission is prohibited for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Alesund
Russian Federation	In-door use only
Israel	5 GHz band only for 5160 MHz - 5320 MHz range

The requirements for any country may change at any time. It is recommended that user checks with local authorities for the current status of their national regulations for 5 GHz wireless LANs.

## Disposal Information

### [European Union]

These symbols indicate that the electrical and electronic equipment and the battery with this symbol should not be disposed of as general household waste. In order to protect the environment, please take care to ensure the proper disposal of this product in accordance with the applicable regulations for the recycling of electrical and electronic equipment as well as batteries for proper treatment, recovery and recycling in accordance with your national legislation and the Directive 2012/19/EU and 2013/56/EU.

By disposing of these products correctly, you will help to conserve natural resources and will help to prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of these products.

For more information about collection points and recycling of these products, please contact your local municipal office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

### [Business users]

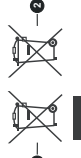
If you wish to dispose of this product, please contact your supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

### [Other Countries outside the European Union]

These symbols are only valid in the European Union. Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The product and packaging should be taken to your local collection point for recycling.

Some collection points accept products free of charge. **Note:** The sign/PB below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.



1. Products
2. Battery

## 1 Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein.

Die Fernbedienung verfügt möglicherweise über eine Schraube, mit der der Batteriefachdeckel an der Fernbedienung befestigt wird (oder befindet sich in einer separaten Tasche). Entfernen Sie die Schraube, wenn die Abdeckung zuvor aufgeschraubt wurde. Entfernen Sie dann den Batteriefachdeckel, um das Batteriefach freizulegen. Legen Sie zwei 1,5 V AAA - Batterien ein. Vergewissern Sie sich, dass die (+) und (-) Zeichen sich einander entsprechen (korrekte Polarität). • Verwenden Sie niemals alte und neue Akkus bzw. Batterien zusammen. Ersetzen Sie diese ausschließlich durch solche des gleichen oder eines gleichwertigen Typs. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf. • Befestigen Sie die Abdeckung wieder mit der Schraube, falls vorhanden. Beachten Sie, dass die Meldung auf dem Bildschirm wird angezeigt, wenn die Batterien fast leer sind und müssen ersetzt werden. Beachten Sie, dass die Leistung der Fernbedienung beeinträchtigt sein kann, wenn die Batterien schwach sind. Batterien dürfen niemals zu großer Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer od. dgl. ausgesetzt werden.

-oder auch-

Entfernen Sie die hintere Abdeckung Ihrer Fernbedienung, um das Batteriefach zu öffnen. Sie müssen Folgendes tun, um dies zu tun:

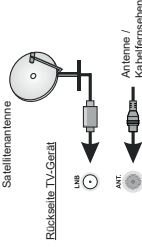
- Platzieren Sie die Spitze eines Kugelschreibers oder eines anderen spitzen Gegenstandes in das Loch über der Abdeckung und drücken Sie ihn nach unten.
- Drücken Sie dann fest auf die Abdeckung und schieben Sie sie in Pfeilrichtung.

Legen Sie zwei 1,5 V AAA - Batterien ein. Vergewissern Sie sich, dass die (+) und (-) Zeichen sich einander entsprechen (korrekte Polarität). Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien zusammen. Ersetzen Sie diese ausschließlich durch solche des gleichen oder eines gleichwertigen Typs. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

## 2 Anschlüsse

### Antenne

Schließen Sie das Antennenkabel an Ihr TV-Gerät an.



### Externes Gerät



STELLEN SIE SICHER, DASS BEIDE GERÄTE ABGESCHALTET SIND, BEVOR SIE DEN ANSCHLUSS VORNEHMEN

Achten Sie darauf, stets das geeignete Kabel die Verbindung zweier Geräte zu verwenden.

Um den gewünschten Eingangskanal auszuwählen, drücken Sie auf die **Source** -Taste (Quelle) der Fernbedienung.

### HDMI-Anschluss



### Strom

Geben Sie Ihrem Gerät nach dem Auspacken genug Zeit, sich der Raumtemperatur der Umgebung anzupassen, bevor Sie es einstecken. Stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose.



WICHTIG: Das TV-Gerät ist nur für den Betrieb mit 220-240V Wechselstromquelle mit 50 Hz ausgelegt.

## 3 Schalten Sie das Fernsehgerät ein.

Um das TV-Gerät vom Standby einzuschalten:

- Drücken Sie entweder die **Standby**-Taste auf der Fernbedienung.
- Drücken Sie auf der Mitte des Kontrollschalters nach innen, der sich auf der linken Rückseite des TV-Geräts befindet.

-oder auch-

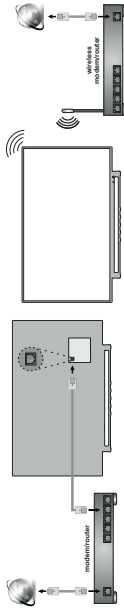
Um das TV-Gerät vom Standby einzuschalten:

- Drücken Sie entweder die **Standby**-Taste auf der Fernbedienung.
- Drücken Sie die Steuertaste am TV-Gerät.

## 4 Internetverbindung

Sie können Ihr TV-Gerät so einstellen, so dass der Zugriff auf das Internet über Ihr Local Area Network (LAN) mit einer verdrahteten oder drahtlosen Verbindung möglich ist. Ausführliche Anweisungen finden Sie im vollständigen Benutzerhandbuch.

### Verdrahtet

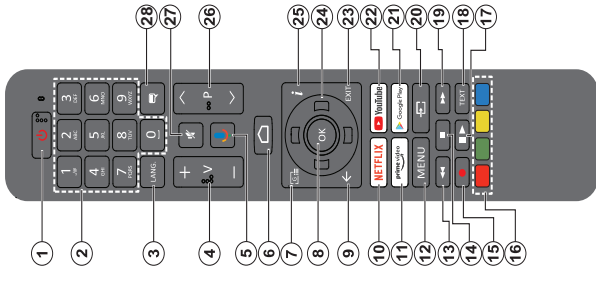


### Drahtlos

Hinweis: Die Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung.

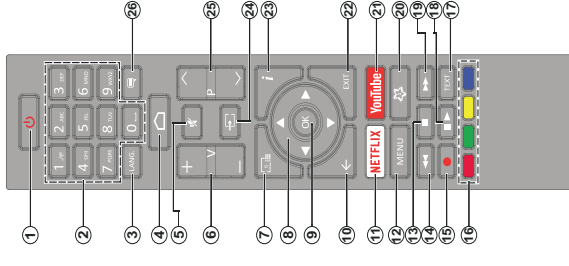


## 5 Fernbedienung RC45160



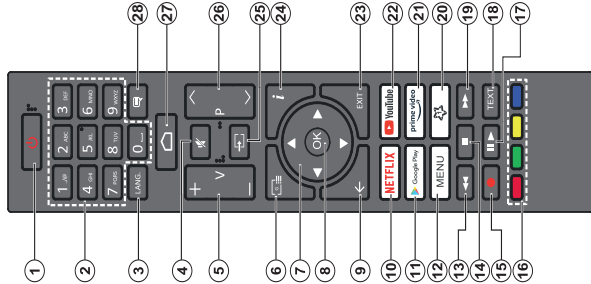
- Standby:** Schnell-Standby / Standby / Eh-Nummertasten: Schaltet den Kanal im Live-TV-Modus um und gibt eine Zahl oder einen Buchstaben in das Textfeld auf dem Bildschirm ein
- Sprache:** Schaltet zwischen dem Tommodi (analoges (digitales Fernsehen, sofern verfügbar) und ändert sie (digitales Fernsehen, sofern verfügbar)
- Lautstärke +/-:** Erhöht das Mitschneiden auf der Fernbedienung
- Stummschaltung:** Öffnet das Stummschalten Programmführer im Live-TV-Modus an
- Guide:** Zeigt den elektronischen Programmführer im Live-TV-Modus an
- Zurück/Rückgabe:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Netfix:** Startet die Netflix-App.
- Menü:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü im Live-TV-Modus an, zeigt die verfügbaren Einstellungsoptionen wie Ton und Bild an
- Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
- Stopp:** Stoppt das gespielten Medien
- Pause:** Unterbricht die Wiedergabe des Mediums und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle. Wird auch beim Pairing der Fernbedienung verwendet.
- Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus) an, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Netflix:** Startet die Netflix-App.
- Menü:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü im Live-TV-Modus an, zeigt die verfügbaren Einstellungsoptionen wie Ton und Bild an
- Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
- Schnellvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme
- Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Broadcast- und Streaming-Quellen an und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle. Wird auch beim Pairing der Fernbedienung verwendet.
- YouTube:** Startet die YouTube-App.
- Verlassen:** Schließt und beendet die Live-TV-Einstellungsmenüs, schließt den Startbildschirm, Banner und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle
- Navigationstasten:** Navigiert durch Menü, Einstellungsoptionen, verschiebt den Fokus oder Cursor in den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte
- Prüfung:** Zeigt den Kanalnummer über On-Screen-Inhalte im Live-TV-Modus
- Stummschaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Modus ein- und aus (sofern verfügbar)
- Standby-Taste**  
Halten Sie die **Standby** Taste auf der Fernbedienung gedrückt, bis das TV-Gerät ausgeschaltet ist. Drücken Sie **OK** und drücken die Taste **OK**. Der TV-Gerät schaltet sich in den Standby-Modus um. Drücken Sie **OK**, um das TV-Gerät in den Schnellbereitstellungsmodus zu schalten oder das TV-Gerät in Schnellbereitstellungs- oder Bereitschaftsmodus einzuschalten.

## 5 Fernbedienung RC43157



- Standby:** Schnell-Standby / Standby / Eh-Nummertasten: Schaltet den Kanal im Live-TV-Modus um und gibt eine Zahl oder einen Buchstaben in das Textfeld auf dem Bildschirm ein
- Sprache:** Schaltet zwischen dem Tommodi (analoges Fernsehen) und ändert sie (digitales Fernsehen, sofern verfügbar)
- Lautstärke +/-:** Erhöht das Mitschneiden auf der Fernbedienung
- Stummschaltung:** Öffnet das Stummschalten Programmführer im Live-TV-Modus an
- Guide:** Zeigt den elektronischen Programmführer im Live-TV-Modus an
- Navigationstasten:** Navigiert durch Menü, Einstellungsoptionen, bewegt den Fokus oder Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Kanalnummer an, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- OK:** Bestätigt die Auswahl, ruft Untermenüs auf und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus)
- Zurück/Rückgabe:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Netfix:** Startet die Netflix-App.
- Menü:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü im Live-TV-Modus an, zeigt die verfügbaren Einstellungsoptionen wie Ton und Bild an
- Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
- Schnellvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme
- Aufnahme:** Nimmt Sendungen im Live-TV-Modus auf (\*\*)
- Farbstasten:** Folgen Sie der Anleitung zu den Farbstasten auf dem Bildschirm
- Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus verfügbar)
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte
- Prüfung:** Zeigt den Kanalnummer über On-Screen-Inhalte im Live-TV-Modus
- Wiedergabe:** Beginnt das Abspielen von ausgewählten Media
- Schnellvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte
- YouTube:** Startet die YouTube-App.
- Verlassen:** Schließt und beendet die angezeigten Live-TV-Einstellungsmenüs, schließt, laufen die Anwendungen und/oder den Startbildschirm und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte
- Prüfung:** Zeigt den Kanalnummer über On-Screen-Inhalte im Live-TV-Modus
- Programme +/-:** Erhöht / verringert die Kanalnummer im Live-TV-Modus
- Untertitel:** Schaltet Untertitel ein- und aus (sofern verfügbar)

## 5 Fernbedienung RC45157



- Standby:** Schnell-Standby / Standby / Ein
- Nummertasten:** Schalten den Kanal im Live-TV-Modus um und gibt eine Zahl oder einen Buchstaben in das Menü ein.
- Sprache:** Schaltet zwischen den Tonmodulen (analoges Fernsehen), zeigt die Audiosprache an und ändert sie (digitales Fernsehen, sofern verfügbar)
- Stummhaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ganz aus
- Lautstärke +/-:** Ändert die Lautstärke
- Guidance:** Zeigt den elektronischen Programmführer im Live-TV-Modus an
- Navigationsasten:** Navigiert durch Menüs, Einstellungsoptionen, bewegt den Fokus oder Cursor usw. stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Untertitel im Live-TV-Video-Modus an, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Info:** Zeigt die Auswahl auf Untertiteltext auf und zeigt die Kanal-ID an (im Live-TV-Modus)
- Zurück/Rückgabe:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, schließt geöffnete Fenster, schließt Videotext (im Live-TV-Video-Modus)
- Netflix:** Startet die Netflix-App.
- Google Play:** Startet das Google Play Store-Anwendungsmenü.
- Wiedergabe:** Zeigt die Wiedergabeoptionen im Video-Modus an, zeigt die verfügbaren Einstellungsoptionen wie Ton und Bild an
- Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
- Stopp:** Stoppt die gespielten Medien
- Aufnahme:** Nimmt Sendungen im Live-TV-Modus auf (\*\*)
- Farbtaste:** Folgt Sie der Anleitung zu den Farbtasten
- Pause / Untertitel:** Zeigt die Wiedergabe des Mediums und startet die Timeshift-Aufnahme im Live-TV-Modus
- Wiedergabe:** Beginnt das Abspielen von ausgewählten Medien
- Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus verfügbar)
- Schnellvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien
- Widertast1:** Öffnet das Einstellungs Menü für den Bildmodus für verfügbare Quellen
- Prime Video:** Startet die Amazon Prime Video-Anwendung
- YouTube:** Startet die YouTube-App.
- Verlassen:** Schließt und beendet die Live-TV-Einstellungsmenü, schließt den Startbildschirm, entfernt den Bildschirm und zeigt das Hintergrund-Banner und wechselt zur zuletzt angeschauten Quelle
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte
- Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Sendungs- und Inhaltsquellen an, schließt den Startbildschirm und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle
- Programm +/-:** Erhöht / verringert die Kanalnummer im Live-TV-Modus
- Sender:** Erhöht den Startbildschirm
- Untertitel:** Schaltet Untertitel ein und aus (sofern verfügbar)

## 6 Ersteinrichtungsassistent

Beim erstmaligen Einschalten wird vor Beginn der Ersteinrichtung nach Zubehör gesucht. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihre Fernbedienung (hängt vom Modell der Fernbedienung ab) und anderes drahtloses Zubehör mit Ihrem Fernsehgerät zu koppeln. Zum Koppeln der Fernbedienung halten Sie die **Source-Taste** ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Drücken Sie auf **Zurück/Rückkehr**, um das Hinzufügen von Zubehör zu beenden und das Setup zu starten. Danach wird der Begrüßungsbildschirm angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und drücken Sie **OK**. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um Ihr TV-Gerät einzustellen und die Kanäle zu installieren. Der Installations-Assistent wird Sie durch die einzelnen Einstellungen führen. Sie können die Ersteinrichtung jederzeit über die **Option Zurücksetzen** im Menü **Einstellungen- Geräteinstellungen** durchführen. Sie können auf das Menü **Einstellungen** über den Startbildschirm oder über das Menü **TV-Optionen** im Live-TV-Modus zugreifen.

## Zubehör im Lieferumfang

- Fernbedienung
- Batterien: 2 x AAA
- Schnellstart Anleitung

## Geräteübersicht

### Multimedialplayer

Für das Aufsuchen und die Anzeige des auf USB-Geräten gespeicherten Medieninhalts, die mit dem TV-Gerät verbunden sind oder auf Mobilgeräten, die über die MIMP-App mit demselben Netzwerk wie Ihr TV-Gerät verbunden sind.

### CI-Schnittstelle

Decodiert verschlüsselte TV-Kanäle mit einem Conditional Access Module (CAM) und einer durch den Anbieter bereitgestellten Karte.

### USB-Anschlüsse

Zeigt die Lieblingssendungen auf.

### Elektronischer Programmführer

Zeigt die Sendezeiten digital TV-Programme an.

### CEC

Steuert die Grundfunktionen der angeschlossenen HDMI-CEC-kompatiblen Geräte mit der Fernbedienung des Fernsehers.

### HbbTV

Zugriff auf HbbTV-Dienste (Dienste hängen von der jeweiligen Sender/Programm ab).

### Apps

Zugriff auf Ihre TV-Gerät installieren Apps, mehr Apps vom Markt hinzuladen

### Google Cast

Mit der integrierten Google Cast-Technologie können Sie Inhalte von Ihrem Mobilgerät direkt auf Ihren Fernseher übertragen.

### Sprachsuche(\*\*)

Sie können eine Sprachsuche mit dem eingebauten Mikrofon Ihrer Fernbedienung starten

### Bluetooth(\*\*)

Verbindet Audiogeräte oder Fernbedienungen drahtlos mit Ihrem TV-Gerät.

(\*\*) Nur begrenzte Modelle

## High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Mit dieser Funktion kann das TV-Gerät im größeren Umfang die Helligkeitsunterschiede des Bilds wiedergeben, indem verschiedene Balchtungsebenen aufgenommen und dann kombiniert werden. HDR/HLG bietet eine bessere Bildqualität dank hellerer, realistischerer Kontraste, realistischeren Farben und weiteren Verbesserungen. Es ermöglicht die Wiedergabe genau in der durch die Filmmacher beabsichtigten Anmutung, zeigt die verborgenen Bereiche dunkler Schatten und das Sonnenlicht in all seiner Klarheit, Farbe und dem Detail. HDR/HLG-Inhalte werden über native und marktfähige Anwendungen, HDMI-, USB-Eingänge und über DVB-Übertragungen unterstützt.

## Sicherheitsinformationen

**VORSICHT**  
STROMSCHLAGGEFÄHR  
NICHT OFFEN!

**VORSICHT!** DAS GERÄT VON DEN ELEKTRODEN, DIE DAS RUCKELT NICHT ENTFERNEN. IN DIESEM GERÄT BEFINDEN SICH KEINE TEILE, DIE ANGEFASST WERDEN KÖNNEN. WENN SIE SICH AN QUALIFIZIERTES SERVICEPERSONAL.

In extremen Wetterbedingungen (Stürme, Blitzschlag) und wenn das TV-Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird (im Urlaub) trennen Sie es von dem Netz. Der Netzador wird verwendet, um das TV-Gerät vom Netz zu trennen. Es ist nicht zulässig, das TV-Gerät an das Netz anzuschließen, wenn das TV-Gerät nicht vollständig vom Netz getrennt wird, wird es auch im Standby-Modus und sogar im ausgeschalteten Zustand weiter Strom ziehen.

**Hinweis:** Für die entsprechenden Eigenschaften gehören Sie bitte die Instruktionen auf dem Bildschirm.

### WICHTIG - Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig vor der Installation oder Inbetriebnahme durch.

**⚠️ WARNUNG:** Dieses Gerät ist nur zur Benutzung von Personen (einschl. Kindern) gedacht, die in der Lage (körperlich oder geistig) bzw. erfahren genug sind, mit dem Gerät unbeaufsichtigt umzugehen. Andernfalls sind solche Personen unter Aufsicht eines für ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen zu stellen.

Dieses TV-Gerät ist für den Einsatz in einer Höhe von weniger als 3000 Metern über dem Meeresspiegel, an einem trockenen Standort und in Regionen mit gemäßigttem oder tropischem Klima vorgesehen.

- Das TV-Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke in Innenräumen vorgesehen, kann jedoch auch an öffentlichen Orten verwendet werden.
- Lassen Sie das TV-Gerät mindestens 5 cm Abstand um das TV-Gerät herum.
- Die Ventilation darf nicht durch Abdecken oder Verstellen der Ventilationsöffnungen durch Gegenstände wie Zerkungen, Tischdecken, Gardinen o.ä. behindert werden.
- Der Stecker des Stromkabels sollte leicht zugänglich sein. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Netzkabel (weder das Gerät selbst, noch Möbel usw.), und klemmen Sie das Kabel nicht ein.
- Beschädigungen am Netzkabel/Netzstecker können zu Bränden oder Stromschlägen führen. Handhaben Sie das Netzkabel immer am Stecker, trennen Sie das TV-Gerät nicht durch Ziehen des Netzkabels vom Netz. Berühren Sie niemals das Netzkabel/ den Stecker mit nassen Händen,

da dies einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag verursachen kann. Machen Sie niemals Kontakt in das Netzkabel, und binden Sie es nie mit anderen Kabeln zusammen. Wenn es beschädigt ist, muss das Kabel ersetzt werden. Dieser Arbeit darf ausschließlich durch eine qualifizierte Fachkraft ausgeführt werden.

- Setzen Sie das TV-Gerät möglichst, keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllte Objekte, wie z. B. Vasen, Tassen usw. auf dem bzw. oberhalb (z. B. in Regalfächern darüber) des TV-Geräts ab.
- Setzen Sie das TV-Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus, und stellen Sie keine offenen Flammen (wie z. B. feuchte Kerzen) auf oder neben das TV-Gerät.
- Stellen Sie keine Hitzequellen, wie z. B. Elektroheizer, Radiatoren usw. in die unmittelbare Nähe des Geräts.
- Stellen Sie das TV-Gerät nicht auf dem Fußboden oder gemietete Unterlagen.
- Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, müssen Sie Kunststofftüten aus der Reichweite von Säuglingen, Kindern und Haustieren halten.
- Beispielen Sie den Ständer sorgfältig am TV-Gerät. Sollten der Ständer mit Schrauben geliefert worden sein, müssen Sie die Schrauben fest nachziehen, um das TV-Gerät vor dem Kippen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest und montieren Sie die Gummirollen vorsichtsmäßig. Entsorgen Sie die Batterien niemals im offenen Feuer oder zusammen mit gefährlichen bzw. explosiven Stoffen.

**WARNUNG:** Batterien dürfen nicht zu großer Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder vergleichbarem ausgesetzt werden.

- Zu hoher Schalldruck oder zu hohe Lautstärken von Kopf- oder Ohrhörern können zu Gehörschäden führen.
- VOR ALLEM ABER lassen Sie NIEMALS zu, dass jemand, insbesondere Kinder, gegen den Bildschirm drückt oder dagegen schlägt, oder irgendwelche Gegenstände in Löcher, Schlitz oder andere Öffnungen in der Abdeckung steckt.**

	Schweres oder todesliches Verletzungsrisiko
	Gefährliches Spannungsrisiko Stromschlags
	Wichtige Wartungskomponente

## Kennzeichnungen auf dem Gerät

Die folgenden Symbole werden auf dem Gerät als Kennzeichnungen für Einschränkungen und Vorsichtsmaßnahmen sowie Sicherheitshinweise verwendet. Jede Kennzeichnung ist nur dann zu beachten, wenn diese auf dem Gerät angebracht worden ist. Beachten Sie diese Informationen aus Sicherheitsgründen.

**Gerät der Schutzklasse II:** Dieses Gerät ist so gebaut, dass es keinen Schutzleiter (elektrische Erdung) für die Verbindung zum Stromnetz erfordert.

**Lebensgefährdende Klemme:** Die markierte(n) Klemme(n) ist/sind im normalen Betriebszustand lebensgefährlich.

**Vorsicht, Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung:** Der markierte Bereich bzw. die markierten Bereiche enthalten durch den Benutzer auszutauschende Knopfzellenbatterien.



**Gerät der Laserklasse 1:** Dieses Gerät enthält eine Laserquelle der Klasse 1, die unter vernünftigerweise vorhersehbaren Betriebsbedingungen ungefährlich ist.

## WARNUNG

Batterien dürfen nicht verschluckt werden, es besteht chemische Verätzungsgefahr. Dieses Gerät bzw. das zum Gerät mitgelieferte Zubehör enthält möglicherweise eine Knopfzellebatterie, die innerhalb 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen mit möglicher Todesfolge führen kann. Halten Sie gebrauchte und neue Batterien von Kindern fern.

Wenn das Batteriefach nicht sicher geschlossen, abgeschlossen ist, kann die Verbindung des Geräts und halten Sie es fest. Sie den Verzicht haben, das Batterien verschluckt wurden oder in irgendeiner Körperpartie platziert wurden, suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf.

Ein TV-Gerät mit möglicherweise lebensgefährlichen Verätzungen mit möglicher Todesfolge. Viele Verätzungen, insbesondere bei Kindern, können vermieden werden, wenn die folgenden einfachen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden:

- Verwenden Sie IMMERS vom Hersteller des TV-Geräts empfohlene TV-Hobel oder Standfüße oder Möbel.
- Verwenden Sie IMMERS Möbelstücke, die das Gewicht des TV-Geräts sicher tragen können.
- Stellen Sie IMMERS sicher, dass das TV-Gerät nicht über die Ränder des Möbelstücks hinausragt.
- Stellen Sie IMMERS Ihre Kinder darüber auf, dass es gefährlich ist, auf hohe Möbelstücke zu klettern, um das TV-Gerät oder die Fernbedienung zu erreichen.

Verlegen Sie Kabel und Leitungen, die an Ihr TV-Gerät angeschlossen sind, IMMERS so, dass sie nicht eingeklemmt, gezogen oder ergriffen werden können.

Stellen Sie das TV-Gerät NIEMALS auf eine instabile Unterlage.

Stellen Sie das TV-Gerät NIEMALS auf hohe Möbelstücke (z. B. Regale oder Bücherränge), die nicht für das TV-Gerät geeignet sind, an einem sicheren Halt auszustützen.

Das TV-Gerät NIEMALS auf Stoff oder andere Materialien stellen, die sich möglicherweise zwischen TV-Gerät und Möbel befinden.

Stellen Sie NIEMALS Gegenstände auf das TV-Gerät, die das TV-Gerät mit dem Netz verbunden aufgestellt ist. Kinder zum Klettern verleiten können, z. B. Spielzeug und Fernbedienungen.

Das Gerät ist nur für die Montage in Höhen 52 m geeignet.

Wenn Sie Ihr vorhandenes TV-Gerät weiterhin benutzen möchten, lesen Sie bitte die gleichen Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

Der Anschluss von Geräten, die über die Netzverbindung oder andere Geräte an die Schutzhülle des Gebäudes angeschlossen sind, über Kosmokalium an ein Kabelnetz angeschlossen sind, kann zu möglichen Kurzschlüssen führen. Eine Verbindung über ein Kabelnetzsystem ist nur dann zulässig, wenn die Vorrichtung eine Isolierung unterhalb eines gewissen Frequenzbereichs liefert. (Galvanische Isolation)

Hergestellt unter der Lizenz der Dolby Laboratories, Dolby Audio und des Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

## Dolby Audio

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play und YouTube sind Marken von Google LLC. Die Marke und Logos von World Bluetooth® sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Markierung durch Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Warenmarken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

DVB ist ein eingetragenes Warenzeichen des DVB-Projekt.

[1] EUCEA-861-D bedeutet, dass die Übertragung von unkomprimiertem digitalem Video mit digitalem Inhaltsschutz hoher Bandbreite erfolgt, standardisiert für die Aufnahme von HD-Videoeigenen. Da es sich hierbei um eine in Entwicklung befindliche Technologie handelt, funktionieren U. e. einige Geräte nicht mit diesem TV-Gerät.

Dieses Produkt enthält Technologien, die durch bestimmte geistige Eigentumsrechte von Microsoft geschützt sind. Die Verwendung oder Distribution dieser Technologie außerhalb dieses Produktes ohne entsprechende Lizenz(en) von Microsoft ist untersagt.

Inhalts-eigen-tu-mer-ver-wen-den

Inhaltszugriffstechnologie Microsoft PlayReady™, um Ihre geistigen Eigentumsrechte, einschließlich des urheberrechtlich geschützten Inhalts, zu wahren. Dieses Gerät nutzt die PlayReady™-Technologie, um auf PlayReady geschützte Inhalte und/oder WMDRM-geschützte Inhalte zuzugreifen. Falls das Gerät die Beschränkungen bezüglich der Verwendung von Inhalten nicht ordnungsgemäß durchsetzen kann, können die Inhaltseigentümer von Microsoft fordern, die Fähigkeit des Geräts zur Wiedergabe von PlayReady-geschützten Inhalten zurückzunehmen. Diese Rücknahme sollte sich nicht auf ungeschützte Inhalte oder durch andere Inhaltszugriffstechnologien geschützte Inhalte auswirken. Inhaltseigentümer können eventuell von Ihnen fordern, ein Upgrade von PlayReady durchzuführen, um auf Ihre Inhalte zuzugreifen. Wenn Sie ein Upgrade ablehnen, können Sie nicht auf Inhalte zuzugreifen, für die ein Upgrade erforderlich ist.

Das "Qi Plus"-Logo ist eine Marke von Qi Plus LLP. Dieses Produkt ist durch bestimmte Rechte des geistigen Eigentums der Microsoft Corporation geschützt. Die Nutzung oder der Vertrieb dieser Technologie ist ohne eine Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Tochtergesellschaft untersagt.

## Spezifikationen des drahtlosen LAN-Transmitters (WLAN)

Frequenzbereiche	Max. Ausgangsleistung
2400-2483,5 MHz (CH-CH13)	< 100 mW
5150-5250 MHz (CH9-CH48)	< 200 mW
5250-5350 MHz (CH92-CH64)	< 200 mW
5470-5725 MHz (CH100-CH140)	< 200 mW

### Landesbeschränkungen

Dieses Gerät ist für Nutzung im Haushalt bzw. Büro in allen EU-Ländern (und weiteren Ländern, sofern diese die entsprechende EU-Richtlinie anwenden) sowie etwaige Einschränkungen mit Ausnahme der unten aufgelisteten gedacht.

Land	Beschränkung
Bulgarien	Allgemeine Genehmigung für die Benutzung im Freien und in öffentlichen Einrichtungen erforderlich.
Italien	Wenn Sie das Gerät in Ihren eigenen Räumen verwenden, ist eine allgemeine Genehmigung erforderlich.
Griechenland	Nutzung in geschlossenen Räumen nur für den Bereich 5470 MHz bis 5725 MHz.
Luxemburg	Allgemeine Genehmigung für Netzwerke und Dienstangebote (nicht für Spektrum)
Norwegen	Die Übertragung von Funkwellen ist in Norwegen nur für den Bereich 5470 MHz bis 5725 MHz zulässig.
Russische Föderation	Nutzung nur in geschlossenen Räumen zulässig.
Israel	5-GHz-Band nur für den Bereich von 5180 MHz bis 5320 MHz.

Die Vorschriften für einzelne Länder können sich jederzeit ändern. Es wird empfohlen, dass Sie sich bei den zuständigen Stellen zum gegenwärtigen Stand der nationalen Bestimmungen für 5 GHz WLAN erkundigen.

## Informationen zur Entsorgung

(Europäische Union)



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Ratfern, das auf dem Produkt oder seiner Verpackung angebracht ist, bedeutet, dass das Gerät nicht mit dem allgemeinen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern in die separate WEEE-Sammelung gegeben werden muss. Wenn das Gerät kostenfrei über das vor Ort bestehende Wertstoffmischsystem entsorgen, die entsprechenden Standorte und Adressen können Sie bei zuständigen kommunalen Behörden erfragen.

Alternativ können Sie kleinere Elektro- und Elektronik-Abfälle (KEEE) mit einer Seitenlänge von bis zu 25 cm (kostenfrei) bei jedem Einzelhändler mit einer Verkaufsstelle für Elektro- und Elektronik-Geräte (EEE) von mindestens 400 m² oder bei jedem Lebensmittelleinzelhändler mit einer Gesamtkauffläche von 800 m², der mindestens mehrere Male pro Jahr EEE anbietet, abgeben. Größere WEEE können kostenfrei bei einem entsprechenden Einzelhändler zurückgegeben werden, wenn Sie ein Neugut der gleichen Typs erwerben. In Hinblick auf die Durchführung der Abholung von WEEE im Rahmen des Versands eines neu gekauften Produkts, wenden Sie sich bitte an Ihren Einzelhändler.

Wenn möglich, entfernen Sie bitte alle Batterien und Akkus, sowie auch alle ausbaufähigen Leuchtkörper, bevor Sie das Gerät entsorgen.

Bitte beachten Sie vor, dass Sie selbst dafür verantwortlich sind, alle persönlichen Daten aus dem Elektrogerät, das entsorgt werden soll, zu löschen.

### (Gewerbliche Nutzer)

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten und prüfen Sie die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrags.

## Andere Länder außerhalb der Europäischen Union

Für Informationen zu Entsorgung und Wiederverwendung, wenden Sie sich bitte an die lokalen Behörden.

Bitte bringen Sie das Gerät und die Verpackung zur Entsorgung bzw. Wiederverwendung in die lokale Sammelstelle.

An einigen Sammelstellen können Sie Algeriete Kostenslos abgeben.

*Hinweis: Das unten abgeleitete Pa-Symbol für Akkus zeigt an, dass dieser Akku Blei enthält.*

Die speziellen Funktionen zum Ändern der Größe des anzeigten Bildes (d.h. Änderung des Seitenverhältnisses) zum Zweck der öffentlichen Aufführung oder für kommerzielle Zwecke können eventuell Copyright-Verletzungen darstellen.

Die LCD-Anzeigen werden mit extrem hoher technischer Präzision gefertigt. Dennoch können an einigen Stellen des Bildschirmes Bilderelemente fehlen oder leuchtendere Punkte auftreten. Dies ist kein Hinweis auf eine Störung.

Das Gerät darf nur an einer Netzsteckdose mit 220-240 V Wechselspannung und einer Frequenz von 50 Hz betrieben werden. Stellen Sie sicher, dass das Fernsegerät nicht auf dem Stromkabel steht. Schneiden Sie NIEMALS den Netzstecker von diesem Gerät ab. Er hat einen speziellen Funktionstrichter, und wenn dieser entfernt wird, könnte dies die Leistung des Geräts beeinträchtigen. Es sollte nur von einem richtig geschulten und qualifizierten Typ ersetzt werden. FÄLLESIE ZWEIFELN, HABEN FRAGEN SIE BITTE EINEN SACHKUNDIGEN ELEKTRIKER.

## WARNHINWEISE ZUR WANDMONTAGE

- Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Gerät an der Wand befestigen.
- Das Set für Wandbefestigung ist optional. Sie können es bei Ihrem lokalen Händler kaufen, falls es nicht dem Gerät gekauft wurde.
- Installieren Sie das TV-Gerät nicht an einer Decke oder einer geneigten Wand.
- Verwenden Sie für die Wandmontage nur die dazu vorgesehenen Schrauben und Zubeiferteile.
- Ziehen Sie die Schrauben so Wandmontage fest nach, um das TV-Gerät vor dem Herabfallen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu stark an.

Abbildungen und Illustrationen in diesem Benutzerhandbuch dienen nur der Anschauung und können sich in der Erscheinung vom eigentlichen Gerät unterscheiden. Das Produktdesign und die Technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Lizenzen

Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.



## 1 Insertion des piles dans la télécommande

La télécommande peut être munie d'une vis qui fixe le couvercle du compartiment des piles sur la télécommande (ou ceci peut être dans un sac séparé). Retirez la vis, si le couvercle est déjà vissé. Retirez ensuite le couvercle du compartiment des piles pour faire apparaître le compartiment des piles. Insérez deux piles 1,5V - taille AAA. Assurez-vous que les signes (+ et (-) correspondent (en respectant la polarité). • Ne mélangez pas les nouvelles et les vieilles piles. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent. Remplacez le couvercle. Fixez à nouveau le couvercle à l'aide de la vis, le cas échéant.

Un message s'affiche à l'écran lorsque les piles sont faibles et doivent être remplacées. Notez que lorsque les batteries sont faibles, les performances de la télécommande peuvent être altérées. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le rayonnement solaire ou autre phénomène similaire.

-ou-

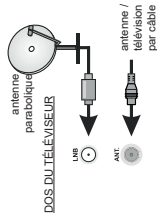
Ouvrez le compartiment des piles en reliant le couvercle à l'arrière. Pour ce faire, vous devez suivre les étapes suivantes :

- Placez la pointe d'un stylo ou d'un autre objet pointu dans le trou au-dessus du couvercle et appuyez dessus. Insérez deux piles 1,5 V de taille AAA. Assurez-vous que les signes (+) et (-) correspondent (respectez la polarité). Ne confondez pas les nouvelles piles aux piles usées. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent. Remplacez le couvercle.

## 2 Connexions

### Antenne

Branchez le câble d'antenne à votre téléviseur.



### Branchement HDMI

côté arrière ou côté arrière gauche de la TV.



### Périphériques externes

**⚠ VEUILLEZ-VOUS ASSURER QUE LES DEUX APPAREILS SONT ÉTEINTS AVANT DE PROCÉDER AU BRANCHEMENT.**

Utilisez le câble approprié pour connecter deux appareils. Pour sélectionner la source d'entrée souhaitée, appuyez sur la touche **Source** de la télécommande.

### Alimentation

Après le déballage, laissez le téléviseur atteindre la température ambiante de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur. Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur.

**IMPORTANT :** Le téléviseur a été conçu pour fonctionner avec une alimentation électrique de 220-240 V CA, 50 Hz.

## 3 Mise en marche du téléviseur

Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

- Appuyez sur le bouton **Veille** de la télécommande.
- Appuyez le centre du commutateur de commande situé à l'arrière gauche du téléviseur vers l'intérieur

-ou-

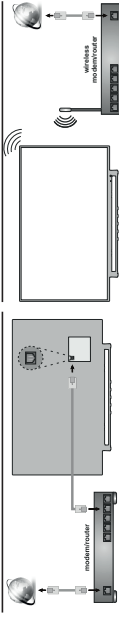
Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

- Appuyez sur le bouton **Veille** de la télécommande.
- Appuyez sur le bouton de commande du téléviseur.

## 4 Connexion Internet

Vous pouvez configurer votre téléviseur pour qu'il se connecte à Internet via le réseau local (LAN) à l'aide d'une connexion câblée ou sans fil. Reportez-vous au manuel d'utilisation complet pour des instructions détaillées.

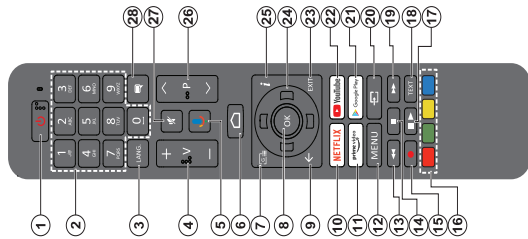
### Par câble



### Sans fil

**Remarque :** Les figures présentées dans le présent manuel sont uniquement données à titre indicatif.

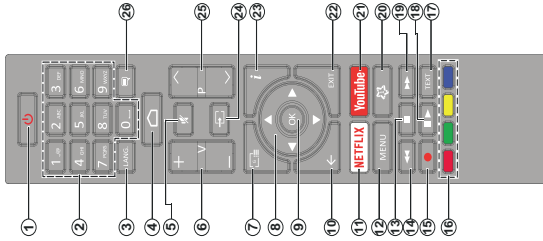
## 5 Télécommande RC45160



- 1. Veille :** Mise en veille rapide / Mise en veille / Marche
- Boutons numériques :** change de chaîne en mode TV en direct, puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
- Langue :** bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio (le cas échéant, en TV numérique)
- Microphone :** Active le microphone de la télécommande
- Accueil :** Ouvre l'écran d'accueil
- Guide :** Affiche le guide électronique de programme en mode TV en Direct
- OK :** Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en Direct)
- Précédent/Retour :** Revient à l'écran de menu ferme le télétexte (en mode Live TV/Teletext)
- Netflix :** Lance l'application Netflix.
- Menu :** Lance l'application Paramètres Vidéo
- Mémoire :** Active la mémoire TV en direct (en mode Live TV en Direct), affiche les options de réglage disponibles telles que le son et l'image
- Avance rapide :** permet d'avancer la lecture des médias comme les films
- Arrêter :** suspend définitivement la lecture du média en cours
- Arrière :** enregistre les programmes en mode TV en direct (\*\*)
- Boutons à couleur :** suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur
- Pause :** Suspend la lecture du média et démarre l'enregistrement programmé en mode TV en direct
- Texte :** Active la lecture du télétexte (si disponible en mode TV en Direct)
- Avance rapide :** permet d'avancer la lecture des fichiers comme les films
- Source :** Affiche toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles, ferme l'écran d'accueil et passe à la dernière source réglée, est également utilisé dans le mode TV en Direct
- Google Play :** Lance l'application Google Play Store
- YouTube :** Lance l'application YouTube.
- Quitter :** Permet de fermer et de quitter les menus OSD, de passer à la dernière source affichée
- Retour :** Permet de quitter toute application ou menu en cours ou la dernière source affichée, de paramétrer les options, déplace le focus ou le curseur, etc. et affiche les sous-pages en mode TV en direct. Le télétexte lorsque vous appuyez sur le bouton Retour, ferme et active les menus de paramètres
- Info :** affiche les informations concernant le contenu à l'écran
- Programme 4+ :** Augmente / réduit le nombre de programmes en mode TV en direct
- Muet :** Réduit complètement le volume du téléviseur (si disponible)
- Sous-titres :** Active et désactive les sous-titres (si disponibles)

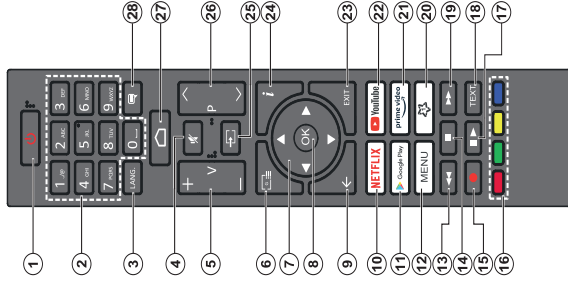
Appuyez sur la bouton **Veille** de la télécommande et maintenez-la enfoncée. Le dialogue de **mise hors tension** s'affiche à l'écran. Cliquez **OK** en surbrillance et appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer. Appuyez sur le bouton **Retour** brièvement sur le bouton et relâchez pour faire basculer le téléviseur en mode Veille rapide ou pour allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode Veille rapide ou en mode Veille.

## 5 Télécommande RC43157



- 1. Veille :** Veille rapide / Veille / Marche
- Boutons numériques :** change de chaîne en mode TV en direct, puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
- Langue :** bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio (le cas échéant, en TV numérique)
- Mise en sourdine :** Réduit complètement le volume du téléviseur
- Volume 4+ :**
- Guide :** Affiche le guide électronique de programme en mode TV en Direct
- Boutons de direction :** permet de naviguer entre les chaînes, les options de réglage, le focus ou le curseur, etc., définit le temps d'enregistrement et affiche les sous-pages en mode TV en direct. Télétexte lorsque vous appuyez sur le bouton Gauche ou Droite. Suivez les instructions à l'écran
- OK :** Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en Direct)
- Précédent/Retour :** Revient à l'écran de menu ferme les sous-menus, ferme les pages ouvertes, ferme le télétexte (en mode Live TV/Teletext)
- Netflix :** Lance l'application Netflix.
- Menu :** Affiche le menu Réglages TV en direct en mode TV en direct, affiche les options de réglage disponibles
- Arrêt :** suspend définitivement la lecture du média en cours.
- Rembobiner :** Lecture rapide en arrière des médias comme les films.
- Enregistrer :** enregistre les programmes en mode TV en direct
- Boutons à couleur :** Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur
- Texte :** Ouvre et ferme le télétexte (si disponible en mode TV en Direct)
- Pause :** suspend la lecture du média et démarre l'enregistrement programmé en mode TV en direct
- Retour :** Permet de quitter toute application ou menu en cours ou la dernière source affichée, de paramétrer la lecture du média sélectionné comme les films
- Avance rapide :** permet d'avancer la lecture des fichiers multimédia comme les films
- MyButton1 :** Ouvre le menu de réglage du mode TV en Direct
- MyButton2 :** Augmente / réduit le nombre de programmes en mode TV en Direct
- Retour :** Ferme et active les menus de paramètres TV en direct affichés, ferme les applications en cours si l'option l'Écran d'Accueil et passe à la dernière source définie
- Info :** Affiche les informations concernant le contenu
- Source :** Affiche toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles, ferme l'écran d'accueil et passe à la dernière source définie
- Programme 4+ :** Augmente / réduit le nombre de chaînes en mode TV en direct.
- Sous-titres :** Active et désactive les sous-titres (si disponibles)

## 5 Télécommande RC45157



- 1. Valeur :** Mise en veille rapide / Mise en veille / Marche
- 2. Retour :** Retour à l'écran précédent / Retour à l'écran direct sans introduire un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
- 3. Langue :** bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio (le cas échéant, en TV numérique)
- 4. Mode en sourdine :** Réduit complètement le volume du volume +/-.
- 5. Volume +/- :** Régle le volume
- 6. Guide :** Affiche le guide électronique de programme en mode TV en Direct
- 7. Boutons de direction :** permet de naviguer entre les menus, de paramétrer les options, déplacer le focus ou de sélectionner une option. Appuyez sur la touche de direction des sous-menus sur le bouton Gauche ou Droite. Suivez les instructions à l'écran.
- 8. OK :** Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en Direct)
- 9. Prédéfinies :** Sélectionne l'option de menu précédent, permet d'accéder à la liste des chaînes prédéfinies, forme les chaînes, surtunes, ferme le télétexte (en mode Live TV, télétexte)
- 10. Netflix :** Lance l'application Netflix
- 11. Google Play :** Lance l'application Google Play Store
- 12. Menu :** Affiche le menu Réglages TV en direct (en mode TV en direct), affiche les options de réglage disponibles
- 13. Rembobiner :** Lecture rapide en arrière des médias comme les films
- 14. Arrêter :** suspend définitivement la lecture du média en cours.
- 15. Enregistrer :** enregistre les programmes en mode TV en direct (\*) le couleur; suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur.
- 16. Pause :** Suspend la lecture du média et démarre l'enregistrement programmé en mode TV en direct
- 17. Lecture :** démarre la lecture du média sélectionné en mode TV en direct, permet d'avancer la lecture des fichiers multimédia comme les films
- 18. MyButton :** Ouvre le menu de réglage du mode d'image sur les sources disponibles
- 19. Prime Video :** Lance l'application Amazon Prime Vidéo
- 20. YouTube :** Lance l'application YouTube.
- 21. Quitter :** Permet de fermer et de quitter les menus de l'application, de quitter les sous-menus, de quitter toute application ou menu en cours ou la barre OSD, de passer à la dernière source définie
- 22. Info :** Affiche les informations concernant le contenu sur'écran
- 23. Source :** Affiche toutes les sources de diffusion et de la dernière source définie
- 24. Dernière source :** Ouvre l'écran d'Accueil et passe à la dernière source définie
- 25. Programme +/- :** Augmente /réduit le nombre de chaînes en mode TV en direct.
- 26. Accueil :** Ouvre l'écran d'Accueil
- 27. Sous-titres :** Active et désactive les sous-titres (si disponibles)

## 6 Assistant de configuration initiale

Lors de la première mise sous tension, une recherche d'adresses sera effectuée avant le démarrage de la configuration initiale. Suivez les informations à l'écran pour coupler votre télécommande (dépend du modèle de la télécommande) et d'autres accessoires sans fil à votre téléviseur. Pour coupler votre télécommande, appuyez sur la touche **Source** et maintenez-la enfoncée pendant environ 5 secondes. Appuyez sur **Retour/Revenir** pour terminer l'ajout d'accessoires et commencer l'installation. Après cela, l'écran d'accueil s'affichera. Sélectionnez la langue de votre choix et appuyez sur **OK**. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour régler le téléviseur et installer les chaînes. L'assistant d'installation vous guide tout au long de l'installation. Vous pouvez effectuer la configuration initiale à tout moment en utilisant l'option **Réinitialiser** dans le menu **Paramètres-Préférences** de l'appareil. Vous pouvez accéder au menu **Paramètres** à partir de l'écran d'accueil ou du menu des **options TV** en Mode TV en Direct.

### Accessoires inclus

- Télécommande
- Piles : 2 x AAA
- Guide de mise en marche rapide

### Aperçu des fonctionnalités

#### Multi Media Player

Prendre en charge le contenu multimédia stocké sur les périphériques USB, les appareils connectés à votre téléviseur, les périphériques mobiles connectés au même réseau que votre téléviseur à l'aide de l'application **MMP**

#### Interface commune

Décodez les chaînes de télévision numériques cryptées à l'aide d'un module d'accès conditionnel (CAM) et une carte fournie par un opérateur de services de télévision numérique.

#### Enregistrement USB

Enregistrez vos programmes de télévision préférés

#### Guide des programmes électroniques

Affichez les programmes de télévision numériques programmés

#### CEC

Contrôlez les fonctions de base des appareils audio/vidéo compatibles HDMI-CEC connectés à la télécommande de votre téléviseur

#### HbbTV

Accédez aux services HbbTV (ces services dépendent de la diffusion)

#### Applications

Accédez aux applications installées sur votre téléviseur, ajoutez d'autres applications du marché

#### Google Cast

Grâce à la technologie Google cast intégrée, vous pouvez lancer une application installée sur votre appareil mobile directement sur votre téléviseur.

#### Recherche vocale (\*)

Vous pouvez lancer une recherche vocale à l'aide du microphone intégré de votre télécommande.

#### Bluetooth (\*)

Connectez des appareils audio ou une télécommande sans fil à votre téléviseur.

(\*) Modèles limités uniquement

### Gamme dynamique élevée (HDR) / Log-Gamma hybride (HLG)

Grâce à cette fonctionnalité, le téléviseur peut reproduire une plus grande plage dynamique de luminosité en capturant et en combinant plusieurs expositions différentes. La HDR/HLG garantit une meilleure qualité de l'image grâce aux points saillants plus clairs et plus réalistes, une couleur plus réaliste et autres améliorations. Il offre l'effet tant recherché par les cinéastes, en présentant les zones cachées des ombres et de la lumière du soleil avec toute la clarté, la couleur et les détails. Les contenus HDR / HLG sont pris en charge par des applications natives et de marché, des entrées HDMI, USB et des émissions DVB.

## Consignes de sécurité



**ATTENTION**  
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE  
NE PAS OUVRIR



**ATTENTION :** POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE (OU LARÈVE) : NE RETENEZ PAS LE COFFRE

LENTRETIEN DES PIÈCES INTERNES EST À LA CHARGE DE VOTRE DÉTACHÉMENT ENTRAÎNÉ PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ.

Présence des photographes multiballons optiques (temples, fronts) et de lunettes polarisées à月光 (œil en vacances), débranchez le téléviseur du secteur.

La prise d'alimentation est utilisée pour débrancher le téléviseur de l'alimentation secteur et doit donc rester facilement accessible. Lorsque vous ne débranchez pas le téléviseur du secteur, il continue d'absorber de l'énergie, quel que soit son état même s'il est en mode Veille ou éteint.

**Note :** Respectez les consignes à l'écran afin d'utiliser les fonctions y relatives.

## IMPORTANT - Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'installer ou de faire fonctionner votre appareil

**AVERTISSEMENT :** Cet appareil n'a pas été fabriqué pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir été encadrées ou formées sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Utilisez cet appareil à une altitude inférieure à 5000 mètres au-dessus du niveau de la mer, dans des endroits secs ou des régions ayant un climat modéré ou tropical.

- Le poste de TV est destiné à un usage domestique et à un usage intérieur similaire, mais peut également être utilisé dans des lieux publics.

- Pour tout besoin d'aération, laissez un espace d'au moins 5 cm autour du téléviseur.

- Ne gênez pas la ventilation en le recouvrant ou en bloquant les ouvertures avec des objets tels que des journaux, des nappes de table, des rideaux, etc.

- Le cordon d'alimentation doit être facilement accessible. Ne posez pas le téléviseur ou le meuble, sur le cordon d'alimentation. Un cordonne ficé, sur le cordon d'alimentation. Un cordonne ficé, sur le cordon d'alimentation. Un cordonne ficé, sur le cordon d'alimentation. Un cordonne ficé, sur le cordon d'alimentation.

- Ne touchez jamais le cordon de l'alimentation avec les mains mouillées, car cela peut causer un court-circuit ou un choc électrique. Ne touchez et n'attachez jamais le cordon d'alimentation à

## Symboles sur le produit

Les symboles suivants sont utilisés sur le produit pour marquer les instructions relatives aux restrictions, aux précautions et à la sécurité. Chaque explication se rapporte uniquement à l'endroit du produit portant le symbole correspondant. Veuillez en tenir compte pour des raisons de sécurité.



**Équipement de classe II :** Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre.



**Terminal sous tension dangereux :** Les zones marquées, dans des conditions normales d'utilisation, sont dangereuses lorsqu'elles sont sous tension.



**Mise en garde, voir instructions d'utilisation :** Les zones marquées contiennent des piles en forme de bouton ou de pièce de monnaie remplaçables par l'utilisateur.



**Produit Laser de Classe 1 :** Ce produit est équipé d'une source laser de Classe 1 sans danger dans des conditions d'utilisation raisonnables prévisibles.

## AVERTISSEMENT

N'avez pas la pile. Les produits chimiques y contenus pourraient vous brûler.

Ce produit ou les accessoires fournis avec celui-ci peuvent contenir des substances dangereuses. Une pile bouton peut causer non seulement de sévères brûlures internes en seulement 2 heures, mais aussi le décès.

Gardez les nouvelles et anciennes piles hors de portée de l'enfant. Ne les jetez pas dans les poubelles. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, empêchez d'utiliser le produit et tenez-le hors de la portée des enfants.

Si vous pensez que des piles ont été avalées ou logées dans le nez, contactez immédiatement un médecin en urgence ou un médecin.

Un téléviseur peut tomber, causant des blessures graves ou mortelles. Vous pouvez éviter de nombreuses blessures, notamment aux enfants, en prenant des précautions simples telles que :

- TOUJOURS utiliser les attaches ou les supports recommandés sur les meubles recommandés par le fabricant du téléviseur.
- TOUJOURS utiliser des meubles qui peuvent supporter le téléviseur en toute sécurité.
- TOUJOURS vous assurer que le téléviseur ne dépasse pas le bord du meuble de support.
- TOUJOURS informer les enfants des dangers de grimper sur les meubles pour attendre le téléviseur.

- Acheter TOUJOURS les cordons et les câbles reliés à votre téléviseur de façon à ce qu'ils ne puissent pas être trébuchés, tirés ou saisis.
- Ne JAMAIS placer un téléviseur dans un endroit instable.

- Ne JAMAIS placer le téléviseur sur un meuble haut (par exemple, une armoire ou une bibliothèque) ou sur un meuble instable et le téléviseur sur un support approprié.
- Ne JAMAIS placer le téléviseur sur du tissu ou des matériaux qui pourraient se trouver entre le téléviseur et les meubles de support.

- Ne JAMAIS placer d'objets qui pourraient incliner les enfants à grimper, comme des jouets et des accessoires, sur le dessus du téléviseur ou sur le dessus du meuble de support.
- L'équipement est uniquement adapté pour un montage en hauteur 5 2m.

Si le téléviseur existant doit être conservé et déplacé, les mêmes considérations que ci-dessus doivent être appliquées.

Lorsque l'appareil est connecté à la terre de la ligne de service, assurez-vous que les câbles de terre de la mise à la terre de protection ou, à un système de distribution de télévision via un câble coaxial, cela peut dans certaines circonstances comporter un risque d'éclaircie. Par conséquent, assurez-vous que le système de distribution de télévision soit assuré par un dispositif garantissant une isolation électrique inférieure à une certaine gamme de fréquences (isolateur galvanique).



L'utilisation des fonctions spéciales pour changer la taille de l'image visualisée, (il se trouve le bord de la batterie et de la largeur) pour une visualisation publique ou un profil commercial, peut enfreindre les lois du copyright.

Les écrans LCD sont fabriqués en utilisant une technologie de précision de pointe; cependant il peut manquer des éléments de l'image sur l'écran ou il peut y avoir des points lumineux. Ceci n'est pas un défaut.

Ce téléviseur ne doit être raccordé qu'à une prise de 220-240 V AC 50 Hz. Assurez-vous que le téléviseur n'est pas passé sur le câble d'alimentation. Ne retirez pas la fiche d'alimentation de l'équipement, car elle contient un filtre d'interférence radio-spécial. Le retrait du filtre affecte la performance de l'équipement. Il doit être remplacé par un autre complètement évalué et approuvé. **SI VOUS AVEZ DES DOUTES, CONTACTEZ UN ÉLECTRICIEN SPÉCIALISÉ.**

#### AVERTISSEMENTS LIÉS À LA FIXATION MURALE

- Lisez les instructions avant de monter votre téléviseur au mur.
- Le kit de fixation murale est en option. Vous pouvez vous en procurer chez votre vendeur local, s'il n'est pas fourni avec votre téléviseur.
- N'installez pas le téléviseur au plafond ou sur un mur incliné.
- Utilisez les vis de fixation murale et autres accessoires recommandés.
- Serrez fermement les vis de fixation murale pour éviter la chute du téléviseur. Ne serrez pas trop les vis.

Les schémas et les illustrations dans ce Manuel d'utilisateur sont fournis à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'aspect réel de l'appareil. La conception et les caractéristiques de l'appareil peuvent être modifiées sans notification.

#### Licences

Les termes HDMI, interface multimédia haute définition HDMI et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



www.hdmilicensee.com



Dolby Audio

Fabriquée sous licence de Dolby Laboratories, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play et YouTube sont les marques commerciales de Google LLC.

La marque verbale et les logos **Bluetooth®** sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Vestal Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. est sous licence. Les autres marques et noms sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

DVB est une marque déposée du projet DVB.

[1] La conformité à la norme EIA/ECE-861-D couvre la transmission de la vidéo numérique non compressée avec la protection du contenu numérique à large bande passante, qui est en cours de normalisation pour la réception des signaux vidéo haute définition. Comme il s'agit d'une technologie en pleine évolution, il est possible que certains appareils ne fonctionnent pas correctement avec le téléviseur.

Cet appareil est doté d'une technologie dont les droits de propriété intellectuelle reviennent à Microsoft. Toute utilisation ou diffusion de cette technologie sans autorisation expresse de Microsoft est interdite.

Les propriétaires de contenus utilisent la technologie d'accès au contenu Microsoft PlayReady™ pour protéger leur propriété intellectuelle, ainsi que les contenus protégés par des droits d'auteur. Ce dispositif utilise la technologie PlayReady pour accéder à son contenu protégé et/ou à celui de la technologie de gestion de droits numériques Windows Media (WM DRM). Si le dispositif échoue dans l'application des restrictions relatives à l'utilisation de contenu, les propriétaires de contenus peuvent exiger de Microsoft l'annulation de l'utilisation par le dispositif du contenu protégé PlayReady. Cette annulation n'affecte pas les contenus non protégés ou ceux protégés par d'autres technologies d'accès au contenu. Les propriétaires de contenus pourraient vous demander de mettre à niveau PlayReady pour accéder à leurs contenus. Si vous ignorez la mise à niveau, vous ne pourrez pas accéder au contenu qui requiert une mise à niveau.

Le Logo «Ci Plus» est une marque de commerce de Ci Plus LLP.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution d'une telle technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft ou d'une filiale Microsoft agréée.

#### Spécifications du transmetteur LAN sans fil

Bandes de fréquence	Puissance max de sortie
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

#### Restrictions pays

Cet appareil est destiné à un usage domestique et est bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

Pays	Restrictions
Bulgarie	Autorisation générale requise pour l'usage extérieur et le service public.
Italie	Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.
Grèce	Usage interne uniquement pour les bandes de 5470 à 5725 MHz.
Luxembourg	Une autorisation générale est requise pour la fourniture réseau et les opérations d'entretien (peut par le spectre).
Norvège	La transmission radio est interdite dans les zones silencieuses dans un rayon de 2,0 km à partir du centre de l'habitat.
Fédération de Russie	Utilisation interne uniquement.
Israël	Bandes 5 GHz uniquement pour la plage 5180 MHz-5320 MHz.

#### Informations de la disposition

##### [Union européenne]

Ces symboles signifient que l'appareil électrique et électronique de même que la batterie portant ce symbole ne doivent pas être mis au rebut comme des déchets ménagers ordinaires à la fin de leurs durées de vie. Au contraire, ils doivent être acheminés aux points de collecte indiqués pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, ainsi que les batteries pour un traitement, une récupération et un recyclage correct conformément à la législation en vigueur dans votre pays et aux directives 2012/19/UE et 2013/56/UE.

En effectuant une bonne mise au rebut de ces produits, vous contribuerez ainsi à la préservation

des ressources naturelles et aidez par le fait même à éviter de potentiels effets néfastes sur l'environnement et de la santé humaine qui, dans le cas contraire, pourraient être occasionnés par une gestion inadéquate des déchets générés par ces produits.

Pour plus d'informations sur les points de collecte et le recyclage de ces produits, contactez les autorités locales, le centre de collecte des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Conformément à la législation en vigueur dans votre pays, des pénalités peuvent être imposées pour mauvaise mise au rebut de ce déchet.

#### (Utilisateurs commerciaux)

Si vous souhaitez procéder à la mise au rebut du présent appareil, veuillez entrer en contact avec votre fournisseur et prenez connaissance des conditions générales du contrat d'achat.

#### Pour les autres pays hors de l'Union Européenne

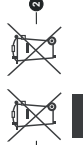
Ces symboles ne sont valables qu'au sein de l'Union Européenne.

Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage.

Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.

**Remarque** - Le symbole Pb en dessous du symbole pour les piles indique que ces piles contiennent du plomb.



1. Produits
2. Piles



Points de collecte : www.ecofr.com/point-de-recueil



## 1 Inserimento delle batterie nel telecomando

Il telecomando può avere una vite che fissa il coperchio del vano batterie sul telecomando (o questo può essere in una borsa separata). Togliere le viti se il coperchio è avvitato. Successivamente rimuovere il coperchio del comparto batterie per accedere al comparto batterie. Inserire due batterie 1,5V - formato AAA. Assicurarsi che i segni (+) e (-) corrispondano (osservando la corretta polarità). Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente. Riposizionare il coperchio. Fissare nuovamente il coperchio con le viti - ove presenti.

Quando le batterie sono scariche, sullo schermo viene visualizzato un messaggio che indica che devono essere sostituite. Si noti che quando le batterie sono scariche, le prestazioni del telecomando potrebbero risultare compromesse.

Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.



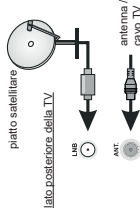
Rimuovere il coperchio posteriore per mettere in mostra lo scomparto batteria. Per farlo, seguire le seguenti istruzioni:

- Posizionare la punta di una penna o un altro oggetto appuntito nella cavità sopra il coperchio e premere verso il basso.
  - Premere sul coperchio e farlo scivolare nella direzione della freccia.
- Inserire due batterie di tipo AAA, da 1,5 V. Accertarsi che i simboli (+) e (-) corrispondano (rispettare la polarità). Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente. Riposizionare il coperchio.

## 2 Collegamenti

### Antenna

Collegare i cavi dei cavi dell'antenna alla TV.



### Collegamento HDMI

lato posteriore o posteriore sinistro della TV



### Dispositivi esterni



PRIMA DI ESEGUIRE IL COLLEGAMENTO VERIFICARE CHE ENTRAMBE LE UNITÀ SIANO SPENTE

Servirsi del cavo corretto per collegare le due unità. Per selezionare la sorgente di ingresso desiderata, premere il tasto **Source** sul telecomando.

### Alimentazione

Dopo aver tolto l'imballaggio, fare in modo che l'apparecchio TV raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo all'alimentazione principale. Inserire il cavo di alimentazione alla presa della rete elettrica.

**IMPORTANTE** L'apparecchio TV è progettato per funzionare con alimentazione **220-240V AC, 50 Hz**.



## 3 Accendere la TV.

Per accendere la TV dalla modalità di standby è possibile:

- Premere il pulsante **Standby** sul telecomando.
- Premere verso l'interno il centro dell'interruttore di comando situato sul lato posteriore sinistro della TV.



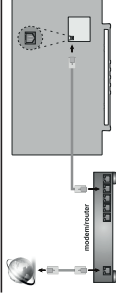
Per accendere la TV dalla modalità di standby è possibile:

- Premere il pulsante **Standby** sul telecomando.
- Premere il tasto di controllo sulla TV.

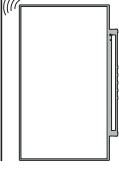
## 4 Connessione Internet

Sarà possibile configurare la TV in modo che possa accedere a Internet tramite la propria LAN, servendosi di una connessione cablata o wireless. Fare riferimento al manuale utente completo per istruzioni dettagliate.

### Cablata

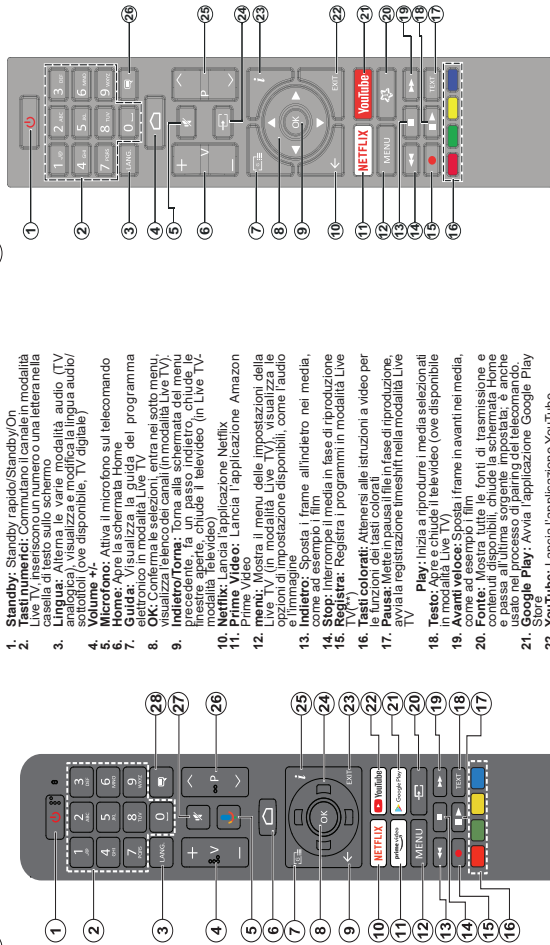


### Wireless



*Note: I dati sono unicamente a titolo rappresentativo.*

## 5 Telecomando RC45160

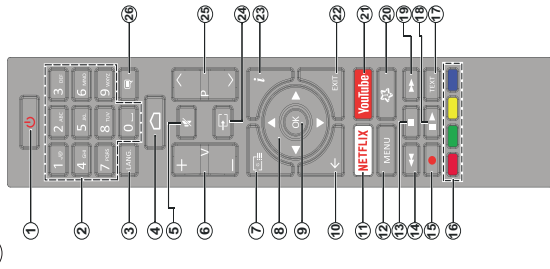


- Standby:** Standby rapido/Standby/On
- Tasti numerici:** Commutano il canale in modalità Live TV, inseriscono un numero o una lettera nella casella di testo sullo schermo
- Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica, visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
- Volume +/-:** Modifica il volume
- Microfono:** Attiva il microfono sul telecomando
- Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico in modalità Live TV
- OK:** Conferma le selezioni, entra nel sotto menu, preme il tasto di riproduzione, chiude le finestre precedenti, fa un passo indietro, chiude le finestre in attesa di riproduzione
- Indietro/Torna:** Torna alla schermata del menu precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre in attesa di riproduzione
- Netflix:** Lancia l'applicazione Netflix
- Prime Video:** Lancia l'applicazione Amazon Live TV (in modalità Live TV, visualizza le opzioni di impostazione disponibili, come l'audio come ad esempio i film
- Stop:** Interrompe il media in fase di riproduzione
- Avanti veloce:** Sposta i frame in avanti nei media, come ad esempio i film
- Tasti colorati:** Attenersi alle istruzioni a video per le funzioni dei tasti colorati
- Play:** Inizia o riprende la riproduzione in modalità Live TV
- Play:** Inizia o riprende i media selezionati in modalità Live TV
- Fonte:** Mostra tutte le fonti di trasmissione e contenuti disponibili, chiude la schermata Home e passa all'ultima sorgente impostata; e anche Google Play
- StorE:** Visualizza informazioni sul contenuto a video
- YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube
- Exit (Esc):** Chiude il menu di impostazione e le impostazioni della Live TV, chiude la schermata Home, esce da qualsiasi applicazione o menu in modalità Live TV, passa all'ultima sorgente impostata
- Pulsanti direzionali:** Esplora i menu, le opzioni di impostazione, sposta la messa a fuoco o il video in modalità Live TV, sposta il cursore in sinistra, Attenersi alle istruzioni a video
- Programma +/-:** Aumenta/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV, il volume della TV (ove disponibile)
- Sottotitoli:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibile)

### Pulsante Standby

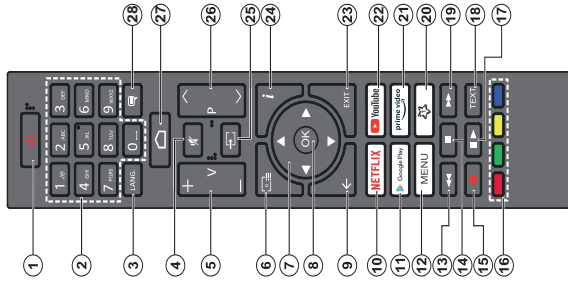
Premere il tasto Standby sul telecomando per mettere il televisore in modalità standby. Premere il pulsante OK. La TV passa in modalità standby. Premere brevemente il pulsante Standby per passare a standby rapido o per accendere il televisore in modalità di standby rapido o standby.

## 5 Telecomando RC45157



- Standby:** Standby rapido/Standby/On
- Tasti numerici:** Commutano il canale in modalità Live TV, inseriscono un numero o una lettera nella casella di testo sullo schermo
- Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica, visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
- Home:** Apre la schermata Home
- Mute:** Spegne completamente il volume della TV
- Volume +/-:** Modifica il volume
- Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico in modalità Live TV
- Pulsanti direzionali:** Esplora i menu, le opzioni di impostazione, sposta la messa a fuoco o il video in modalità Live TV, sposta il cursore in sinistra, Attenersi alle istruzioni a video
- OK:** Conferma le selezioni, entra nel sotto menu, visualizza l'elenco dei canali (in modalità Live TV), preme il tasto di riproduzione, chiude le finestre precedenti, fa un passo indietro, chiude le finestre in attesa di riproduzione
- Indietro /Torna:** Torna alla schermata del menu precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre in attesa di riproduzione
- Netflix:** Lancia l'applicazione Netflix
- Menu:** Mostra il menu delle impostazioni della Live TV in modalità Live TV, visualizza le opzioni di impostazione disponibili, come l'audio e l'immagine
- Stop:** Interrompe il media in fase di riproduzione
- Indietro:** Sposta i frame all'indietro nei media, come ad esempio i film
- Avanti veloce:** Sposta i frame in avanti nei media, come ad esempio i film
- Tasti colorati:** Attenersi alle istruzioni a video per le funzioni dei pulsanti colorati
- Testo:** Apre e chiude il televideo (ove disponibile in modalità Live TV)
- Pausa:** Mette in pausa il file in fase di riproduzione, avvia la registrazione timeshift nella modalità Live TV
- Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati in modalità Live TV, passa al frame in avanti nel media, come ad esempio i film
- MyButton:** Apre il menu di impostazione della modalità immagine sulle sorgenti disponibili
- YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube
- Exit (Esc):** Chiude ed esce dai menu delle impostazioni della Live TV, visualizza, chiude le applicazioni in esecuzione e/o la schermata Home e passa all'ultima sorgente impostata
- Fonte:** Mostra tutte le fonti di trasmissione e contenuti disponibili, chiude la schermata della Home e passa all'ultima fonte impostata
- Programma +/-:** Aumenta/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV
- Sottotitoli:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibile)

## 5 Telecomando RC45157



- Standby:** Standby rapido/Standby/On.
- Tasti numerici:** Comunicano il canale in modalità Live (numero o una lettera nella casella di testo sullo schermo).
- Lingua:** Alterna la varie modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale).
- Volume +/-:** Spinge completamente il volume della TV.
- Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico (modalità Live TV).
- Primo piano/Canali:** Esplica i menu, le opzioni di impostazione, mostra la messa a fuoco o il cursore ecc., imposta il tempo di registrazione e visualizza le sotto pagine in modalità TimeVideo-Live TV, se premuto a destra o a sinistra. Attenersi alle istruzioni a video.
- OK:** Conferma le selezioni, entra nei sotto menu, visualizza i canali (in modalità Live TV).
- Canali:** Apre il menu di impostazione dei canali, apre il menu precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre aperte, chiude il televideo (in Live TV; modalità Televideo).
- Netflix:** Apre l'applicazione Netflix.
- Google Play:** Avvia l'applicazione Google Play Store.
- Menu:** Mostra i menu delle impostazioni della Live TV (in modalità Live TV), visualizza le opzioni di impostazione disponibili, come fusione di immagine.
- Frame:** Attivo nel menu, come ad esempio i film.
- Stop:** Interrompe il media in fase di riproduzione.
- Registra:** Registra i programmi in modalità Live TV (\*\*).
- Tasti colore:** Attenersi alle istruzioni a video per le funzioni dei tasti colore.
- Pausa:** Mette in pausa il file in fase di riproduzione, avvia la registrazione ininterrotta nella modalità Live TV.
- Play:** Ripete e riproduce i media selezionati.
- Time Video:** Attiva il televideo (ove disponibile in modalità Live TV).
- Avanti veloce:** Sposta i frame in avanti nel media, come ad esempio i film.
- MyButton:** Apre i menu di impostazione della modalità immagine sulle sorgenti disponibili.
- Prime Video:** Apre l'applicazione Amazon Prime Video.
- YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube.
- Netflix/Google Play/YouTube:** Seleziona le impostazioni della Live TV, chiude la schermata Home, esce da qualsiasi applicazione o menu in corso o banner OSD, passa all'ultima sorgente impostata.
- Info:** Visualizza informazioni sul contenuto a video.
- Fonte:** Mostra tutte le fonti di trasmissione e contenuti disponibili, chiude la schermata Home e passa all'ultima sorgente impostata.
- Preferenze:** Avanzata/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV.
- Home:** Apre la schermata Home.
- Sottotitoli:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibile).

## 6 Installazioni guidate iniziali

Quando viene attivato il televisore per la prima volta, verrà eseguita una ricerca accessori prima dell'inizio della procedura di configurazione iniziale. Seguire le informazioni sullo schermo per associare il telecomando (dipende dal modello del telecomando) e altri accessori wireless alla TV. Per accoppiare il telecomando, tenere premuto il pulsante **Sorgente** per circa 5 secondi. Premere **Indietro/Torno** per non aggiungere altri accessori e iniziare l'installazione. Dopo di che verrà visualizzata la schermata di benvenuto. Selezionare la propria lingua e **OK**. Attenersi alle istruzioni a video per impostare la TV e installare i canali. La procedura guidata di installazione vi guiderà nel processo di configurazione. È possibile eseguire la configurazione iniziale in qualsiasi momento utilizzando l'opzione **Reset** nel menu **Impostazioni>Preferenze dispositivo**. È possibile accedere al menu **Impostazioni** dalla schermata iniziale o dal menu delle **Opzioni TV** in modalità Live TV.

## High Dynamic Range (HDR) / Gamma Hybrid Log (HLG)

Usando questa funzione la TV è in grado di riprodurre una gamma dinamica più ampia di luminosità HDR/HLG e post-elaborazione delle immagini HDR/HLG. Questo consente di vedere immagini realistiche, colori più realistici e altri miglioramenti. Offre la resa che i registi volevano ottenere, mostrando le aree nascoste delle ombre scure e la luce solare con un livello massimo di chiarezza, colore e dettaglio. I contenuti HDR/HLG sono supportati tramite applicazioni native e di negozio, HDMI, ingressi USB e trasmissioni DVB.

## Accessori inclusi

- Telecomando
- Batterie: 2 X AAA
- Guida rapida all'avvio

## Panoramica delle funzioni

**Multi Media Player**  
Sfogliare i contenuti multimediali memorizzati su dispositivi USB collegati al televisore o su dispositivi mobili collegati alla stessa rete del televisore utilizzando l'applicazione MMP.

## Interfaccia comune

Decodificare i canali TV digitali offriti con un modulo CAM e una scheda fornita da un operatore di servizi televisivi digitali.

## Registrare i propri programmi TV preferiti

Registrare i propri programmi TV preferiti

## Guida elettronica ai programmi

Visualizza i programmi TV digitali programmati

## CEC

Controlla le funzioni di base dei dispositivi audio/video compatibili HDMI-CEC col telecomando della TV

## HbbTV

Accesso ai servizi HbbTV (i servizi dipendono dall'emittente)

## App

Accesso alle applicazioni installate sul televisore, aggiungendone altre dallo store.

## Google Cast

Con la tecnologia integrata di Google Cast è possibile lanciare il contenuto dal tuo dispositivo mobile direttamente sul televisore.

## Ricerca vocale (\*\*)

È possibile avviare una ricerca vocale utilizzando il microfono integrato nel telecomando

## Bluetooth (\*\*)

Collegare i dispositivi audio o telecomandi in modalità wireless alla TV.

(\*\*) Solo su un numero limitato di modelli

## Informazioni sulla sicurezza



**ATTENZIONE PER IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE NON REMUOVERE LA PARTE POSTERIORE DEL PANNELLO DI COPERTURA. IL MANIPOLARE DI QUESTI COMPONENTI PUÒ CAUSARE LA MORTE. IL MANIPOLARE PERSONALE DI ASSIEME QUALSIASI PER GLI INTERVENTI DI MANUTENZIONE.**

In condizioni climatiche estreme (tempeste, fulmini) e lunghi periodi di inattività (vacanze), scollegate la TV dalla presa di corrente. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia sempre collegato alla presa per collegare la TV alla rete elettrica e deve quindi rimanere facilmente raggiungibile. Se la TV non viene scollegata elettricamente dalla presa di corrente, il dispositivo assorbirà ancora energia in tutte le situazioni, anche se la TV si trova in modalità standby o è spenta.

*Nota: Alterare alle istruzioni a video per l'uso delle relative funzioni.*

### IMPORTANTE - Leggere interamente queste istruzioni prima di installare o mettere in funzione

**AVVERTENZA:** Questo dispositivo non è stato pensato per essere utilizzato da persone in grado (in possesso dell'esperienza necessaria per) usare questo tipo di dispositivi senza supervisione, eccetto in caso di supervisione o istruzioni concernenti l'uso del dispositivo fornite da una persona responsabile della sicurezza.

• Usare il set TV ad altitudini inferiori a 5000 metri sopra al livello del mare, in posti asciutti e in regioni con climi moderati o tropicali.

• Il televisore è destinato ad uso domestico e in ambienti chiusi, ma può anche essere usato in luoghi pubblici.

• A fini di ventilazione consigliamo di lasciare come minimo 5 cm di spazio libero intorno alla TV.

• La ventilazione non deve essere impedita dalla copertura o dal blocco delle aperture di ventilazione con giornali, tovaglioli, tappeti, coperte, ecc.

• Il cavo di alimentazione dovrebbe essere facilmente accessibile. Non mettere l'apparecchio, un mobile, ecc., sul cavo di alimentazione, né schiacciare il cavo. Un cavo di alimentazione danneggiato può causare incendi o provocare scosse elettriche. Evitare di tirare il cavo di alimentazione della TV tirando il cavo di alimentazione. Non toccare mai il cavo/la presa con le mani bagnate, ciò potrebbe provocare un corto circuito o una scossa elettrica. Non fare mai un nodo nel cavo né legarlo con altri cavi. Se danneggiato, deve essere sostituito, ma unicamente da personale qualificato.

• Non esporre la TV a gocce o schizzi di liquidi e non mettere oggetti pieni di liquidi, ad esempio vasi,

lattice, ecc. sulla TV (ad esempio sui ripiani sopra all'unità).

• Non esporre la TV alla luce solare diretta; non collocare fiamme libere, come ad esempio candele accese, sopra o vicino alla TV.

• Non mettere fonti di calore, come ad esempio riscaldatori elettrici, radiatori, ecc. vicino al set TV.

• Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere le borse di plastica fuori dalla portata di neonati, bambini e animali domestici.

• Fissare con attenzione il supporto alla TV. Se il supporto è dotato di viti, serrate saldamente al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente le viti e montare i piedini in gomma in modo adeguato.

• Non smaltire le batterie nel fuoco oppure con materiali pericolosi o infiammabili.

**AVVERTENZA:**

• Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.

• Il volume audio in eccesso da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito.

**SOPRATTUTTO—MAI lasciare che alcuno, soprattutto bambini, spingano o colpiscono lo schermo, inseriscano oggetti nei fori, nelle tacche o in altre parti dell'involucro.**

	Attenzione	Rischio di gravi lesioni o morte
	Rischio di scossa elettrica	Rischio di tensioni pericolose
	Manutenzione	Componente di manutenzione importante

## Indicazioni sul prodotto

I seguenti simboli vengono usati sul prodotto a indicazione di limitazioni, precauzioni e istruzioni di sicurezza. Ogni spiegazione verrà presa in considerazione riflettendo sul fatto che il prodotto ha determinate indicazioni. Si prega di annotare queste informazioni per ragioni di sicurezza.

**Strumentazione di classe II:** Questo dispositivo è stato progettato in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza con messa a terra.

**Terminale sotto tensione pericoloso:** I terminali contrassegnati sono pericolosi, in quanto sotto tensione, in condizioni di normale funzionamento.

**Attenzione, cfr. istruzioni di funzionamento:** L'area indicata contiene batterie a moneta o a cella, sostituibili.

**Prodotto laser di Classe 1:** Questo prodotto contiene una sorgente laser di Classe 1, che è sicura in condizioni di funzionamento normali.



## AVVERTENZA

Non ingerire batterie, pericoli di esplosione chimica. Il prodotto potrebbe contenere una batteria a moneta. Se la batteria a cella, modello monoalimenti, viene inghiottita, può causare gravi lesioni interne in sole 2 ore e può portare al decesso.

Tenere lontano dalle portate dei bambini batterie nuove e batterie usate. Le batterie non si chiudono in modo sicuro, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi che il prodotto sia collocato all'interno del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

La TV potrebbe cadere, causando gravi lesioni e danni. Assicurarsi che il prodotto sia stabile e che i bambini, possono essere evitate prendendo facili precauzioni, quali ad esempio:

- Usare SEMPRE mobiletti o supporti o metodi di montaggio consigliati dal produttore della televisione.
- Usare SEMPRE mobili in grado di sostenere in modo sicuro il televisore.
- Assicurarsi che la TV non sporga dal bordo del mobile che la sostiene.
- Informare SEMPRE i bambini dei possibili pericoli che salire sui mobili per raggiungere la TV comporta.

• Fissare SEMPRE i cavi e i fili collegati al televisore, in modo che non possano far inciampare, essere tirati o afferrati.

• Assicurarsi di collocare MAI una TV in una posizione instabile.

• Non posizionare MAI la TV su mobili alti (ad esempio credenze o librerie) senza ancorare sia il mobile che la TV a un adeguato supporto.

• Non appoggiare MAI la TV su pile di indumenti o altri materiali che si interpongono fra la TV stessa e il mobile di sostegno.

• Mettere oggetti che potrebbero invogliare i bambini, come giocattoli, libri, ecc. su comandi, sulla parte superiore del televisore o sui mobili sui cui è posizionato il televisore.

• L'apparecchio è adatto solo per il montaggio ad altezza < 2m.

Qualora la TV venga conservata e spostata, valgono le stesse considerazioni indicate più sopra.

Un apparecchio assegnato a terra di protezione dell'installazione dell'edificio attraverso connessioni di CORRENTE o attraverso un altro apparecchio con un collegamento di messa a terra di protezione — e ad un sistema televisivo di distribuzione che usa un cavo coassiale può, in alcuni casi, creare rischi di incendio. Il collegamento a un sistema di distribuzione di segnale video che utilizza isolamento elettrico al sotto di una certa gamma di frequenza (isolatore galvanico).

Utilizzando la funzione speciale per cambiare la dimensione dell'immagine visualizzata (per esempio, per cambiare il rapporto visualizzazione) per la visualizzazione pubblica o di tipo commerciale può infrangere le leggi sui copyright.

I pannelli del display LCD sono prodotti usando un livello estremamente alto di tecnologia di precisione, a volte, per includere parti dello schermo possono mancare elementi di immagine o avere macchie luminose. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.

Il ricevitore dovrebbe essere usato solo da una presa da 220-240 V AC 50 Hz. Assicurarsi che la televisione non sia appoggiata sul cavo elettrico. NON tagliare la spina dall'apparecchio; essa contiene un filtro speciale contro le interferenze radio, la rimozione del quale avrebbe come conseguenza una prestazione imperfetta. Dovrebbe essere sostituito solo con un tipo con il corretto valore nominale e approvato e deve essere riprodotto. IN CASO DI DUBBI, CONSULTARE UN ELETTRICISTA COMPE TENITE.

## AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE A PARETE

- Leggere le istruzioni prima di montare la TV a parete.
- Il kit di montaggio a parete è opzionale. Sarà possibile rivolgersi al proprio rivenditore locale, qualora le stesse non siano fornite in dotazione con la TV.
- Non installare la TV a soffitto oppure su pareti inclinate.
- Servirsi delle viti di montaggio a parete indicate e anche degli altri accessori.
- Serrare saldamente le viti per il montaggio a parete al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente le viti.

I dati e le illustrazioni nel manuale dell'utente sono forniti unicamente a scopo di riferimento e potrebbero differire rispetto all'aspetto reale del prodotto. Il design e le specifiche del prodotto possono variare senza preavviso.

## Licenze

Licenze HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.



Prodotto su licenza dei Laboratori Dolby, Dolby, Dolby Audio e il simbolo doppia-D sono marchi registrati di Dolby Laboratories, Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play e YouTube sono marchi registrati Google LLC. La parola Bluetooth®, il marchio e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di questi marchi da parte di Vestel Elektronik Sarayi ve Ticaret A.Ş. è tutelato da licenza. Altri marchi commerciali e nomi commerciali sono dei rispettivi proprietari.

DVB è un marchio commerciale registrato del progetto DVB.

[1] La conformità ENEC/AEIA-861-D copre le trasmissioni di contenuti digitali video non compressi con protezione dei contenuti digitali ad alta banda larga. Il tutto è attualmente in fase di standardizzazione per la ricezione di segnali video ad alta definizione. Visto che si tratta di una tecnologia in corso di evoluzione, è possibile che alcuni dispositivi non funzionino correttamente con la TV.

Questo prodotto contiene una tecnologia soggetta a determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di questa tecnologia al di fuori del prodotto sono operazioni vietate senza la licenza/ licenze adeguate/ adeguate da Microsoft.

I proprietari dei contenuti si servono della tecnologia e dei contenuti Microsoft PlayReady™ per proteggere la propria proprietà intellettuale, compresi i contenuti coperti da copyright. Questo dispositivo si serve della tecnologia PlayReady™ per accedere ai contenuti protetti da PlayReady™ e/o ai contenuti protetti da WMDRM. Qualora il dispositivo non applichi in modo adeguato le limitazioni sull'uso dei contenuti, i proprietari dei contenuti potrebbero richiedere a Microsoft di revocare l'abilità del dispositivo di usufruire dei contenuti protetti da PlayReady. La revoca non dovrebbe interessare i contenuti non protetti o i contenuti protetti da altre tecnologie di accesso ai contenuti. I proprietari dei contenuti potrebbero richiedere di aggiornare PlayReady™ per poter accedere ai loro contenuti. Qualora venga rifiutato un aggiornamento, non sarà possibile accedere ai contenuti che richiede l'aggiornamento.

Il logo "Ci Plus" è un marchio di Ci Plus LLP.

Questo prodotto è prodotto dalle norme sulla proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia sono vietati salvo esplicita approvazione di Microsoft o di una sussidiaria autorizzata.

## Specifiche tecniche del trasmettitore LAN Wireless

Gamma di frequenza	Potenza massima in uscita
2400 - 2483,5 MHz (Canale 1-Canale 13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (Canale 36-Canale 48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (Canale 52-Canale 64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (Canale 100-Canale 140)	< 200 mW

## Limitazioni paesi

Questo dispositivo è stato pensato unicamente per uso domestico e in ufficio in tutti i paesi UE (e in altri paesi, a seconda della drittiva pertinente UE) senza limitazioni eccetto per i paesi di seguito indicati.

Paese	Limitazioni
Bulgaria	Autorizzazione richiesta per uso all'esterno e servizio pubblico
Italia	Se usata all'esterno, è richiesta un'autorizzazione generica
Cecia	Uso all'interno, solo per banda da 5470 MHz a 5725 MHz
Lussemburgo	Autorizzazione generale richiesta per la fornitura della rete e del servizio (non per spettro)
Norvegia	La trasmissione radio è proibita per l'area geografica entro un raggio di 20 km dal centro di NY-Alesund
Federazione Russa	Unicamente uso in spazi chiusi
Israele	Banda 5 GHz solo per la gamma 5180 MHz - 5320 MHz

Per i requisiti di questo prodotto, si potrebbero verificare in qualsiasi momento. Consigliamo all'utente di verificare con le autorità locali lo stato attuale delle normative nazionali per la LAN Wireless 5 GHz.

## Informazioni sullo smaltimento

### [Unione Europea]

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione significa che l'apparecchio elettrico o elettronico alla fine del ciclo di esercizio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. È obbligatorio riportarlo ad un punto di raccolta per provvedere al suo riciclaggio o recupero di parti e materie prime, nonché allo smaltimento corretto, conformemente alle norme in vigore e alla Direttiva 2012/19/UE n° 2013/56/UE.

Assicurando che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana che potrebbero invece essere causate da una gestione errata dello smaltimento di questo prodotto. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto contattare gli uffici locali. Il servizio smaltimenti rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato.

A seconda delle leggi nazionali in vigore nel caso di smaltimento scorretto possono essere applicabili varie sanzioni.

### (Utenti business)

Per smaltire questo prodotto, contattare il fornitore e contrattare i termini e le condizioni del contratto d'acquisto.

### [Paesi non -UE]

Questi simboli sono validi esclusivamente nell'Unione Europea.

Contattare le autorità di zona per maggiori informazioni sullo smaltimento e sul riciclo.

Il prodotto e l'imballaggio dovrebbero essere portate al punto di raccolta di zona per essere riciclate.

Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti in modo gratuito.

Note: La dicitura Po posta al di sotto del simbolo delle batterie indica che queste contengono piombo.



1. Prodotti
2. Batterie

## 1 De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

De afstandsbediening kan voorzien zijn van een schroef die het deksel van het batterijvak bevestigt op de afstandsbediening (of deze kan in een afzonderlijke tas zitten). Verwijder de schroef als het deksel eerder is vastgeschroefd. Verwijder daarna het deksel van het batterijvak om het batterijvak te openen. Voer twee 1,5V -grootte AAA-batterijen in. Zorg ervoor dat de (+) en (-) tekens overeenstemmen (let op de correcte polariteit). Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen. Uitsluitend met hetzelfde of gelijkwaardig type vervangen. Breng het deksel opnieuw aan. Beweeg het deksel opnieuw met de schroef indien aanwezig. Er verschijnt een bericht op het scherm wanneer de batterijen bijna leeg zijn en vervangen moeten worden. Merk op dat als de batterijen bijna leeg zijn, de prestatie van de afstandsbediening kan worden beïnvloed. Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan warmtebronnen zoals zonlicht, vuur of andere.

-of-

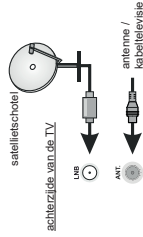
Verwijder het deksel achteraan om het batterijcompartiment te openen. U moet de volgende procedure volgen om dit te doen:

- Plaats de punt van een pen of een ander voorwerp met een punt in de opening boven het deksel en druk ernaaf.
- Druk daarna stevig op het deksel en schuif het in de richting van de pijl.
- Voer twee 1,5V -AAA-batterijen in. Zorg ervoor dat de (+) en (-) tekens overeenstemmen (let op de correcte polariteit). Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen. Uitsluitend met hetzelfde of gelijkwaardig type vervangen. Breng het deksel opnieuw aan.

## 2 Verbindingen

### Antenne

Verbind de antennekabel(s) met uw tv.



### HDMI-aansluiting

achterzijde of achteraan links van de TV



### Externe apparaten



**CONTROLEER DAT BEIDE EENHEDEN UITGESCHAKELD ZIJN VOOR U DE VERBINDING TOT STAND BRENGT**

Gebruik de correcte kabel om beide eenheden met elkaar te verbinden.

Druk op de gewenste ingangbron, druk op de knop **Stroom** op de afstandsbediening.

### Stroom

Laat na het uitpakken het tv-toestel op kamertemperatuur komen voor u het op de neutroon schakelt. Voer de stekker in het stopcontact.

**BELANGRIJK:** Het TV-toestel is ontworpen voor een vermogen van **220-240V AC, 50 Hz**.



## 3 De TV inschakelen

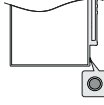
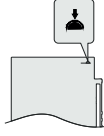
Om de tv in te schakelen vanuit stand-bymodus:

- Druk op de **Stand-by** knop op de afstandsbediening.
- Druk in het midden van de regelschakelaar op de linkerzijde achteraan van de TV.

-of-

Om de tv in te schakelen vanuit stand-bymodus:

- Druk op de **Stand-by** knop op de afstandsbediening.
- Druk op de bedieningsknop van de TV.

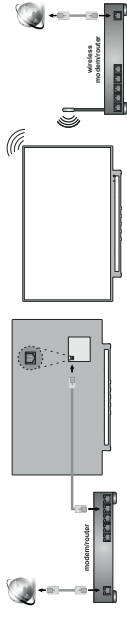


## 4 Internetaansluiting

U kunt uw televisie instellen zodat hij toegang krijgt tot het internet via uw lokaal netwerk (LAN) via een bedrade of draadloze verbinding. Raadpleeg de handleiding voor de gedetailleerde instructies.

### Bedraad

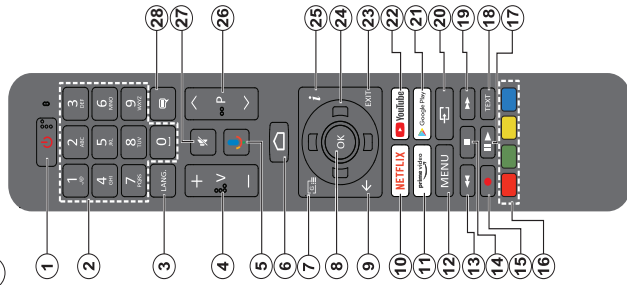
### Draadloos



**OPMERKING:** De afbeeldingen dienen enkel ter illustratie

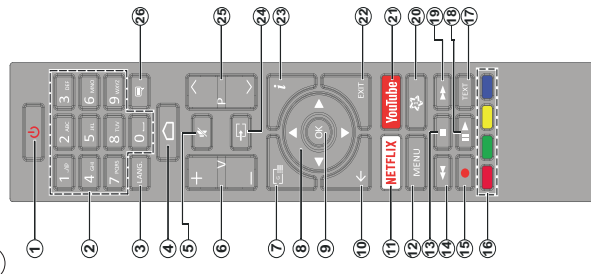
## 5 Afstandsbediening RC45160

- Stand-by:** Snel stand-by / Stand-by / On
- Numerieke toetsen:** Schakelt het kanaal in de Live TV modus, voert een cijfer of een letter in het tekstvak op het scherm in.
- TV:** Schakelt tussen de geluidsmodi (analoge TV), geeft de audiotaal weer (digitale TV, waar beschikbaar)
- Volume +/-:** Schakelt de microfoon in op de afstandsbediening.
- Startpagina:** Opent het Startscherm.
- Guids:** Geeft de elektronische programmagids weer
- OK:** Bevestigt selecties, voert submenu's uit, geeft de zenderlijst weer (in de Live TV modus)
- Terug / Terugnavigeren:** Keert terug naar het vorige menu's, sluit de teleleest (in de Live TV-teleleest modus)
- Netflix:** Start de Netflix toepassing
- Prime Video:** Start de Amazon Prime Video toepassing
- Menu:** Geeft het Live TV instellingenmenu weer in de Live TV modus
- Terugnavigeren:** Bevestigt terug in media zoals films en opties, weer zoals het guld en beeld ingedrukt. Volg de instructies op het scherm.
- Stoppen:** Stopt de afgespeelde media
- Gekleurde toetsen:** Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop (in de Live TV modus)
- Afspelen:** Begint de geselecteerde media af te spelen en sluit teleleest (indien beschikbaar in de Live TV modus)
- Snel vooruitspoelen:** Beweegt voorwaarts in media
- Bron:** Geeft alle beschikbare uitzending en inhoudsbronnen weer, sluit het Startscherm en schakelt over naar de laatste ingestelde bron, wordt gebruikt voor de laatste ingestelde bron
- Google Play:** Lanceert de Google Play app
- YouTube:** Start de YouTube toepassing
- Variëren:** Sluit de Live TV-instellingen, menu's af, sluit de Live TV-teleleest (indien beschikbaar) en schakelt terug op de laatste ingestelde bron
- Navigatie toetsen:** Navigeren in menu's, opties en submenu's weergeven in Live TV-teleleest modus indien Rechts of Links ingedrukt. Volg de instructies op het scherm
- Informatie:** Geeft informatie weer over de inhoud in het scherm
- Programma +/-:** Verhoogt/verlaagt het zendernummer
- Geluid dempen:** Schakelt het volume van de TV volledig uit.
- Overstapsel:** Schakelt de onderontelting in en uit (indien beschikbaar)



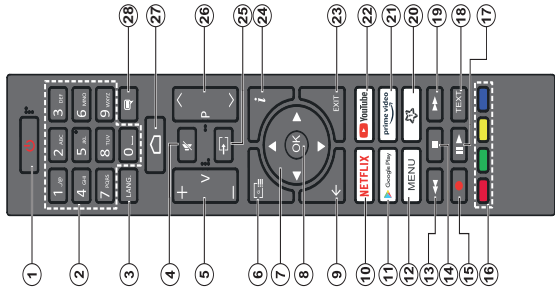
## 5 Afstandsbediening RC43157

- Stand-by:** Snel stand-by / Stand-by / On
- Numerieke toetsen:** Schakelt het kanaal in de Live TV modus, voert een cijfer of een letter in het tekstvak op het scherm in.
- TV:** Schakelt tussen de geluidsmodi (analoge TV), geeft de audiotaal weer (digitale TV, waar beschikbaar)
- Startpagina:** Opent het Startscherm.
- Geluid dempen:** Schakelt het volume van de TV volledig uit.
- Volume +/-:** Geeft de elektronische programmagids weer in de Live TV modus
- Navigatie toetsen:** Navigeren in menu's, opties instellen, de focus of cursor verplaatsen, etc., sluit de zenderlijst en geeft de subpagina's weer in de Live TV modus
- OK:** Bevestigt selecties, voert submenu's uit, geeft de zenderlijst weer (in de Live TV modus)
- Terug / Terugnavigeren:** Keert terug naar het vorige menu'scherm, gaat één stap terug, sluit de open vensters, sluit de teleleest (in de Live TV-teleleest modus)
- Netflix:** Start de Netflix toepassing
- Menu:** Geeft het Live TV instellingenmenu weer in de Live TV modus, geeft de beschikbare opties weer zoals het guld en beeld ingedrukt. Volg de instructies op het scherm.
- Stoppen:** Stopt de afgespeelde media
- Terugnavigeren:** Bevestigt terug in media zoals films en opties, weer zoals het guld en beeld ingedrukt. Volg de instructies op het scherm.
- Opnemen:** Neemt programma's op in de Live TV modus (\*\*)
- Gekleurde toetsen:** Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop (in de Live TV modus)
- Pauze:** Pauzeert de afgespeelde media, start de timeshift opname in de Live TV modus
- Afspelen:** Begint de geselecteerde media af te spelen
- Snel vooruitspoelen:** Beweegt voorwaarts in media zoals films
- Mijn Knop 1:** Opent het beeldmodus instellingscherm op de beschikbare bron
- YouTube:** Start de YouTube toepassing
- Afsluiten:** Sluit de weergeving Live TV instellingenmenu's en sluit ze af, sluit de actieve app en/of het Startscherm en schakelt over naar de laatste ingestelde bron
- Informatie:** Geeft informatie weer over de inhoud in het scherm
- Bron:** Geeft alle beschikbare uitzending en inhoudsbronnen weer, sluit het Startscherm en schakelt over naar de laatste ingestelde bron
- Programma +/-:** Verhoogt/verlaagt het zendernummer in de Live TV modus
- Onderontel:** Schakelt de onderontelting in en uit (indien beschikbaar)





## 5 Afstandsbediening RC45157



- Stand-by:** Snel stand-by/ Stand-by / On
- Numerieke toetsen:** Schakelt het zender in de Live TV modus, voert een cijfer of een letter in het toetsvak in.
- Toest:** Schakelt tussen de geluidsmodi (andere TV, geeft de auditaal weer (digitale TV, waar beschikbaar)
- Geuld dempen:** Schakelt het volume van de TV volledig uit.
- Volume +/-**
- Gids:** Geeft de elektronische programmagids weer in de Live TV modus
- Navigator/toetsen:** Navigeren in menu's, opties en functies. Het is mogelijk om de afstandsbediening te gebruiken in een geeft de subopties weer in Live TV. Teleleek modus indien Rechts of Linka ingedrukt. Volg de instructies op het scherm.
- OK:** Bevestigt selecties, voert submenu's uit, geeft de zenderfijn weer (in de Live TV modus)
- Terug / Terugnoren:** Keert terug naar het vorige menu/ scherm, gaat één stap terug, sluit de open modus), sluit de toetsvak (in de Live TV-toetsvak modus)
- Netflix:** Start de Netflix toetsing
- Google Play:** Lanceert de oogle Play opslagen app
- Menu:** Geeft het Live TV instellingenmenu weer in de Live TV modus, geeft de beschikbare instellingen opties weer zoals het geluid en beeld
- Terugspoolen:** Beweegt terug in media zoals films
- Stoppen:** Stopt de afgespeelde media
- Opnieuw:** Neemt programma's op in de Live TV modus
- Gekleurde toetsen:** Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop
- Pauze:** Pauzeert de afgespeelde media, start de linesluit optname in de Live TV modus
- Alfabet:** Begint de geseleerde media af te spelen in alfabetische volgorde
- Text:** Opent en sluit teleleak (indien beschikbaar in de Live TV modus)
- Share / Delen:** Bewegigt voorwaarts in media
- MilknKnop:** Opent het beeldmodus instellingen scherm op de beschikbare bronnen
- Prime Video:** Start de Amazon Prime Video toetsing
- YouTube:** Start de YouTube toetsing
- Variëten:** Sluit de Live TV-instellingen menu's af, sluit het Start scherm, sluit alle opstaande apps af, sluit het OSD banners af, schakelt over op de laatste afgespeelde bron
- Informatie:** Geeft informatie weer over de inhoud in het scherm
- Bron:** Geeft alle beschikbare uitzending en inhoudsbronnen weer, sluit het Start scherm en schakelt over naar de laatst ingestelde bron
- Programma +/-:** Verhoogt/verlaagt het zendernummer in de Live TV modus
- Startpagina:** Opent het Start scherm.
- Overstels:** Schakelt de orindringing in en uit (indien beschikbaar)

## 6 Initiatie set-up wizard

Wanneer de TV de eerste maal wordt ingeschakeld, wordt een zoekopdracht uitgevoerd voor accessoires van de TV. Volg de informatie op het scherm om uw afstandsbediening (afhankelijk van het model) van de afstandsbediening en andere draadloze accessoires te koppelen met uw TV. **Houd de Source knop ingedrukt gedurende ca. 5 seconden.** Druk op **Terug/Keer terug** om het toevoegen van accessoires te stoppen en de instelling te starten. Daarna verschijnt het welkomsscherm. Selecteer uw taal en druk op **OK**. Volg de instructies op het scherm om uw televisie in te stellen en de zenders te programmeren. De installatie-assistent begeleidt u doorheen het installatieproces. U kunt de **Eerste installatie** op elk moment uitvoeren met de **Reset** optie in het **Instellingen>Apparaat voorkeuren** menu. U hebt toegang tot het **Instellingen** menu via het Startscherm of via het **TV opties** menu in de Live TV modus.

## Accessoires ingebegrepen

- Afstandsbediening
- Batterijen: 2 x AAA
- Aan de slag

## Functie overzicht

**Multi Media Player**  
Blader in de media-inhoud opgeslagen op USB-apparaten die verbonden zijn met uw TV of op mobiele apparaten die verbonden zijn met hetzelfde netwerk als uw TV via de **MMP** app

**Algemene interface**  
Decodeer gecodeerde digitale televisiezenders met een Conditional Access Module (CAM) en een kaart geleverd door een digitale televisie service operator

**USB-opname**  
Neem uw favoriete televisieprogramma's op

**Elektronische programmagids**  
Geef de geplande digitale televisieprogramma's weer

**CEC**  
Bedien basisfuncties van de verbonden HDMI-CEC compatibele audio/video-toestellen met de afstandsbediening van de televisie

**HbbTV**  
Toegang tot HbbTV-diensten (diensten die afhankelijk zijn van een uitzending)

**Apps**  
Ga naar de toepassingen op uw TV, voeg er meer toe uit de markt

**Google Cast**  
Met de ingebouwde Google Cast technologie, kunt u de inhoud van uw mobiele apparaat rechtstreeks weergeven op uw TV.

**Spraak zoekopdracht(\*)**  
U kunt een spraak zoekopdracht starten via de ingebouwde microfoon van uw afstandsbediening.

**Bluesource(\*\*)**  
Verbind geluidsapparaten of afstandsbediening accessoires met uw televisie.

(\*) Enkel beperkte modellen

## Hoog dynamische bereik (HDR) / Hybride Log-Gamma (HLG)

Met deze functie kan de TV een hoger dynamisch bereik van lichtsterkte reproductoren door meerdere uitoenlopende blootstellingen vast te leggen en te delen met de computer. HDR/HLG beslaat een breed scala aan helderheids- en kleurwaarden en biedt highlights - meer realistische kleuren en andere verbeteringen. Het levert de look die filmmakers wensen te bereiken, waarbij verborgen zones van donkere schaduwen en zonlicht met volledige helderheid, kleur en detail worden weergegeven. HDR/HLG inhoud wordt ondersteund via native en markt toepassingen, HDMI, USB ingangen en via DVB uitzendingen.

## Veiligheidsinformatie



In extreme weersomstandigheden (storm, bliksem) en tijdens lange periodes van inactiviteit (vertek op vakantie) moet u de tv loskoppelen van het netwerk.

De stekker dient om het tv-toestel los te koppelen van het elektriciteitsnet en moet daarom gemakkelijk te bedienen zijn. Als het tv-toestel niet elektrisch wordt toegesloten wordt, kan het mogelijk zijn dat het apparaat stroom verbruikt voor alle situaties, zelfs als de televisie in standby staat of uitgeschakeld is.

**Opmerking:** Volg de instructies op het scherm om de vername functie te benutten.

## BELANGRIJK – Lees deze instructies volledig voor u de televisie installeert en in gebruik neemt

**WAARSCHUWING:** Dit apparaat is bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die in staat / ervaren zijn met de werking van een dergelijk apparaat, zonder toezicht, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het gebruik van het apparaat door een persoon die instaat voor hun veiligheid.

- Gebruik dit televisietoestel op een hoogte van minder dan 5000 meter boven de zeespiegel, in droge locaties en in regio's met een gemiddeld of tropisch klimaat.
- Het televisietoestel is bedoeld voor huishoudelijk en gemeenschappelijk algemeen gebruik maar het mag ook in openbare ruimten worden gebruikt.
- Voor ventilatiebehoefden moet u minimum 5cm vrije ruimte laten rond de televisie.

- De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen te bedekken of te blokkeren met items zoals een krant, tafelleedjes, gordijnen, etc.
- De stekker van het netsnoer moet gemakkelijk bereikbaar zijn. Plaats het toestel, een meubelstuk of andere objecten niet op het netsnoer. Een beschadigd snoer/stekker kan brand veroorzaken of een elektrische schok veroorzaken. Neem het netsnoer niet bij de stekker en verwijder de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Raak het stopcontact of de stekker nooit aan met natte handen want dit kan kortsluitingen of elektrische schokken veroorzaken. Leg geen knopen in het

snoer of bind het niet samen met andere snoeren. Indien beschadigd, moet u het vervangen. Dit mag uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

- Stel de televisie niet bloot aan spatten of druppels van vloeistoffen of vocht. Het is niet toegestaan het toestel voedsel zoals vazen, kopjes, etc. op of boven de televisie (bijv. op een rek boven het toestel).

**WAARSCHUWING:** Het is niet toegestaan de televisie in de buurt van open vlammen zoals brandende kaarsen op of in de buurt van de televisie.

- Plaats geen warmtebronnen zoals een elektrische verwarming, radiator, etc. in de buurt van het televisietoestel.
- Plaats de televisie niet op de vloer en hellende oppervlakken.

• Om verstikingsgevaar te voorkomen, moet u plastic zakken uit de buurt van baby's, kinderen en huisdieren houden.

- Bevestig de stand zorgvuldig op de televisie. Als de stand voorzien is van schroeven, moet u deze stevig aandraaien om te vermijden dat de televisie zou kantelen. U mag de schroeven niet te hard aandraaien en u moet de rubberen afdichtingen correct aanbrengen.

• U mag de batterijen niet wegpoepen in het vuur of niet gemakkelijk en brandbaar materiaal.

**WAARSCHUWING:** Batterijen mogen niet worden aan warmtebronnen zoals zonlicht, vuur of andere.

- Over draadig geluid van hoofdtelefoons kan gehoorschade veroorzaken.

**BOVENALLES - NOOIT iemand, zeker geen kinderen, toelaten iets in te brengen de gaten, sleuven of andere openingen van de behuizing.**

▲ Opgelet	Risico op ernstige letsels of fatale gevolgen.
▲ Risico op elektrische schokken	Risico op gevaarlijke spanningen
▲ Onderhoud	Belangrijk onderhoudscomponent

## Markeringen op het product

De volgende symbolen worden gebruikt op het product als make-up voor restricties en voorzorgsmaatregelen en veiligheidsinstructies. Elke verklaring wordt beschouwd waar het product enkel relevante markeringen draagt. Merk op dat dergelijke informatie belangrijk is om veiligheidsredenen.

**Klasse II apparaat:** Dit apparaat is zodanig ontworpen dat het geen veilige aansluiting vereist op een elektrische aarding.

**Spanningsvoedingsterminal:** De gemarkeerde terminale(s) is/zijn spanningvoerende onder normale operationele voorwaarden.

**Opgelet, zie de operationele instructies:** De gemarkeerde zone(s) bevat(ten) door de gebruiker vervangbare knoop/batterijen.

**KLASSE 1 LASER PRODUCT:** Dit product bevat Klasse 1 laserbron die veilig is onder redelijke voorwaarden.



## WAARSCHUWING

U mag de batterij niet insluiten want dit houdt een risico in voor de gebruiker. Het is niet toegestaan de batterij te vervangen of de accessoires die worden geleverd met dit product kunnen een knoop/batterij bevatten. Als deze knoop/batterij wordt ingesakt, kan dit na 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en fataal blijken.

De nieuwe en oude batterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijcompartiment niet veilig afsluit, mag u het product niet blijven gebruiken en moet u het uit de buurt van kinderen bewaren.

Als u denkt dat batterijen mogelijk worden ingesakt of in de buurt van kinderen gestoken, moet u onmiddellijk medische zorg inroepen.

-----

Een televisie kan vallen en ernstig lichamelijk letsel of verwondingen veroorzaken. Taijlike letsel, in het bijzonder bij kinderen, kunnen worden vermeden door eenvoudige voorzorgsmaatregelen te nemen, zoals:

- Gebruik ALTUD kasten of starturen of toevastelers worden aanbevolen.
- Gebruik ALTUD meubels die de TV-set veilig kunnen ondersteunen.
- Zorg er ALTUD voor dat de televisie zich niet aan de rand van de ondersteunende meubelen overhangt.

• Leer kinderen ALTUD over de gevaren van klimmen op de televisie of de bediening ervan te bereiken.

• Leid ALTUD snoeren en kabels die op uw televisie zijn aangesloten, zodat ze niet kunnen worden ongedraaid, getrokken of gepakt.

• Zet NOOT een televisie op een instabiele locatie. (b)voorbereid kasten of boekenkasten) zonder dat de televisie op de televisie op een gesloten droger is verankerd.

• Plaats de televisie NOOIT op een doek of ander materiaal dat zich tussen de televisie set en de ondersteunende meubelen bevindt.

• Plaats NOOT items die kinderen kunnen verliezen op de top van de televisie of meubels die worden gebruikt om de televisie te ondersteunen, op de hoogte van 5 cm.

• Het apparaat te enkel geschikt voor een montage op een hoogte van 5 cm.

Als de bestaande televisie reeks zal worden gehandhaafd en verplaatst, moeten dezelfde overwegingen als hierboven worden toegepast.

-----

Toestellen die aangesloten zijn via de HOOFDVERBINDING op de tv moeten een veiligheidsaansluiting met de aansluiting van de gebovestelkast niet met een monitor distributiesysteem dat coaxiale kabel gebruikt, kunnen in sommige omstandigheden brandgevaar veroorzaken. De verbinding met een monitor distributiesysteem moet daarom worden voorzien van een toestel met elektrische isolatie onder een bepaald frequentiebereik (golfvormige bestanden)

De speciale functie toepassen om de grootte van het beeld te wijzigen (bv. de verhouding hoogte/breedte wijzigen) in het kader van een publieke voorstelling of commercieel belang kan een overtreding betekenen van de auteursrechten.

De LCD-paneelschermen werden gemaakt met een enorm hoge precisie technologie, hoewel sommige schermen kleine beeldfouten kunnen missen of opvallendere vlekjes kunnen hebben. Dit wijst niet op een defect.

Deze set kan alleen maar aangesloten worden op een stroomvoorziening van 220-240V-50 Hz. Zorg ervoor dat de TV niet op het netsoort staat. NEE snij de stekker niet van dit toestel afgezien zolang de speciale radio storingfilter bevat en als u deze verwijdt, zal de prestatie verminderen. De stekker mag uitsluitend vervangen worden door een goedgekeurd type. **INDIEN U TWIJFEL, NIEMIT U CONTACTPUNT MET EEN DESKUNDIG ELEKTRICIEN.**

#### MUURBEVESTIGINGSSET

- Lees de instructies voor uw televisie op de muur bevestigen.
- De muurbevestigingskit is optioneel. Hij is verkrijgbaar bij uw lokale verdeler, indien niet geleverd met uw televisie.
- U mag de televisie niet monteren aan het plafond of aan een hellende muur.
- Gebruik de specifieke muurbevestigings Schroeven en overige accessoires.
- Draai de muurbevestigings Schroeven stevig aan om te voorkomen dat de televisie zou vallen. U mag de Schroeven niet te hard aandraaien.

Abbeelden en Illustraties in deze handleiding worden uitsluitend als referentie gegeven en ze kunnen verschillen van het reële uiterlijk van het product. Het ontwerp en de specificaties van het product kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

#### Licenties

De begrippen HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface en het HDMI-Logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator Inc.



Geproduceerd onder licentie door Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio en het double-D symbool zijn handelsmerken van de Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play en YouTube zijn handelsmerken van Google LLC. Het Bluetooth® merk en logo's zijn de eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van dergelijke merken door Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. gebeurt onder licentie. Alle handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectievelijke houders. DVB is een geregistreerd handelsmerk van het DVB Project.

[1] EIA/CEA-861-D conformiteit dekt de overdracht van niet-gecomprimeerde digitale video met hoge bandbreedte digitale inhoud bescherming die wordt ondersteund door de technologie van digitale videofragmenten. Afgezien dit, de overdracht technologie is het mogelijk dat bepaalde toestellen niet correct werken met de televisie.

Dit product bevat technologie die onderhevig is aan bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft. Het gebruik of de distributie van deze technologie buiten dit product is verboden zonder de correcte licentie(s) van Microsoft.

De eigenaars van de inhoud gebruiken de Microsoft PlayReady™ inhoud toegangstechnologie om hun intellectuele eigendom, inclusief auteursrechtelijk beschermde inhoud, te beschermen. Dit apparaat gebruikt de PlayReady technologie om zich toegang te verlenen tot door PlayReady beschermde inhoud en/of inhoud beschermd door andere inhoud. Als het apparaat de beperkingen van het gebruik van de inhoud voldoende afdoet, kan het gebruik van de inhoud worden toegestaan. Het gebruik van de inhoud door PlayReady beschermde inhoud te gebruiken intract. Een dergelijke intracting heeft normaal gezien geen impact op andere inhoud of inhoud beschermd door andere inhoud toegangstechnologieën. Eigenaars van inhoud kunnen eisen dat u PlayReady bijwerkt om toegang te krijgen tot hun inhoud. Als u een upgrade wilt, hebt u geen toegang meer tot inhoud waarvoor de upgrade vereist is.

Het "Ci Plus" Logo is een handelsmerk van Ci Plus LLP.

Dit product wordt beschermd door bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft Corporation. Het gebruik of de distributie van deze technologie buiten dit product is verboden zonder een licentie van Microsoft of een geautoriseerde Microsoft distributeur/retailer.

#### Draadloze LAN-transmitter specificaties

Frequentiebereik	Max uitgangsvermogen
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH38 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

#### Beperkingen volgens land

Dit apparaat is bedoeld voor thuisgebruik en gebruik in kantoren in alle EU-landen (en andere landen die de relevante EU-richtlijn naleven) zonder beperkingen tenzij voor de hieronder vermelde landen.

Land	Beperking
Bulgarije	Algemene toelating vereist voor gebruik in de openlucht en in het openbaar
Italië	Indien gebruikt buiten de persoonlijke eigendom is een algemene toelating
Griekenland	Gebruik binnen in huis enkel voor de 5470 MHz tot 5725 MHz band
Luxemburg	Afgemeten toelating vereist voor netwerk en service toelating (met voor speciaal)
Noorwegen	Radio-uitzendingen zijn verboden voor de geografische zone binnen een bereik van 20 km van het centrum van Ny-Alesund
Russische Federatie	Enkel gebruik binnen in huis
Israël	Enkel 5 GHz band voor 5180 MHz - 5320 MHz bereik

De vereisten voor een land kunnen op elk moment wijzigen. Het wordt aanbevolen dat elke gebruiker advies vraagt van de lokale autoriteiten met betrekking tot de huidige status van hun nationale regelgeving voor 5 GHz of draadloze LAN.

#### Verwijderingsinformatie

##### [Europese Unie]

Deze symbolen duiden aan dat elektrische en elektronische afval niet in de batterij met dit symbool niet met het gewone huisvuil mogen worden afgevoerd. Het is belangrijk dat u deze afvalcorrecte behandeling, verzameling van elektrische en elektronische apparatuur en batterijen plaatsvindt in nauwelijks van uw nationale wetgeving en richtlijn 2012/19/EU en 2013/56/EU.

Door de correcte afvalverwerking van deze producten draagt u bij tot het behoud van het milieu en helpt u de voorneming van potentiële negatieve gevolgen van de afvalverwerking van deze producten, die niet zouden kunnen ontstaan door foutieve afvalverwerking van dit product.

Voor meer informatie over de verzamelpunten en recycling van deze producten, gelieve contact op te nemen met uw staats-, uw afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product kocht.

Boetes kunnen van toepassing zijn voor het onjuist verwijderen van afval, in navolging met de nationale wetgeving.

##### [Zakelijke gebruikers]

Als u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met uw leverancier en de algemene voorwaarden van het aankoopcontract verifiëren.

##### [Anders landen buiten de Europese Unie]

Deze symbolen zijn uitsluitend geldig in de Europese Unie.

Meer inlichtingen over afvalverwerking en recycling vindt u bij uw gemeente.

Het product en de verpakking moeten naar het plaatselijke recyclepunt worden gebracht.

Sommige recyclepunten aanvaarden deze producten gratis.

*Omgeving: Het Pb-symbool onder het symbool voor de batterijen geeft aan dat deze batterij lood bevat.*



1. Producten
2. Batterij

## 1 Wkładanie baterii do pilota

Pilot może mieć śrubkę zabezpieczającą osłonę przegródki na baterie (lub może się ona znajdować w osobnym woreczku). Odkręć śrubkę, jeśli pokrywa jest przykręcona. Następnie zdejmij osłonę przegródki na baterie. Włóż/wybierz baterie 1,5V - rozmiar AAA. Upewnił się, że + i - są skierowane we właściwą stronę (zwróć uwagę na polaryzację). Nie mieszaj starych i nowych baterii. Baterie wymieniacz należy na inne tego samego lub równoważnego typu. Zamocuj klapię z powrotem. Następnie ponownie zabezpiecz pokrywą za pomocą śrubki. Podczas niskiego poziomu naładowania baterii na ekranie pojawi się komunikat, że należy wymienić. Zwróć uwagę, że gdy baterie są rozładowane, działanie pilota może być osłabione.

Baterii nie wolno wystawiać na działanie źródeł ciepła takich jak promieniowanie słoneczne, ognie itp.

-lub-

Zdejmij klapię z przegródki na baterie. Aby to zrobić, musisz wykonać następujące czynności:

• Włóż końcówkę długopisu lub innego spiczastego przedmiotu do otworu nad pokrywką i nacisnij.

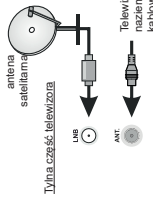
• Następnie nacisnij mocno na pokrywkę i przesunij w kierunku strzałki.

Włóż dwie baterie AAA 1,5V. Upewnił się, że + i - są skierowane we właściwą stronę. Nie mieszaj starych i nowych baterii. Baterie wymieniacz należy na inne tego samego lub równoważnego typu. Zamocuj klapię z powrotem.

## 2 Połączenia

### Antena

Podłącz kabel antenowy do TV.



### Połączenie HDMI

tylna strona telewizora  
lub tylna lewa strona



### Urządzenia zewnętrzne

**PRZED PODŁĄCZANIEM UPEWNIŃ SIĘ,  
ŻE OBA URZĄDZENIA SĄ WYŁĄCZONE.**

Użyj właściwego kabla, aby podłączyć oba urządzenia.  
Aby wybrać żądane wejście, wcisnij przycisk **Zródło** na pilocie.



### Zasilanie

Po rozpakowaniu, należy pozwolić urządzeniu osiągnąć temperaturę otoczenia przed podłączeniem go do prądu. Proszę włożyć wtyczkę do kontaktu.

**WAŻNE:** Telewizor jest zaprojektowany do korzystania z prądu zmiennego **220-240V, 50Hz**.

## 3 Włączanie TV

Aby włączyć telewizor znajdujący się w trybie gotowości:

• Naciśnij na pilocie przycisk **gotowości**.

• Naciśnij środek przycisku kontrolnego znajdującego się z tyłu TV, po lewej stronie.

-lub-

Aby włączyć telewizor znajdujący się w trybie gotowości:

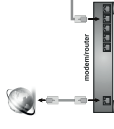
• Naciśnij na pilocie przycisk **gotowości**.

• Naciśnij przycisk kontroli w telewizorze.

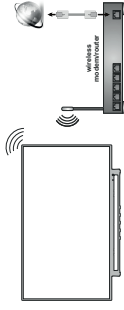
## 4 Połączenie internetowe

Możesz skonfigurować telewizor tak, aby mógł połączyć się z Internetem za pośrednictwem sieci lokalnej (LAN) za pomocą połączenia przewodowego lub bezprzewodowego. Szczegółowe instrukcje znajdują się w pełnej instrukcji obsługi.

### Przewodowe

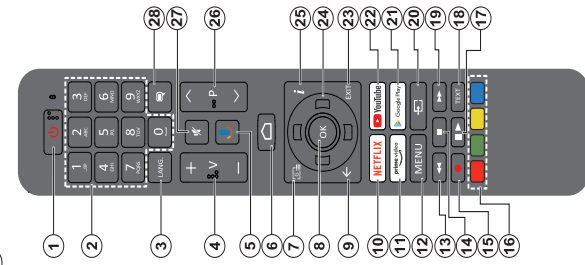


### Bezprzewodowe



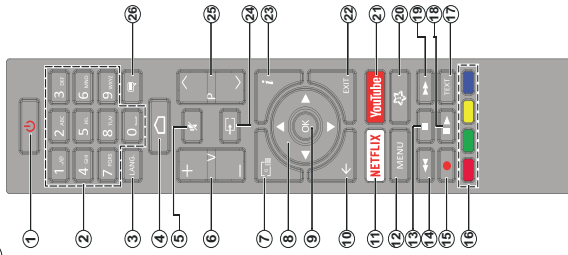
**Uwaga:** Liczby służą wyłącznie do prezentacji!

## 5 pilota 45160



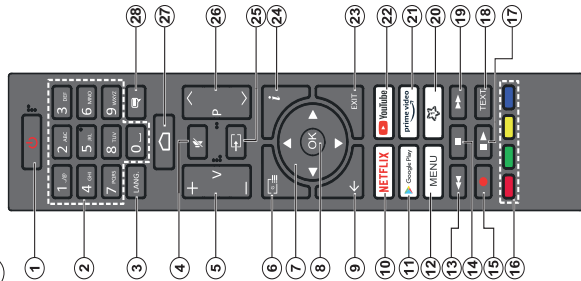
- Tryb oczekiwania:** Szybki tryb oczekiwania/oczekiwania/włączony
- Przycisk numeryczny:** Włącza kanał telewizji na wybrany kanał i umożliwia także lub literę do pola tekstowego na ekranie.
- Język:** Przechodzi pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia język audio (telewizja cyfrowa, gdy dostępna)
- Głośność +/-:** Wycisza i wycisza dźwięk TV
- Mikrofon:** Aktywuje mikrofon w pilocie
- Strona główna:** Otwiera stronę główną
- Przewodnik:** Wyświetla elektroniczny przewodnik
- OK:** Powraca do wyboru, wchodzi do podmenu, wyświetla listę kanałów (w trybie telewizji na żywo)
- Wstecz/Powrót:** Powraca do poprzedniego ekranu
- Wzrost:** Powiększa obraz, zmienia tryb telewizji na żywo
- Netflix:** Uruchamia aplikację Netflix
- Prime Video:** Uruchamia aplikację Amazon Prime Video
- Menu:** Wyświetla menu ustawień telewizji na żywo w trybie telewizji na żywo, wyświetla dostępne opcje
- Przewijanie do tyłu:** Przewija klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy
- Zatrzymanie:** Zatrzymuje odtwarzanie mediu
- Nagrywanie:** Nagrywa programy w trybie telewizji na żywo
- Kolorowe przyciski:** Postępuj zgodnie ze wskazówkami, wyświetlanymi na ekranie, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków
- Pauza:** Pauzuje odtwarzanie mediu, rozpoczyna na żywo
- Odtwarzanie:** Rozpoczyna odtwarzanie wybranych mediów i zamyka telegęzety (jeśli jest dostępna w trybie telewizji na żywo)
- Przewijanie do przodu:** Przewija klatki do przodu w mediach takich, jak filmy
- Podświetlenie:** Wyświetla dostępne źródła informacji i treści, zamyka ekran główny, przesuwa na ostatnio ustawione źródło, jest również używany w procesie parowania pilota.
- Google Play:** Uruchamia aplikację Google Play
- Wyjście:** Zamyka i wychodzi z menu ustawień telewizji na żywo, zamyka ekran główny, wychodzi z dowolnej uruchomionej aplikacji, menu lub OSD.
- Przycisk kierunkowy:** Nawiguje po menu, ustawia opcje, przesuwa fokus lub kursor, itp. oraz wyświetla podtytuły telegęzety w trybie telewizji na żywo po wybraniu opcji. Wyświetla informacje o oglądanych audycjach
- Program +/-:** Zwiększa/zmniejsza numer kanału w trybie telewizji na żywo
- Wzrost:** Powiększa obraz
- Napisy:** Włącza i wyłącza napisy (gdy dostępne)

## 5 pilota 43157



- Tryb oczekiwania:** Szybki tryb oczekiwania/oczekiwania/włączony
- Przycisk numeryczny:** Włącza kanał telewizji na wybrany kanał i umożliwia także lub literę do pola tekstowego na ekranie.
- Język:** Przechodzi pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia język audio (telewizja cyfrowa, gdy dostępna)
- Strona główna:** Otwiera stronę główną
- Głośność +/-:** Wycisza i wycisza dźwięk TV
- Przewodnik:** Wyświetla elektroniczny przewodnik
- OK:** Powraca do wyboru, wchodzi do podmenu, wyświetla listę kanałów (w trybie telewizji na żywo)
- Przycisk kierunkowy:** Nawiguje po menu, ustawia opcje, przesuwa fokus lub kursor, itp., ustawia czas nagrywania i wyświetla podtytuły w trybie telegęzety (telewizji na żywo po nacisnięciu w prawo lub w lewo. Postępuj zgodnie z instrukcjami i podświetlonymi się na ekranie.
- Wzrost:** Powiększa obraz (w trybie telewizji na żywo)
- Menu:** Wyświetla menu ustawień telewizji na żywo w trybie telewizji na żywo, wyświetla dostępne opcje
- Przewijanie do tyłu:** Przewija klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy
- Nagrywanie:** Nagrywa programy w trybie telewizji na żywo
- Netflix:** Uruchamia aplikację Netflix
- Menu:** Wyświetla menu ustawień telewizji na żywo w trybie telewizji na żywo, wyświetla dostępne opcje
- Stop:** Zatrzymuje odtwarzanie mediu
- Przewijanie do tyłu:** Przewija klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy
- Nagrywanie:** Nagrywa programy w trybie telewizji na żywo
- Kolorowe przyciski:** Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków
- Telegęzeta:** Obiektowy telegęzeta (jeśli jest dostępna w trybie telewizji na żywo)
- Pauza:** Pauzuje odtwarzanie mediu, rozpoczyna nagrywanie z przesunięciem czasu w trybie telegęzety na żywo
- Odtwarzanie:** Rozpoczyna odtwarzanie wybranych mediów
- Przewijanie do przodu:** Przewija klatki do przodu w mediach takich, jak filmy
- Mój przycisk 1:** Otwiera menu ustawień trybu obrazu dla dostępnych źródeł
- YouTube:** Uruchamia aplikację YouTube
- Wyjście:** Zamyka i wychodzi z wyświetlanych menu ustawień telewizji na żywo, zamyka uruchomione aplikacje i/lub stronę główną i przelicza na ostatnio ustawione źródło
- Wzrost:** Powiększa obraz
- Podświetlenie:** Wyświetla dostępne źródła informacji i treści, zamyka ekran główny i przesuwa na ostatnio ustawione źródło
- Program +/-:** Zwiększa/zmniejsza numer kanału w trybie telewizji na żywo
- Napisy:** Włącza i wyłącza napisy (gdy dostępne)

## 5 pilot 45157



1. Tryb oczekiwania: Szybki tryb oczekiwania/oczekiwania/wzruszenia.
2. Wyświetl numer cyfry: Włącza kanał telewizji na żywo, wprowadza liczbę lub literę do pola tekstowego na ekranie.
3. Aplikacja: Przechodzi pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia język audio (telewizja cyfrowa, gdy dostępne).
4. Wyciszenie: Całkowicie wycisza dźwięk TV.
5. Osiemnastki: Wyświetla elektroniczny przewodnik po programach w trybie telewizji na żywo.
6. Przyciski kierunkowe: Nawiguje po menu, ustawia opcje, przesuwa fokus lub kursor itp., ustawia czas nagrywania i wyświetla podrobną w trybie telegzesty telewizji na żywo po naciśnięciu w prawo lub w lewo. Postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie.
7. OK: Potwierdza wybór, wchodzi do podmenu, wyświetla listę kanałów (w trybie telewizji na żywo).
8. Wzrost powrotu: Powraca do poprzedniego ekranu menu, przechodzi z klock wstecz, zamyka okna, zmienia telegzestę (w trybie telegzesty telewizji na żywo) na zwykłą.
9. Netflix: Uruchamia aplikację Netflix.
10. Google Play: Uruchamia aplikację Google Play.
11. Stop: Zatrzymuje odtwarzanie mediów.
12. Nagrywanie: Nagrywa programy w trybie telewizji na żywo (\*\*).
13. Przewijanie do tyłu: Przewija klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy.
14. Stop: Zatrzymuje odtwarzanie mediów.
15. Nagrywanie: Nagrywa programy w trybie telewizji na żywo (\*\*).
16. Klawisz przycisku: Przechodzi zgodnie z wskazówkami klawiszy na ekranie, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków.
17. Pauza: Pauzując odtwarzane media, rozpoczyna nagrywanie z przesunięciem czasu w trybie telewizji na żywo.
18. Odtwarzanie: Rozpoczyna odtwarzanie wybranych mediów.
19. Otwieranie: Otwiera i zamyka telegzestę (jeśli jest dostępna w trybie telewizji na żywo).
20. Przewijanie do przodu: Przewija klatki do przodu w mediach takich, jak filmy.
21. Mój przycisk 1: Otwiera menu ustawień trybu obrazu dla dostępnych źródeł.
22. Prime Video: Uruchamia aplikację Amazon Prime Video.
23. YouTube: Uruchamia aplikację YouTube.
24. Wyjście: Zamyka ekran z menu ustawień telewizji i przesuwa ekran do głównego ekranu telewizora z otwartą uruchomioną aplikacją, menu lub OSD, przechodząc na ostatnio ustawione źródło.
25. Info: Wyświetla informacje o oglądanych audycjach.
26. Źródło: Pobiera wszystkie dostępne źródła transmisji i licencje, zamyka stronę główną i przechodzi na ostatnio ustawione źródło.
27. Wyświetla/zmienia numer kanału w trybie telewizji na żywo.
28. Strona główna: Otwiera stronę główną.
29. Napisy: Włącza i wyłącza napisy (gdy dostępne).

## 6 Kreator początkowej konfiguracji

Po wystąpieniu po raz pierwszy, zostanie przeprowadzone wyszukiwanie akcesoriów przed rozpoczęciem instalacji początkowej. Postępuj zgodnie z informacjami na ekranie, aby sparować pilota (zależy od modelu pilota) i inne bezprzewodowe akcesoria z telewizorem. Aby sparować pilota, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Źródło** przez około 5 sekund. Naciśnij **PlacyPowrot**, aby zakończyć dodawanie akcesoriów i rozpocząć konfigurację. Następnie wyświetli się ekran powitania. Wybierz swój język i naciśnij **OK**. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ustawić telewizor i zainstalować kanały. Kreator instalacji przeprowadzi Cię poprzez proces instalacji. Można wykonać **pierwszą instalację** w każdej chwili, korzystając z opcji **Reset** w menu **Ustawienia-Preferencje urządzenia**. Można uzyskać dostęp do menu **Ustawienia** z ekranu głównego lub z menu **Opcje TV** w trybie telewizji na żywo.

### Załączane akcesoria

- Pilot
- Baterie: 2 x AAA
- Skrócona instrukcja obsługi

### Przebieg funkcji

**Odtwarzanie multimedialne**  
Przejdź do listy zawartości multimedialnej przechowywanej na urządzeniach USB podłączonych do telewizora lub na urządzeniach mobilnych podłączonych do tej samej sieci do telewizora, za pomocą aplikacji **MMP**.

**Interfejs wspólny**  
Dekoduj zasyfrowane cyfrowe kanały telewizyjne za pomocą modułu dostępu warunkowego (CAM) oraz karty dostarczanej przez operatora usługi telewizyjnej cyfrowej.

### Nagrywanie USB

Nagraj swoje ulubione programy telewizyjne. **Elektroniczny przewodnik po programach**. Wyświetlaj zaplanowane cyfrowe programy telewizyjne [CEC].

Steruj podstawowymi funkcjami podłączonych urządzeń audio/wideo kompatybilnych z HDMI-CEC: **HbbTV**.

Użyj szybkiego dostępu do usług **HbbTV** (usługi są zależne od regionu).

**Aplikacje**  
Użyłszy dostęp do aplikacji, zainstalowanych na telewizorze, doaj więcej ze sklepu.

### Google Cast

Dzięki wbudowanej technologii Google Cast możesz przesyłać treści z urządzenia mobilnego bezpośrednio na telewizor.

### Wyszukiwanie głosowe (\*\*)

Możesz rozpocząć wyszukiwanie głosowe za pomocą wbudowanego mikrofonu pilota.

### Bluetooth(\*\*)

Można bezprzewodowo podłączyć do telewizora urządzenia audio lub pilota.

(\*\*) Tylko dla wybranych modeli

## Wysoki Zakres Dynamiki (HDR)/ Hybrydowa Gamma Logarymiczna (HLG)

Za pomocą tej funkcji telewizora można odtworzyć większy dynamicy zakres jasności poprzez przechwytywanie i natępienie łączenie kilku różnych ekspozycji. HDR/HLG zapewnia lepszą jakość obrazu dzięki jasniejszym, bardziej realistycznym podświetleniom, bardziej realistycznym kolorom i głębszym czerń. Zwiększa ostrość, pokazuje więcej detali, obszar ciemnego obrazu i światła słonecznego z pełnią jasności, kolorów i szczegółów. Zawartość HDR/HLG jest obsługiwana przez aplikacje natywne i rynkowe, wejścia HDMI i USB i nadajniki DVB.



Używanie specjalnych funkcji do zmiany rozmiaru wyświetlania obrazu (np. zmiany rozdzielczości) szerokości podziałki wyświetlania obrazu dla publiczności lub w celach zarobkowych może spowodować naruszenie praw autorskich.

Panele ciekłokrystaliczne LCD telewizora są wykonane przy użyciu zaawansowanej, precyzyjnej technologii. Tym niemniej podlegają one elementarnemu zużyciu. Nie jest to jednak oznaką uszkodzenia.

Urządzenie pracuje jedynie zasilane prądem o napięciu zmiennym 220-240V ~ 50Hz. Upewnij się, że telewizor nie jest ustawiony na kablu zasilania. Nie odcinaj wywyczkę kabla od tego urządzenia, jest w niej wbudowany specjalny filtr redukujący zakłócenia radiowe i jego usunięcie spowodowałoby pogorszenie funkcjonowania urządzenia. Powinno on zostać zastąpiony właściwie znanymi innymi zamiennymi rozdzielaczem. W przypadku pojawienia się wapińskości, proszę skontaktować się z kompetentnym elektrykiem.

### OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MONTAŻU NACIENNEGO

- Przed przystąpieniem do montażu telewizora na ścianie zapoznaj się z instrukcją.
- Zestaw do montażu naciennego jest opcjonalny. Można go nabyć u lokalnego dystrybutora, jeśli nie znajduje się w zestawie z telewizorem.
- Nie należy instalować telewizora na suficie lub na pochyłej ścianie.
- Korzystaj z określonych śrub mocujących i innych akcesoriów.
- Dokreśl śruby mocujące mocno tak, aby zabezpieczyć telewizor przed upadkiem. Nie należy nadmiernie dokrecać śrub.

Rysunki i ilustracje w tym podręczniku użytkownika są dostarczane wyłącznie jako odniesienia i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu. Wzrostło to z uwagi na specyficzne warunki użycia. Zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

### Licencje

Terminy HDMI, HDMI High Definition Multimedia Interface, oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżeniami znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc.



Wydrukowane na licencji Dolby Laboratories. Doby, Dolby Audio i podwojny-D są znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play i YouTube są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Znak i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi, będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc. i jakkolwiek użyte tych znaków przez Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. jest licencjonowane. Inne znaki towarowe i nazwy towarów należą do swoich właścicieli.

DVB jest zarejestrowanym znakiem firmowym DVB Project.

Zgodność [1] EIA/CEA-861-D obejmuje transmisję sygnału przesyłanego symulacji cyfrowego wideo z HDCP. Wideo o wysokiej rozdzielczości, jako że jest to technologia ciągle rozwijająca się, możliwe jest, że niektóre urządzenia nie będą działały właściwie z telewizją.

Ten produkt zawiera technologie objęte prawami intelektualnymi firmy Microsoft. Używanie i rozpowszechnianie tej technologii poza tym produktem jest zabronione bez odpowiedniej opinii technicznej firmy Microsoft.

Właściciele zawartości używają technologii Microsoft PlayReady™ do ochrony swojej własności intelektualnej, w tym treści chronionych prawem autorskim. To urządzenie wykorzystuje technologię PlayReady, aby uzyskać dostęp do treści chronionych przez PlayReady lub WMDRM. Jeśli urządzenie nie wymusi prawidłowego ograniczenia na wykorzystanie treści, jej właściciele mogą zażądać od firmy Microsoft, jej właściciele zgodzą się na to, że konsumpcja treści chronionych przez PlayReady, niechronione logo i treści chronione przez inne technologie dostępu do treści. Właściciele treści mogą wymagać uaktualnienia PlayReady w celu uzyskania dostępu do ich zawartości. Jeśli nie wyrazisz zgody na aktualizację, nie bedziesz w stanie uzyskać dostępu do zawartości, która wymaga aktualizacji.

Logo „CI Plus” jest znakiem towarowym CI Plus LLP.

Ten produkt jest objęty pewnymi prawami własności intelektualnej firmy Microsoft. Używanie i rozpowszechnianie tej technologii poza tym produktem jest zabronione bez odpowiedniej opinii technicznej firmy Microsoft lub jej autoryzowanych przedstawicieli.

### Specyfikacje bezprzewodowego przekaźnika LAN

Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa
2400 - 2483,5MHz (CH-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Krajowe restrykcje

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i biurowego we wszystkich krajach UE (i innych krajach stosujących się do odpowiedniej dyrektywy UE) bez żadnych ograniczeń, z wyjątkiem krajów wymienionych poniżej.

Kraj	Ograniczenie
Bulgaria	Wymagane zezwolenie ogólne do użytku na zewnątrz dla usług publicznych
Włochy	Jeśli używane poza własnym terenem, jest wymagane zezwolenie ogólne
Czechy	Wyłączenie do użytku wewnetrz dla zakresu od 5470MHz do 5725MHz
Luksemburg	Ogólne zezwolenie wymagane dla dostaw sekcyjnych i dostarczania usług (nie dla spektrum)
Norwegia	Transmisja radiowa jest zabroniona na obszarze geograficznym w promieniu 20km od centrum Ny-Alesund
Federacja Rosyjska	Wyłączenie do użytku wewnetrz
Izrael	pasmo 5GHz tylko dla zakresu 5150MHz - 5250MHz

Wymagania dla każdego kraju mogą się zmienić w każdej chwili. Zaleca się użytkownikowi zasięgnąć informacji u władz lokalnych na temat aktualnego statusu przepisów krajowych dotyczących bezprzewodowego LAN 5GHz.

### Informacje dotyczące usuwania

#### Tyko dla krajów UE

Symbol te wskazuje, iż urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie z tym symbolem nie powinny być wyrzucane wraz z innymi odpadkami domowymi po użyciu. Zamiast tego, produkty te powinny być oddane we właściwym punkcie odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii w celu ich właściwego przetwarzania, obrotu i recyklingu. W tym celu proszę skontaktować się z Dystryktem 201219EU/20120336BEU.

Pozbywając się tych produktów we właściwy sposób pomożesz chronić zasoby naturalne i pomożesz zapobiegać ich potencjalnemu negatywnemu efektowi na środowisku i ludzkie zdrowie, co mogłoby się przyczynić w przypadku niewłaściwego pozbycia się tych produktów.

Aby uzyskać więcej informacji o punktach zbierania i uтилизации tych produktów, proszę skontaktować się z lokalnymi urzędem miejskim, służbami wywozu odpadów lub sklepem, w którym zakupił Państwo ten produkt.

Kary mogą zostać nałożone za niewłaściwe pozbycie się odpadów, zgodnie z prawem obowiązującym w danym kraju.

#### [Użytkownicy prowadzący działalność handlową]

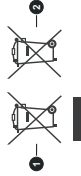
Jeśli chcą się Państwo pozbyć tego produktu, proszę skontaktować się ze swym dostawcą i sprawdzić warunki zakupu.

#### [Inne kraje poza Unią Europejską]

Te symbole są ważne tylko w Unii Europejskiej. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje dotyczące uтилизации i recyklingu.

Urządzenie i opakowanie powinno zostać oddane do miejscowego punktu skupu w celu ich recyklingu. Niektóre punkty skupu nie pobierają opłat.

Uwaga: Litera Pb symbolizuje baterie zawierające 2e bateria zawiera ołów.



1. Produkty
2. Baterie



## 1 Inserir as pilhas no controlo remoto

O controlo remoto pode ter um parafuso que fixa a tampa do compartimento da pilha ao controlo remoto (ou este pode estar num saco separado). Remover o parafuso se a tampa já tiver sido aparafusada anteriormente. Seguidamente remover a tampa do compartimento da pilha para poder visualizar a mesma. Inserir duas pilhas 1.5V - tamanho AAA. Assegurar que os sinais (+) e (-) coincidem (respeitar a polaridade correta). Não misturar pilhas velhas e novas. Substituir apenas com tipo igual ou equivalente. Voltar a colocar a tampa em. Fixar novamente a tampa como parafuso, caso exista.

Aerá exibida uma mensagem no ecrã quando as pilhas estão fracas e necessitem de ser substituídas. Notar que quando as pilhas estão fracas, o desempenho do controlo remoto pode ser afetado.

As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, tal como sol, fogo ou algo semelhante.

-ou-

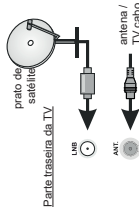
Remover a tampa para mostrar o compartimento das pilhas. É necessário realizar o seguinte para inserir as pilhas:

- Colocar aponta de uma esferográfica ou qualquer outro objeto pontiagudo no orifício por cima da tampa e premir a mesma para baixo.
  - Seguidamente premir com firmeza a tampa e desliza-la no sentido da seta.
- Inserir duas pilhas 1,5 V - tamanho AAA. Assegurar que os sinais (+) e (-) coincidem (respeite a polaridade correta). Não misturar pilhas velhas e novas. Substituir apenas com tipo igual ou equivalente. Voltar a colocar a tampa.

## 2 Ligações

### Antena

Ligar o(s) cabo(s) da antena à sua TV.



### Ligação HDMI

Parte traseira ou parte traseira esquerda da TV



### Dispositivos externos

**⚠ ASSEGURAR QUE AMBAS AS UNIDADES ESTÃO DESLIGADAS ANTES DE LIGAR**

Usar o cabo adequado para ligar as duas unidades em simultâneo.

Para selecionar a fonte de entrada pretendida, premir o botão **Fonte** no controlo remoto.

### Ligar

Depois de desembalar, deixar a TV durante alguns momentos à temperatura ambiente antes de a ligar à alimentação elétrica da rede. Ligar o cabo de alimentação à tomada de corrente elétrica.

**IMPORTANTE:** A TV foi concebida para operar numa corrente de 220-240V AC, 50 Hz.



## 3 Ligar a TV.

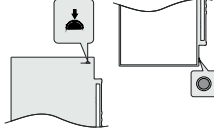
Para ligar a TV a partir do modo em espera:

- Premir o botão **Em espera** do controlo remoto.
- Premir o meio do interruptor de controlo, localizado no lado direito do painel da TV.

-ou-

Para ligar a TV a partir do modo em espera:

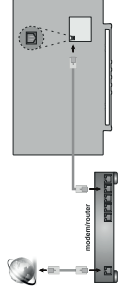
- Premir o botão **Em espera** do controlo remoto.
- Premir o botão de controlo na TV.



## 4 Ligação Internet

Podemos configurar a sua TV para que tenha acesso à Internet através da sua rede local (LAN) usando uma ligação com fios ou sem fios. Consultar o manual completo do utilizador para instruções detalhadas.

### Com fios

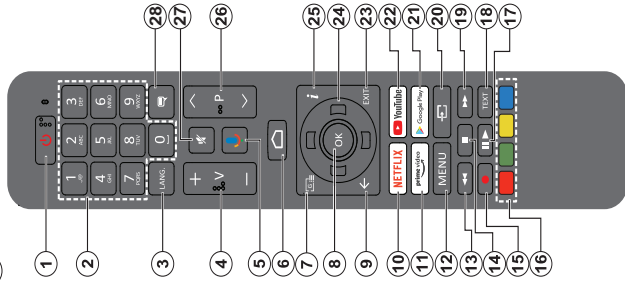


### Sem fios



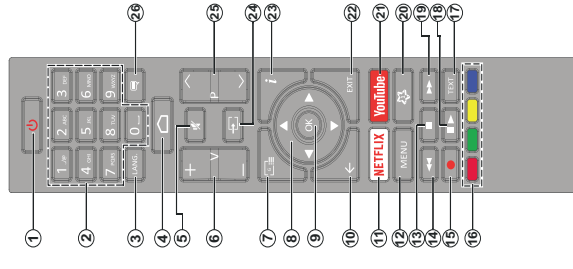
Nota: As imagens são apenas para representação

## 5 Control remoto RC45160



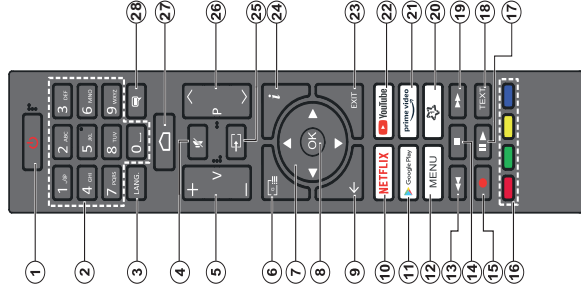
- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
- Botões numéricos:** Mudam o canal / no modo TV de texto no ecrã / um número ou uma letra na caixa de texto no ecrã
- Idioma:** Alterna entre o modos de som (TV analógica), exibe e altera o idioma de áudio (TV digital, quando Volume +/-)
- Microfone:** Ativa o microfone no controlo remoto
- Guiar:** Exibe o guia eletrónico do programa no modo Início / Abre o Ecrã Inicial
- OK:** Confirma as seleções, entra nos submenús, visualiza a lista de canais (no modo TV Em Direto)
- Volta/Retroceder:** Volta ao ecrã do menu anterior, o Ecrã Inicial (no modo TV Em Direto modo Teletexto)
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- Prime Vídeo:** Apresenta a aplicação Amazon Prime Video
- Menu:** Exibe menu Definições TV, Em Direto no modo TV Em Direto, exibe as opções de definição disponíveis como o som e a imagem
- Stop (Pausa):** Para a multimédia que está a ser reproduzida.
- Gravação:** Grava programas no modo TV Em Direto
- Botões Coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Pausa:** Pausa a multimédia, que está a ser reproduzida, inicia a gravação diferida no modo TV Em Direto
- Reproduzir:** Começa a reproduzir a multimédia selecionada
- Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível)
- Avanço rápido:** Avança as imagens em multimédias tais como filmes
- Fonte:** Mostra todas as transmissões disponíveis e as fontes de conteúdo. Abre o Ecrã Inicial e muda para a fonte de conteúdo selecionada. Também é usado para o emparelhamento do controlo remoto.
- Google Play:** Abre a aplicação Google Play Store
- YouTube:** Abre a aplicação YouTube
- Directo:** fecha o Ecrã Inicial, sai de qualquer aplicação em execução ou menu ou faixa de notificações OSD, muda para a última fonte definida
- Botões de navegação:** Move as imagens em multimédias tais como filmes para a última fonte definida
- Botão Em Espera:** Premir e manter premido o botão Em espera no controlo remoto. Quando premido o botão Em espera, o ecrã muda para o modo Em espera. Premir o botão OK e premir o botão para ligar a TV no modo rápido de em espera ou para ligar a TV quando está no modo em espera rápido ou no modo em espera.

## 5 Control remoto RC43157



- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
- Botões numéricos:** Mudam o canal / no modo TV de texto no ecrã / um número ou uma letra na caixa de texto no ecrã
- Idioma:** Alterna entre o modos de som (TV analógica), exibe e altera o idioma de áudio (TV digital, quando Volume +/-)
- Início:** Abre o Ecrã Inicial
- Sem som:** Desliga completamente o volume da TV
- Volume +/-:** Aumenta ou diminui o volume do programa no modo TV Em Direto
- Guiar:** Exibe o guia eletrónico do programa no modo Início / Abre o Ecrã Inicial
- Botões direcionais:** Menu para navegar, opções de definição. Move o foco ou o cursor, etc., define o tempo de gravação e exibe as subpáginas na TV Em Direto, modo Teletexto quando premido Direita ou Esquerda. Seguir as instruções no ecrã.
- OK:** Confirma as seleções, entra nos submenús, visualiza a lista de canais (no modo TV Em Direto)
- Volta/Retroceder:** Volta ao ecrã do menu anterior, o Ecrã Inicial (no modo TV Em Direto modo Teletexto)
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- Menu:** Exibe menu Definições TV, Em Direto no modo TV Em Direto, exibe as opções de definição disponíveis como o som e a imagem
- Parar:** Para a multimédia que está a ser reproduzida, inicia a gravação diferida no modo TV Em Direto
- Retroceder:** Retrocede as imagens em multimédia como nos filmes
- Gravação:** Grava programas no modo TV Em Direto (\*)
- Botões Coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível no modo TV Em Direto)
- Pausas:** Faz pausa na multimédia que está a ser reproduzida, inicia a gravação diferida no modo TV Em Direto
- Reproduzir:** Começa a reproduzir a multimédia selecionada
- Avanço rápido:** Move as imagens em multimédias tais como filmes para a última fonte definida
- MyButton1:** Move o menu de definição do modo imagem nas fontes disponíveis.
- YouTube:** Abre a aplicação YouTube.
- Sair:** Fecha e sai dos menus de Definições da TV Em Direto, fecha as aplicações em execução e/ou o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida
- Informação:** Exibe informação sobre o conteúdo no ecrã
- Fonte:** Mostra todas as fontes de transmissão e de conteúdos disponíveis, fecha o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida
- Avanço rápido:** Avança o conteúdo no modo TV Em Direto
- Legendas:** Ativa e desativa as legendas (sempre que disponíveis)

## 5 Controlo remoto RC45157



- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
- Botões numéricos:** Mudam o canal no modo TV. Em Direto, insere um número ou uma letra na caixa de texto.
- Idioma:** Altera entre o modo de som (TV analógica), exibe e altera o idioma de áudio (TV digital, quando disponível)
- Silêncio:** Desliga completamente o volume da TV
- Volume +/-:** Guia: Exibe o guia eletrónico do programa no modo TV. Em Direto
- Teletexto:** Mostra o conteúdo de texto de definição de gravação e exibe as subprogramas na TV Em Direto modo Teletexto quando premido Direta ou Esquerda. Seguir as instruções no ecrã.
- OK:** Confirma as seleções, entra nos submenús, visualiza a lista de canais (no modo TV Em Direto)
- Voltar/Retratar:** Volta ao ecrã do menu anterior, retorna para o modo de definição de gravação (no modo TV Em Direto modo Teletexto)
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- Google Play:** Abre a aplicação Google Play Store
- Menu:** Exibe menu Definições TV Em Direto (no modo TV Em Direto), exibe as opções de definição disponíveis tais como o som e a imagem
- Retratar:** Retratar as imagens em multimédia
- Stop (Parar):** Para a multimédia que está a ser reproduzida.
- Gravação:** Grava programas no modo TV Em Direto (\*\*)
- Botões Coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Pause:** Pausa a multimédia que está a ser reproduzida, inicia a gravação diferida no modo TV Em Direto
- Reproduzir:** Começa a reproduzir a multimédia selecionada
- Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível no modo TV Em Direto)
- Avanço rápido:** Avança as imagens em multimédias tais como filmes
- Mouibotão/Abre o menu de definição do modo Imagem nas fontes disponíveis.**
- Prime Video:** Apresenta a aplicação Amazon Prime Video
- YouTube:** Abre a aplicação YouTube
- Sair:** Fecha e sai dos menus de Definições TV em Direto, fecha o Ecrã Inicial, sai de qualquer aplicação em execução ou menu ou lista de notificações OSD, muda para a última fonte definida
- Info (Informação):** Exibe informação sobre o conteúdo
- Fonte:** Mestra todas as fontes de transmissão e de conteúdos disponíveis, fecha o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida
- Programa +/-:** Aumenta/Diminui o número do canal no modo TV Em Direto
- Legendas:** Ativa e desativa as legendas (sempre que disponíveis)

## 6 Assistente de configuração inicial

Quando ligada pela primeira vez, será realizada uma procura de acessórios antes de iniciar a configuração inicial. Seguir as informações no ecrã para emparelhar o seu controlo remoto (depende do modelo do controlo remoto) e outros acessórios sem fios com a sua TV. Para emparelhar o seu controlo remoto premir e manter premido o botão **Fonte** durante cerca de 5 segundos. Premir **De volta/Retorna** para acabar de adicionar acessórios e iniciar a configuração. Depois será exibido o ecrã de boas-vindas. Selecionar o idioma pretendido e premir **OK**. Seguir as instruções no ecrã para configurar a sua TV e instalar canais. O assistente de instalação vai guiá-lo através do processo de configuração. Pode realizar a configuração inicial em qualquer altura usando a opção **Reinicializar** no menu **Definições-Preferências do Dispositivo**. Pode aceder ao menu **Definições** a partir do Ecrã Inicial ou do menu **opções TV** no modo de TV em Direto.

### Acessórios incluídos

- Controlo Remoto
- Pilhas: 2 x AAA
- Manual de Início Rápido

### Generalidades da função

#### Lector Multimédia

Navegar no conteúdo multimédia armazenado nos dispositivos USB que estão ligados à sua TV ou a dispositivos portáteis que estejam ligados à mesma rede que a sua TV usando a aplicação **MMP**

#### Interface comum

Descodifica canais de TV digital encodificados com um cartão Módulo de Acesso Condicional (CAM) e um cartão fornecido por um operador de serviço de TV digital

#### Gravação por USB

Grava os seus programas de TV favoritos

#### Guia eletrónico de programa

Exibe os programas de TV digital programados

#### CEC

Controla as funções básicas dos dispositivos compatíveis áudio/vídeo compatíveis HDMI-CEC com o controlo remoto da TV

#### HbbTV

Accede aos serviços HbbTV (serviços dependem da transmissão)

#### Apps

Aceder às aplicações instaladas na sua TV, adicionar mais das existentes no mercado.

#### Google Cast

Com a tecnologia integrada Google Cast, pode transmitir o conteúdo que está no seu dispositivo móvel diretamente para a sua TV.

#### Busca por voz (\*\*)

Pode comparar uma busca por voz usando o microfone integrado no seu controlo remoto

#### Bluetooth(\*\*)

Ligar dispositivo áudio ou controladores remotos sem fios para a sua TV.

(\*\*) Apenas Modelos Limitados

### Grande Alcance Dinâmico (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Usando esta função a TV, pode reproduzir maior alcance dinâmico de luminosidade, captando e combinando várias exposições diferentes. HDR/HLG oferece uma melhor qualidade de imagem graças a reflexos mais brilhantes, mais realistas, cores mais realistas e outras melhorias. Proporciona a aparência que os cineastas pretendem alcançar, mostrando as áreas ocultas de sombras escuras e luz, e com mais detalhes. Os conteúdos HDR/HLG são suportados através de ligações nativas e do painel, pelas entradas HDMI e USB e através de transmissões DVB.

## Informação de Segurança



**CUIDADO:** PARA REDUZIR RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO TOQUE NEM ABRA O CABO DE ALIMENTAÇÃO NEM A PARTE INTERNA DO APARELHO. NÃO TOQUE NEM ABRA O CABO DE ALIMENTAÇÃO NEM A PARTE INTERNA DO APARELHO. NÃO TOQUE NEM ABRA O CABO DE ALIMENTAÇÃO NEM A PARTE INTERNA DO APARELHO.

Em condições climáticas extremas (tempestades, trovoadas) e em longos períodos de inatividade (férias), desligar a TV da corrente elétrica.

A ficha de corrente elétrica é usada para desligar o aparelho de TV da corrente elétrica e portanto deve manter-se em condições de funcionamento. Não desligar o aparelho da corrente elétrica, o aparelho continuará a estar sujeito a alimentação em todas as situações mesmo se a TV estiver no modo em espera ou desligado.

*Nota:* Seguir as instruções no ecrã para operar com as respetivas funções.

**IMPORTANTE - Deve ler totalmente estas instruções antes de proceder à instalação ou de colocar o aparelho em funcionamento**

**⚠️ WARNING :** Este aparelho é indicado para utilização por pessoas (incluindo crianças) que sejam capazes / com experiência de operar um tal dispositivo sem supervisão, a menos que tenham supervisão ou formação relativamente ao uso do dispositivo por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Usar esta TV numa altitude inferior a 5.000 metros acima do nível do mar, em locais secos e em regiões com climas moderados ou tropicais.
- A TV é desenhada ao uso doméstico e a utilização similar em espaços interiores, mas pode igualmente ser utilizada em espaços públicos.
- Para efeitos de ventilação, deve deixar no mínimo 5 cm de espaço em volta da TV.
- A ventilação não deve ser obstruída cobrindo as aberturas de ventilação com itens tais como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- A ficha do cabo de alimentação deve estar facilmente acessível. Não colocar a TV, móveis, etc. sobre o cabo de alimentação. Um cabo de alimentação danificado pode originar um incêndio ou choque elétrico. Deve manusear o cabo de alimentação através da ficha, não desligar a alimentação pelo cabo de alimentação. Nunca tocar no cabo de alimentação/boticha com as mãos molhadas, uma vez que isso pode dar origem a um curto-circuito ou a um choque elétrico. Nunca fazer um no cabo de alimentação ou abdo com outros cabos. Quando danificado deve ser

substituído, esta substituição deve apenas ser realizada por técnico qualificado.

- Não expor a TV a pingos ou jatos de líquidos e não colocar objetos chafos, como líquidos, como jarras, taças, etc. na ou por cima da TV (por ex. prateleiras por cima do aparelho).
- Não expor a TV à luz solar direta ou não colocar chamas vivas como velas por cima



- Não colocar a TV no chão ou em superfícies inclinadas.
- Para evitar o perigo de sufocamento, mantenha os sacos plásticos fora do alcance de bebés, crianças e animais domésticos.
- Deve fixar cuidadosamente a base à TV. Se o suporte for fornecido com parafusos, aperte os parafusos firmemente para evitar que a TV se incline. Não apertar demasiado os parafusos e montar corretamente as borrachas na base da mesma.

- Não eliminar as pilhas no fogo ou com materiais inflamáveis e perigosos.
- As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo como o sol, lume ou similar.
- Um volume excessivo proveniente dos auscultadores pode causar problemas auditivos.

**ACIMADE TUDO - NUNCA deixar ninguém, especialmente crianças, empurrar ou bater no ecrã, introduzir qualquer coisa para dentro dos orifícios, ranhuras ou quaisquer outras aberturas no revestimento de proteção exterior.**

	Risco de danos graves ou morte
	Risco de choque elétrico
	Componente importante da manutenção

## Marcações no Produto

São usados no produto os seguintes símbolos como uma indicação relativa a restrições, precauções e instruções de segurança. Todos os símbolos no aparelho devem ser sempre lidos em consideração. Por razões de segurança deve ser lida em atenção a informação relativa aos mesmos.



**Equipamento Classe II:** Este aparelho está concebido de tal forma que não necessita de uma ligação segura a ligação elétrica com terra.



**Terminal sob tensão perigosa:** O(s) terminal(is) marcado(s) é(ão) sob tensão perigosa em condições de funcionamento.



**Cuidado, Consultar instruções de Funcionamento:** A(s) área(s) marcada(s) contém(em) pilhas tipo moeda ou botão substituíveis pelo utilizador.



**Produto Laser de classe 1:** Este produto contém fonte laser Classe 1 que é segura sob condições previsíveis razoáveis de funcionamento.

## ADVERTÊNCIA

Não ingerir as pilhas, perigo de queimadura química. Este aparelho ou os acessórios com ele fornecidos podem conter uma pilha tipo moeda/botão. Se a pilha de célula tipo moeda/botão for ingerida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.

As pilhas devem ser usadas longe das crianças. Se o comportamento das pilhas não for feito com segurança, deve usar o produto e mantê-lo longe das crianças.

Se pensar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas em alguma parte do corpo, procurar ajuda médica imediata.

-----

Um aparelho de televisão pode cair, causando danos pessoais graves ou morte. Podem ser evitados os danos pessoais graves ou morte ao tomar medidas de precaução simples como por exemplo:

- Usar SEMPRE armários ou suportes recomendados pelo fabricante do aparelho de televisão.
- Usar SEMPRE mobiliário que possa suportar com segurança o aparelho de televisão.
- Assegurar SEMPRE que o aparelho de televisão esteja suspenso na extremidade do móvel de apoio.
- Informar SEMPRE as crianças acerca dos perigos de se pendurarem em móveis para alcançar o aparelho de televisão ou os seus controles.
- Encaminhar SEMPRE os cabos de alimentação e outros cabos ligados à sua televisão de modo não apanhar tripodes nos mesmos, os puxar ou pender.
- Não encostar um aparelho de televisão num local instável.
- NUNCA colocar o aparelho de televisão em móveis altos (por exemplo, luzeiros ou estantes) sem fixar tanto o móvel como o aparelho de televisão num apoio adequado.
- NUNCA colocar a televisão em cima de televisões ou outros materiais colocados entre a televisão e o suporte.
- NUNCA colocar em cima da televisão ou do móvel no qual a televisão está colocada, objetos que possam cair nas crianças a subirem, tal como brinquedos e controles remotos.
- O equipamento é apenas adequado para montagem em alturas 52 m.

Se o aparelho de televisão atual está a ser montado num local não recomendado, as mesmas considerações acima indicadas.

-----

O aparelho ligado a uma tomada terra através da ligação de corrente elétrica ou através de um outro aparelho com uma ligação terra – e a um sistema de distribuição televisiva com um cabo coaxial, pode em certos casos causar um incêndio. A ligação a um sistema de distribuição de televisão tem de ser fornecida através de um dispositivo elétrico de isolamento abaixo de determinada frequência (isolamento galvânico).

Ao utilizar as funções especiais para mudar o tamanho da imagem resultada (i.e. mudar a proporção da imagem larga) para uma visualização pública ou um benefício comercial, este processo pode violar as leis sobre os direitos de autor.

Os painéis de tela LCD são fabricados com um grande nível de tecnologia de precisão, no entanto, por vezes podem tallar/imagens em algumas partes do ecrã, ou pode haver pontos luminosos. Isto não é indicativo de mau funcionamento.

Este aparelho só funciona com uma tomada de 220-240 V CA, 50 Hz. Certificar que a televisão não está em cima do fio de corrente elétrica. Não deve cortar a ficha de alimentação elétrica deste equipamento, esta incorpora um Filtro de Interferência de Rádio estática, cuja remoção frita prejudicar o seu desempenho. Apenas deve ser substituído por um tipo aprovado e corretamente classificado. EM CASO DE DUVIDA CONSULTAR UM ELECTRICISTA QUALIFICADO.

## ADVERTÊNCIAS DE MONTAGEM MURAL

- Ler as instruções antes de montagem mural da TV.
- O kit de montagem mural é opcional. Pode obter o mesmo no seu distribuidor local, caso não seja fornecido com a sua TV.
- Não instalar a TV num teto ou numa parede inclinada.
- Usar os parafusos especificados para a montagem mural e outros acessórios.
- Apearar com firmeza os parafusos de montagem para impedir que a TV caia. Não apertar demasiados os parafusos.

As figuras e ilustrações neste Manual do Utilizador são fornecidas apenas para referência e podem divergir do aspeto atual do produto. O design e especificações do produto podem ser alterados sem aviso.

## Licenças

Os termos HDMI e High-Definition Multimedia Interface e o logótipo HDMI são marcas ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.



Fabricado sob a licença da Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, é o símbolo double-D são marcas registadas da Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, ChromeCast, Google Play e YouTube são marcas registadas do Google LLC.

A palavra de marca *Bluetooth*® e os logótipos são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Vestel Electronics Sanayi ve Ticaret A.Ş. sób licença. Outras marcas registadas e outros nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.

DVB é uma marca registada de DVB Project. A conformidade [1] EIA/CEA-861-D cobre a transmissão de vídeo digital descomprimido com proteção de conteúdo digital de banda larga elevada, o qual está a ser normalizado para a receção de sinais de vídeo de alta definição. Dado que isto é uma tecnologia em evolução, é possível que alguns dispositivos não funcionem corretamente com a televisão.

Este produto contém tecnologia sujeita a determinações de direitos de propriedade intelectual da Microsoft. O uso ou distribuição desta tecnologia fora deste produto são proibidos sem a(s) licença(s) adequadas da Microsoft.

Os proprietários do conteúdo usam a tecnologia de acesso de conteúdo Microsoft PlayReady™ para proteger o conteúdo intelectual incluindo o conteúdo protegido por direitos autorais. Este dispositivo usa tecnologia PlayReady para aceder a conteúdo protegido por PlayReady ou conteúdo protegido por WMDRM. Se o dispositivo não conseguir aplicar corretamente as restrições sobre o uso do conteúdo, os proprietários do conteúdo podem solicitar à Microsoft que revogue a capacidade do dispositivo de consumir conteúdo protegido por PlayReady. A revogação não afeta conteúdo não protegido ou conteúdo protegido por outras tecnologias de acesso de conteúdo. Os proprietários do conteúdo podem exigir-lhe que atualize PlayReady para aceder ao conteúdo deles. Se recusar uma atualização, não poderá aceder ao conteúdo que exige a atualização.

O logótipo "CI Plus" é uma marca registada da CI Plus LLP.

Este produto está protegido por determinados direitos de propriedade intelectual Microsoft Corporation, o uso ou distribuição de tal tecnologia fora deste produto são proibidos sem a(s) licença(s) adequadas da Microsoft ou de uma subsidiária da Microsoft autorizada.

## Especificações de transmissor de LAN registadas

Gamas de Frequência	Potência de saída máx
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	<100 mW
5150 - 5250 MHz (CH38 - CH48)	<200 mW
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	<200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	<200 mW

## Restrições de país

Este dispositivo destina-se a uso doméstico e em escritórios em todos os países da UE (e noutros países de acordo com a diretiva da UE aplicável) sem qualquer limitação, exceto para os países mencionados abaixo.

País	Restrição
Bulgária	Autorização geral necessária para uso exterior e serviço público
Itália	Se usado fora das próprias instalações, é necessária autorização geral
Grécia	Use apenas para banda 5470 MHz a 5725 MHz
Luxemburgo	Autorização geral necessária para funcionamento de teste e serviço (não para espetro)
Noruega	A transmissão de rádio é proibida para a zona geográfica num raio de 20 km a partir do centro de Ny-Alesund
Federação Russa	Apenas para uso interior
Israel	Banda 5 GHz apenas para canais 5180 MHz - 5320 MHz

Os requisitos para qualquer país podem mudar a qualquer momento. É recomendado que o utilizador verifique com as autoridades locais o estado atual dos regulamentos nacionais para redes LAN sem fios de 5 GHz.

## Informação para Descartar

[União Europeia] Esses símbolos indicam que o equipamento elétrico e eletrónico e a bateria com este símbolo não devem ser descartados como lixo doméstico no final de sua vida útil. Em vez disso, os produtos devem ser entregues aos pontos de coleta aplicáveis para reciclagem de equipamentos eletrónicos e electrónicos, bem como baterias para recuperação e reciclagem de tratamento adequado, de acordo com a legislação nacional e a Diretiva 2012/19/UE e 2013/56/UE. . .

Ao descartar esses produtos corretamente, você ajudará a conservar os recursos naturais e ajudará a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde humana que poderiam ser causados pelo manuseio inadequado desses produtos.

Para mais informações sobre os pontos de recolha e a reciclagem destes produtos, contacte o seu centro de serviço local, o seu ecocentro ou a loja onde comprou o produto.

Multas podem ser aplicadas no caso de uma eliminação incorreta de acordo com a legislação nacional.

## [Pessoas de negócios]

Se desejar eliminar este produto, deve contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra.

## [Outros países for a da União Europeia]

Estes símbolos são válidos para a União Europeia. Deve contactar a autoridade local para obter informação acerca da eliminação e da reciclagem.

O produto e a embalagem devem ser depositados no ponto de recolha local para reciclagem.

Alguns pontos de recolha aceitam produtos gratuitamente.

Nota: O sinal Pb denota o símbolo para as pilhas indica que estas pilhas contém chumbo.



1. Produtos
2. Pilhas

## 1 Insertar las pilas en el mando a distancia

El control remoto tal vez tenga un tornillo para fijar la tapa del compartimiento de la batería al control remoto (o esto puede estar en una bolsa separada). Si la cubierta está atornillada previamente, retire el tornillo. Luego quite la cubierta del compartimiento de la batería a fin de revelar el compartimiento de batería. Introduzca dos baterías 1.5V - tamaño AAA. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cambíelas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio. Fije la cubierta de nuevo con el tornillo, si existe.

Cuando las baterías estén bajas y cuando se debe reemplazar las baterías, en la pantalla se visualizará un mensaje. Tenga en cuenta que cuando las baterías están bajas, el rendimiento del control remoto puede verse afectado.

No exponga las pilas a una fuente de calor excesiva: por ejemplo luz solar, luego o similares.



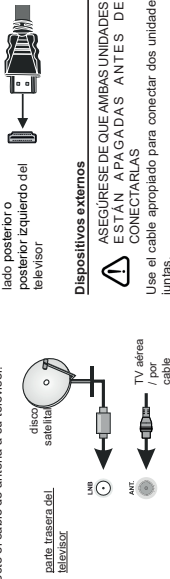
Abra la tapa de las pilas. A fin de realizar esto debe hacer lo siguiente:

- Coloque la punta de un bolígrafo u otro objeto puntiagudo en el orificio que se encuentra en la cubierta y presione hacia abajo.
  - Después presione firmemente la tapa y deslice la tapa en la dirección de flecha.
- Coloque dos pilas de tamaño AAA -1.5 V. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cambíelas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio.

## 2 Conexiones

### Antena

Conecte el cable de antena a su televisor.



### Conexión HDMI

Conecte el cable de conexión HDMI al lado posterior o posterior izquierdo del televisor.

### Dispositivos externos

**¡** ASEGURESE DE QUE AMBAS UNIDADES ESTÁN APAGADAS ANTES DE CONECTARLAS

Use el cable apropiado para conectar dos unidades juntas.

Para seleccionar una fuente de entrada deseada, pulse el botón **Source** del mando a distancia.

### Energía

Tras desembalar el televisor, deje que éste alcance la temperatura ambiente antes de conectarlo a la corriente. Enchufe el cable de corriente a la electricidad.

**¡** IMPORTANTE Este televisor está diseñado para funcionar con corriente alterna de 220-240V AC, 50 Hz.



## 3 Encendido del televisor

A fin de encender el televisor desde el modo de espera:

- Pulse el botón **Modo en espera** del mando a distancia.
- Pulse el centro del interruptor de control ubicado en la parte posterior izquierda del televisor



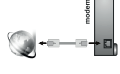
A fin de encender el televisor desde el modo de espera:

- Pulse el botón **Modo en espera** del mando a distancia.
- Pulse el botón de control que se encuentra en TV

## 4 Conexión a Internet

Puede configurar su televisor para que pueda acceder a Internet a través de su red de área local (LAN) mediante una conexión por cable o inalámbrica. Lea completamente el manual de usuario a fin de obtener instrucciones detalladas.

### Alámbrica

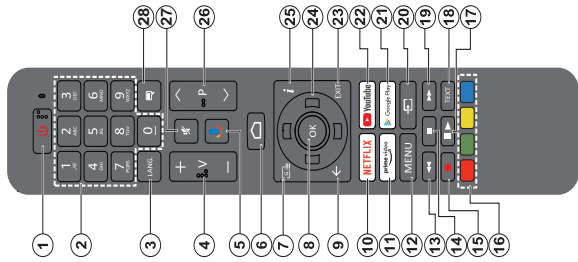


### Inalámbrica



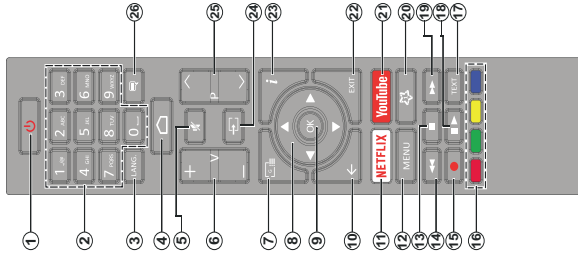
**Nota:** Las ilustraciones sólo tienen una finalidad representativa.

## 5 Mando a distancia RC-45160



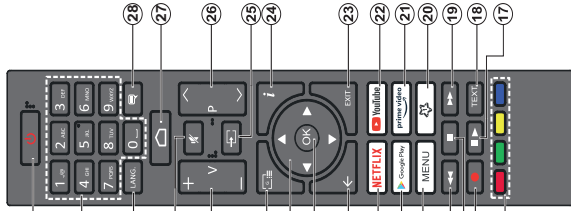
- En Espera:** En Espera Rápido/ En EsperaActivo
  - Botones Numéricos:** Cambia el canal en modo Live TV, número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
  - Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del idioma de audio (TV digital, cuando la opción está disponible)
  - Volumen +/-:** Activa Micrófono en remoto
  - Inicio:** Abre la Pantalla Principal.
  - Guía:** Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV.
  - OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, visualiza la lista de canales (en modo Live TV).
  - Volver Atrás:** Vuelve a la pantalla del menú anterior, cierra el teletexto (en modo Live TV/Teletexto).
  - Netflix:** Inicia la aplicación de Netflix.
  - Prime Video:** Inicia la aplicación Amazon Prime video
  - Menú:** Muestra el menú de Ajustes de Live TV
  - Teletexto:** Muestra las subpáginas de configuración disponibles como el sonido y la imagen en línea.
  - Retrosceder:** Retrocede fotografías en ficheros multimedia tales como películas
  - Reproducir:** Detiene la reproducción de ficheros multimedia
  - Grabación:** Graba programas en modo Live TV(\*\*)
  - Teclas de Colores:** Sigla las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
  - Texto:** Muestra el menú de Ajustes de Live TV(\*\*) en modo Live TV, muestra las opciones de configuración disponibles como el sonido y la imagen en modo Live TV
  - Reproducir:** Inicia la reproducción de los ficheros
  - Texto:** Abre y cierra teletexto (si está disponible en modo de Live TV)
  - Avance rápido:** Avanza fotografías en ficheros multimedia
  - Sourco (Fuente):** Muestra todas las fuentes de emisión y contenido disponibles, cierra la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida, también se utiliza en el proceso de emparejamiento
  - Google Play:** Inicia la aplicación Google Play
  - YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube
  - YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube para la aplicación o menú en ejecución o del banner OSD, cambia a la última fuente establecida
  - Botones de navegación:** Navega entre los menús, muestra las subpáginas en modo Live TV/Teletexto, cuando se pulsa Derecha o Izquierda. Sigla las instrucciones en línea
  - Info:** Muestra la información sobre el contenido en modo Live TV
  - Programa +/-:** Aumental/Disminuye el número de canal en modo Live TV
  - Silencio:** Silencia totalmente el volumen del televisor (si la opción estuviera disponible)
- Bolón de Modo en Espera**  
 Pulse y mantenga pulsado el botón **En Espera** en su mando a distancia. En la pantalla se visualizará el logo de modo en espera. Después de unos segundos, podrá cambiar TV al modo de espera rápida o para cambiar a TV cuando está en modo de espera rápida o en espera.

## 5 Mando a distancia RC43157



- Modo en espera:** En Espera Rápido/ En Espera/ Activo
- Teclas numéricas:** Cambia el canal en modo Live TV, número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
- Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma de audio (TV digital, cuando la opción está disponible)
- Inicio:** Abre la Pantalla Principal.
- Guía (modo):** Silencia totalmente el volumen del televisor.
- Volumen +/-:** Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV.
- Botones de navegación:** Navega entre los menús, ajuste las opciones, mueve el foco o el cursor, muestra las subpáginas de configuración disponibles como el sonido y la imagen en línea.
- OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, visualiza la lista de canales (en modo Live TV).
- Volver Atrás:** Vuelve a la pantalla del menú anterior, cierra el teletexto (en modo Live TV/Teletexto)
- Netflix:** Inicia la aplicación de Netflix.
- Alto:** Detiene la reproducción de ficheros multimedia
- Reproducir:** Retrocede fotografías en ficheros multimedia
- Grabar:** Graba programas en modo Live TV(\*\*)
- Teclas de Colores:** Sigla las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
- Texto:** Abre y cierra teletexto (si está disponible en modo de Live TV)
- Pausa:** Pausa el medio que se está reproduciendo, mide grabación con desplazamiento de tiempo en modo Live TV
- Reproducir:** Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados
- Avance rápido:** Avanza fotografías en ficheros multimedia tales como películas
- MyButton:** Muestra el menú de ajuste del modo de imagen en las fuentes disponibles
- Y:** Muestra las subpáginas en modo Live TV/Teletexto
- Salir:** Cierra y sale de los menús que se muestran de Configuración de Live TV, cierra las aplicaciones que se están ejecutando y/o la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida
- Información:** Muestra la información sobre el contenido en pantalla
- Programa +/-:** Muestra todas las fuentes de emisión y contenido disponibles, cierra la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida
- Programa +/-:** Aumental/Disminuye el número de canal en modo Live TV
- Subtítulos:** Muestra u oculta los subtítulos (si la opción estuviera disponible)

## 5 Mando a distancia RC-4517



- Modo de espera:** En Espera Rápido/ En Espera/Activo
- Botones Numéricos:** Cambia el canal en modo Live TV, entra en un número o una letra en el cuadro de texto.
- Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio (TV digital, cuando la opción está disponible)
- Mute (Silencio):** Silencia totalmente el volumen del televisor
- Volumen +/-:** Guía: Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV
- Botones de navegación:** Navega entre los menús, ajuste las opciones, mueve el foco o el cursor, etc. Ajuste el tiempo de grabación y muestra las subpáginas en modo Live TV; Telexto cuando se pulsa Derecha o Izquierda. Sigue las instrucciones en línea
- OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, muestra el contenido seleccionado (en modo Live TV)
- Volver/Atrás:** Vuelve al menú anterior
- Retorno:** Retorno al menú anterior
- Netflix:** Inicia la aplicación Google Play
- Menú:** Muestra el menú de Ajustes de Live TV en el modo de Live TV; muestra las opciones de configuración
- Reproducir:** Reproduce fotografías en ficheros multimedia
- Stop (Detener):** Detiene la reproducción de ficheros multimedia
- Grabación:** Graba programas en modo Live TV (\*\*)
- Teclas de Colores:** Sigue las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
- Pause:** Pausa el medio que se está reproduciendo, en modo Live TV con desplazamiento de tiempo en modo Live TV
- Reproducir:** Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados
- Texto:** Abre y cierra teletexto (si está disponible en modo de Live TV)
- Avance rápido:** Avanza fotogramas en ficheros seleccionados
- Mi botón 1:** Muestra como películas de ajuste del modo de imagen en las fuentes disponibles
- Prime Video:** Inicia la aplicación Amazon Prime Video
- YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube
- Salir:** Cierra y sale de los menús de Ajustes de TV en directo, cierra la Pantalla de Inicio, sale de cualquier aplicación o menú en ejecución o del banner OSD, muestra la última fuente establecida
- Info:** Muestra la información sobre el contenido en pantalla
- Source (Fuente):** Muestra todas las fuentes de emisión y contenido disponibles, cierra la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida
- Programa +/-:** Aumenta/Disminuye el número de canal en modo Live TV
- Inicio:** Abre la Pantalla Principal
- Subtítulos:** Muestra u oculta los subtítulos (si la opción estuviera disponible)

## 6 Asistente para la configuración de inicial

Cuando se accede por primera vez, antes de que comience la configuración, final se realizará una búsqueda de acceso. A fin de emparejar su control remoto (depende del modelo del control remoto) y otros accesorios inalámbricos de su TV, siga las instrucciones mostradas en la pantalla. A fin de emparejar su control remoto, mantenga pulsado el botón **Fuente** durante aproximadamente 5 segundos. A fin de terminar de agregar accesorios e iniciar la configuración, pulse **Atrás/Regreso**. Después de esto se mostrará la pantalla de bienvenida. Seleccione el idioma que quiera y pulse **OK**. Siga las instrucciones en pantalla para configurar su TV e instalar canales. El asistente de instalación le guiará a través del proceso de configuración. Puede realizar la configuración inicial en cualquier momento utilizando la opción **Restablecer** en el menú **Configuración>Preferencias del dispositivo**. Es posible acceder al menú de **Configuración** desde la Pantalla de Inicio o desde el menú de **opciones de TV** en modo Live TV.

### Accesorios Incluidos

- Mando a Distancia
- Pilas: 2 X AAA
- Guía Rápida de Inicio

### Descripción general de la función

#### Reproductor de Multimedia

Explore el contenido multimedia almacenado en dispositivos USB que están conectados a su TV o en dispositivos móviles que están conectados a la misma red que su TV utilizando la aplicación **MiP**

#### Interfaz Común

Decodificar canales de televisión digital cifrados con un módulo de acceso condicional (CAM) y una tarjeta programada para un operador de servicio de televisión digital

#### Grabación por USB

Grabe sus programas de televisión favoritos

#### Audio electrónica de programación

Muestre los programas de Televisión digital en los programas

#### CEC

Controle las funciones básicas de los dispositivos de audio/vídeo compatibles con HDMI-CEC conectados con el mando a distancia del televisor

#### HbbTV

Acceso a los servicios de HbbTV (los servicios dependen de la emisión)

#### Apps

Acceda a las aplicaciones instaladas en su televisor, añada más desde mercado

#### Google Cast

Gracias a la tecnología de Google Cast, puede transmitir contenido desde su dispositivo móvil a su TV.

#### Búsqueda por voz (\*\*)

Puede iniciar una búsqueda por voz utilizando el micrófono incorporado al control remoto

#### Bluetooth (\*\*)

Puede conectar dispositivos de audio o mandos a distancia de forma inalámbrica a su televisor.

(\*\*) Solo Modelos Limitados

### Alto Rango Dinámico (HDR) / Gama de Registro Híbrido (HLG)

A usar esta función, el televisor puede reproducir un mayor rango dinámico de luminosidad capturando y combinando varias exposiciones diferentes. HDR / HLG promete una mejor calidad de imagen gracias a realces más brillantes, realistas, color más realista y otras mejoras. Ofrece el aspecto que los cineastas pretenden lograr, mostrando las áreas ocultas de las sombras oscuras y la luz solar con claridad, color y detalle. Los contenidos HDR/HLG son compatibles a través de aplicaciones nativas y de mercado, HDMI, entradas USB y transmisiones DVB.



## Información De Seguridad



**ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA TAPA O EL PANEL DE PROTECCIÓN. SI SE ABRE, DEBE SER CERRADO POR EL USUARIO. PONGASE EN CONTACTO CON PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.

En climas húmedos, neblinosos y largos períodos de inactividad (meses de vacaciones) desconecte el televisor de la red eléctrica.

El flujo de corriente sirve para desconectar el televisor de la electricidad y por lo tanto, siempre debe estar accesible. Si el televisor no se desconecta de la red eléctrica, el dispositivo aún consumirá energía para todas las situaciones, incluso si el televisor está en modo de espera o apagado.

*Nota:* Siga las instrucciones en pantalla para la operación de las funciones relacionadas.

### IMPORTANTE - Por favor, lea estas instrucciones detenidamente antes de instalar o encender el televisor.

**⚠️ WARNING :** Este dispositivo está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidad / experiencia en el funcionamiento de un dispositivo de este tipo sin supervisión, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- Este este aparato de TV a una altura de menos de 5000 metros sobre el nivel del mar, en lugares secos y en regiones con climas templados o tropicales.
- El televisor está diseñado para uso doméstico y uso general al similar, pero también puede ser utilizado en lugares públicos.
- Para facilitar la ventilación, deje al menos 5 cm de espacio libre alrededor de la TV.
- La ventilación debe impedirse al cubrir o bloquear las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, mantiles, cortinas, etc.
- Se debe poder acceder fácilmente al cable de corriente. No coloque el televisor ni ningún mueble, etc., sobre el cable de corriente, ni lo pise. Un cable deteriorado puede causar un incendio o provocar un cortocircuito. Si el cable de corriente se daña o se rompe por la clavija de enchufe, o el enchufe de televisor, el cable del cable de corriente. No toque nunca el cable con las manos mojadas; pues podría causar un cortocircuito o sufrir una descarga eléctrica. No haga nunca un nudo en el cable ni lo empalme con otros cables. Deberá sustituirlo cuando esté dañado, siendo únicamente un profesional quien puede hacerlo.

- No exponga el televisor a golpes y salpicaduras de líquidos, como coque, aceites, que tengan líquidos, como flocos de azúcar, etc. o más sobre la televisión (por ej., en los estantes por encima de la unidad).
- No exponga el televisor a la luz solar directa ni llamas abiertas; tales como velas encendidas en la parte superior o cerca del televisor.
- No coloque ninguna fuente de calor como calentadores eléctricos, radiadores, etc. cerca del televisor.

- No coloque el televisor en el piso ni en las superficies inclinadas.
- Para evitar el peligro de asfixia, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los bebés, los niños y los animales domésticos.
- Ponga cuidadosamente el soporte al televisor. Si el soporte está provisto de tornillos, apriete los tornillos firmemente para evitar que el televisor se incline. No firme demasiado los tornillos y monte los cauchos del soporte adecuadamente.

- No deseché las pilas en el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.

### ADVERTENCIA

- Nunca exponga las pilas a una fuente de calor excesiva como por ejemplo la luz solar, el fuego o similares.
  - - Un volumen excesivo en los auriculares podrían provocar problemas de pérdida de audición.
- MUY IMPORTANTE: NO DEBE dejar que nadie, especialmente los niños, introduzca ningún objeto por los agujeros, las ranuras o por cualquier apertura de la carcasa.**

	Precavución	Riesgo de lesiones graves o muerte
	Riesgo de descarga eléctrica	Riesgo de tensión peligrosa
	Mantenimiento	Importante componente de mantenimiento.

### Marcas en el producto

Los siguientes símbolos se utilizan como marcas sobre las restricciones, precauciones e instrucciones de seguridad del producto. Cada explicación se deberá tomar en cuenta dependiendo de la ubicación de tales marcas. Tenga en cuenta dicha información por motivos de seguridad.

- **Equipo de Clase II:** Este aparato está diseñado de una manera tal que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica.
- **Terminal Viva Peligrosa:** La(s) terminal(es) marcadas (live) (viva) es/son peligros(a) bajo condiciones normales de operación.

**Precaución, consulte las instrucciones de funcionamiento:** El área marcada contiene baterías de célula de moneda o de botón reemplazable por el usuario.



**Producto Láser Clase 1** Este producto contiene una fuente láser Clase 1, que es segura en condiciones razonablemente previsibles de funcionamiento.

### ADVERTENCIA

No flegira pills, hay riesgo de quemaduras químicas. Este producto o los accesorios suministrados con él pueden causar lesiones graves o la muerte. No use pilas nuevas o usadas de más de 2 horas y puede llevar a la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños.

Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si usted piensa que las pilas podrían haber sido ingeridas o estar dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

Un televisor puede caerse y causar lesiones personales graves o la muerte. Podrá evitar lesiones personales graves o la muerte de los niños, tomando precauciones tan sencillas como:

- SIEMPRE utilice soportes o métodos recomendados de instalación por el fabricante del televisor.
- SIEMPRE utilice mobiliario que pueda soportar segura y suficientemente el peso del televisor.
- SIEMPRE asegúrese de que el televisor no sobresalga del borde del mueble.
- SIEMPRE enseñe a los niños los peligros de colocar un mueble para tocar el televisor y sus controles.
- SIEMPRE pase los cables conectados a su televisor de manera que no se puedan tropezar, tirar o agarrarlos.
- NUNCA coloque un aparato de televisión en un lugar inestable.
- NUNCA coloque el televisor en un mueble alto que pueda caer sobre el televisor o sobre el mueble como el televisor a un soporte adecuado.
- NUNCA coloque el conjunto de televisión sobre tela u otros materiales que estén colocados entre el conjunto de televisión y muebles de apoyo.
- NUNCA ponga artículos que puedan tentar a los niños a preparar en la parte superior del televisor o los muebles en los que se coloca el televisor, tales como juguetes, platos, vasos, etc.
- El equipo es solo apto para el montaje en alturas <math>52\text{ m}</math>.

Si el televisor existente está siendo retirado y trasladado, se deben aplicar las mismas consideraciones mencionadas aquí arriba.

-----  
El aparato conectado a la tierra de protección de la instalación del edificio a través de la conexión a la tierra de protección, y a un sistema de distribución de televisión mediante un cable coaxial, en algunas circunstancias puede crear un peligro de incendio. La conexión a un sistema de distribución de televisión por lo tanto, ha de ser proporcionada a través de un dispositivo que proporcione aislamiento eléctrico por el lado galvanizado (lado galvanizado).

El uso de funciones especiales para cambiar el tamaño de la imagen (por ejemplo, cambiar el índice altura/anchura) con la intención de mostrar públicamente o para un uso comercial puede infringir las leyes sobre la propiedad intelectual.

Los paneles de visualización LCD se fabrican utilizando una tecnología de precisión de nivel extremadamente alto. No obstante, puede ocurrir que ciertas piezas del televisor pierdan elementos de imagen o se vean afectadas por caracteres inusuales. Esto no es un signo de funcionamiento erróneo.

Utilice el receptor solo con tomas de energía de CA a 220-240 V de 50 Hz. Asegúrese de que el televisor no esté colocado encima del cable de alimentación. No corte el cable de corriente del aparato, puesto que incorpora un filtro especial de radio interferencias que, de eliminarse, impedirá su funcionamiento correcto. Solo debe sustituirse por uno del tipo correcto y homologado. SÍ LE SURGE ALGUN DUDA, PONGASE EN CONTACTO CON UN TÉCNICO ELECTRICISTA COMPETENTE.

#### ADVERTENCIAS DE MONTAJE EN PARED

- Lea las instrucciones antes de montar el televisor en la pared.
- El kit de montaje de pared es opcional. Usted lo puede obtener de su distribuidor local, si no se suministra con el televisor.
- No incline el televisor en un techo o en una pared inestable.
- Utilice los tornillos de montaje en la pared especificada y otros accesorios.
- Apriete los tornillos de montaje de pared con firmeza para evitar que el televisor caiga. No apriete demasiado los tornillos.

Las figuras y las ilustraciones de este manual se proporcionan solo para referencia y pueden diferir del aspecto real del producto. Las características del equipo pueden ser modificadas sin previo aviso.

#### Licencias

Los términos HDMI, HVI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el Logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Fabricado con la autorización de Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, y el logotipo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play y YouTube son marcas registradas de Google LLC.

La palabra y los logotipos de [Bluetooth@sony.com](mailto:Bluetooth@sony.com) y registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Vestel Elektronik Sanayi y Ticaret A.Ş. está bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

DVB es una marca registrada del proyecto DVB.

[1] EIA/CEA-861-D. Su cumplimiento cubre la transmisión de video digital sin comprimir con la protección de ancho de banda de contenidos digitales de señales de vídeo de alta definición. Como se trata de una tecnología en evolución, es posible que algunos dispositivos podrían no funcionar correctamente con el televisor.

Este producto contiene tecnología sujeta a ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de esta tecnología fuera de este producto está prohibido sin la(s) licencia(s) apropiada(s) de Microsoft.

Los propietarios de contenido utilizan la tecnología de acceso de contenido Microsoft PlayReady™ para proteger su propiedad intelectual, incluyendo el contenido protegido por derechos de autor. Este dispositivo utiliza la tecnología PlayReady para acceder a contenido protegido por derechos de autor. Este contenido protegido por derechos de autor puede ser contenido protegido por WDRM. Si el dispositivo no cumple correctamente con las restricciones sobre el contenido protegido, puede perder la capacidad de desbloquear para consumir contenido protegido del dispositivo. La revocación no debe afectar a contenido desprotegido o contenido protegido por otras tecnologías de acceso a contenido. Los propietarios de contenido pueden requerir que actualice PlayReady para acceder a su contenido. Si rechaza una actualización, no podrá acceder al contenido que requiera la actualización.

El logotipo "CI Plus" es una marca registrada de CI Plus LLP.

Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o la distribución de dicha tecnología fuera de este producto está prohibido sin una licencia de Microsoft o una subsidiaria autorizada de Microsoft.

#### Especificaciones de LAN inalámbrica

Gama de frecuencias	Potencia máx. de salida
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH46)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH48 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

#### Restricciones del país

Este dispositivo está destinado a uso en el hogar y en la oficina en todos los países de la UE (y en otros países siguiendo la directiva pertinente de la UE) sin ninguna limitación excepto para los países mencionados a continuación.

País	Restricción
Bulgaria	Autorización general necesaria para uso en exteriores y servicio público
Italia	Se usa fuera de sus propias instalaciones, se requiere autorización general
Grecia	Uso en interiores solamente para banda de 5470 MHz a 5725 MHz
Luxemburgo	Autorización general necesaria para la provisión de redes y servicios (no para espectro)
Noruega	La transmisión por radio está prohibida para la zona geográfica dentro de un radio de 20 km del centro de Ny-Ålesund
Federación Rusa	Solo para uso en interiores
Israel	Banda de 5 GHz solo para 5180 MHz/5220 MHz rango

Los requisitos para cualquier país pueden cambiar en cualquier momento. Se recomienda que el usuario consulte con las autoridades locales el estado actual de sus regulaciones nacionales para las red inalámbrica de 5 GHz.

#### Desenchufado del aparato

[Unión Europea] Estos símbolos indican que aquellos equipos electrónicos y electrónicos, así como las pilas que lo tengan grabado, no se deben desachar como basura doméstica al final de su vida útil. Por ello, tales aparatos deberán llevarse a puntos de recarga destinados al reciclaje tanto de equipos electrónicos y electrónicos, como de pilas o baterías para su reciclaje. Para más información y reciclaje adicionales, de acuerdo con la normativa nacional y la directiva 2012/19/EU y 2013/56/EU.

Al desachar este producto de forma correcta ayudará a conservar los recursos naturales y evitará las posibles consecuencias nocivas para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían derivarse del mal manejo del producto como residuo.

Para obtener más información sobre puntos de recogida y reciclaje de estos aparatos, póngase en contacto con su ayuntamiento, servicio de recogida de desechos, o bien con el establecimiento donde lo adquirió.

En caso de no incumplir la normativa vigente en materia de desecho de materiales, se le podría sancionar.

#### [Empresas Usuarías]

Si desea desachar este aparato, contacte con el distribuidor o con el proveedor de los términos y condiciones del contrato de adquisición.

#### [Otros países fuera de la Unión Europea]

Estos símbolos son válidos solo en la Unión Europea. Contacte con la autoridad local para obtener la información relativa al desecho y reciclado.

El aparato y las pilas deben llevarse al punto local de recogida para su reciclado.

Algunos de estos puntos recogen aparatos de forma gratuita.

**Nota:** El símbolo P/B de abajo del contenedor indica que las baterías incluidas contienen plomo.



1. Productos
2. Pila

## 1 Поставяне на батериите в дистанционното управление

Дистанционното може да има вил, който фиксира капака на отделението за батерии към дистанционното управление (или това може да е в отделна торба). Отстранете вилта, ако капацит е завинтен преди това. След това сваляте капака на отделението за батерии, за да разкриете отделението за батерии. Поставяте две батерии AAAA с размер 1.5V. Уверете се, че знаците (+) и (-) съвпадат (спазвайки правилния полярност). Не използвайте едновременно стари и нови батерии. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип. Поставете обратно капака. Закрепете капака отново с вилта, ако има такъв.

На екра на ще се появи съобщение, когато батериите са изтощени и трябва да бъдат сменени. Имайте предвид, че когато батериите са изтощени, работата на дистанционното управление може да се наруши. Батериите не трябва да се калаят на прекомерна топлина, като сплъчвава светлина, огън и други подобни.

-4ПН-

Сваляте задния капака, за да имате достъп до отделението за батериите. Трябва да направите следните неща, за да направите това:

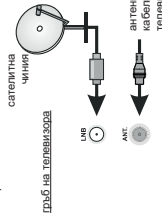
- Поставете върха на писалка или друг остър предмет в отвора над капака и го натиснете.
- След това натиснете здраво капака и го плъзнете по посока на стрелката.

Поставяте две батерии 1.5V с размер AAA. Уверете се, че знаците (+) и (-) съвпадат (спазвайте правилния полярност). Не използвайте едновременно стари и нови батерии. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип. Поставете обратно капака.

## 2 Връзки

### Антена

Свържете антенния/те кабел(и) към вашия телевизор.



### HDMI кулунг

Задната страна или задната лява страна на телевизора



### Външни устройства

**⚠ ПРДИ СВЪРЪЗВАНЕ СЕ УВЕРЕТЕ, ЧЕ И ДВАТА УРЕДА СА ИЗКЛЮЧЕНИ.**

Използвайте правилния кабел, за да свържете две устройства. За да избере желания входен източник, натиснете бутона **Source** на дистанционното управление.

### Захранване

След като извадите телевизора от опаковката, оставете го да достигне стабилна температура преди да го включите към електрическата мрежа. Включете кабела на захранващия кабел в контакта.

**ВАЖНО** Телевизорът е проектиран да работи при напрежение **220-240V AC** с честота 50 Hz.

## 3 Включете телевизора,

За да включите телевизора от режим на готовност:

- Натиснете бутона **Standby** от дистанционното управление.
- Натиснете централната част на превключвателя за управление навътре, разположен в задната лява страна на телевизора

-4ПН-

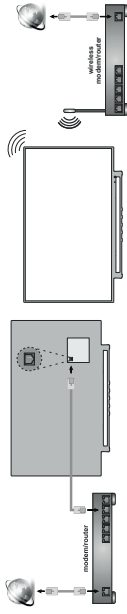
За да включите телевизора от режима на готовност:

- Натиснете бутона **Standby** от дистанционното управление.
- Натиснете контролния бутон на телевизора.

## 4 Интернет връзка

Можете да настроите телевизора така, че да има достъп до интернет през Вашата локална мрежа (LAN) с помощта на кабелна или безжична връзка. Вижте пълен ръководство на потребителя за подробни инструкции.

### Кабелен



**Забележка:** Фигурите са само с предствателни цели







Възможно е използването на специалните функции за промяна на размера на видеоизображението (разен образ) (те са параметри, съответстващи височина/ширина) за целите на проекторите вградени в публика или търговско разпространение, да доведе до нарушаване на авторски или сродни права.

Дисплеите с тесни кристали са произведени чрез висока прецизна технология. Въпреки това, повлока в някои участъци на дисплея могат да липсват част от картината или пък да се появят светли петна. Това не е причина за дефект.

Апаратът трябва да работи само с напрежение 220-240V AC и честота на тока 50Hz. Уверете се, че телевизорът не е поставен върху захранващия кабел, радиоприемник, филтър, без който съвместно работят, или друг електрически уред, който създава електромагнитно поле. Трябва да се уверите, че тип кабел съответно е одобрено номинално напрежение. АКО НЕ СТЕ СИГУРНИ, СВЪРЖАТЕ СЕ С ВАШИЯ ЕЛЕКТРОТЕХНИК.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТИРАНЕ НА СТЕНА

- Прочетете инструкциите, преди да монтирате телевизора на стената.
- Комплектът за монтаж на стена не е задължителен. Можете да го закупите от местния дилър, тъй като не е включен в обема на доставката на телевизора.
- Не монтирайте телевизора на тавана или на наклонена стена.
- Използвайте специалните болтове за монтаж на стената, както и другите аксесоари.
- Загнетете здраво болтовете за монтаж на стената, за да предпазите телевизора от падане. Не пренагняйте болтовете.

Фигурите и илюстрациите в това ръководство за експлоатация са само за справка и могат да се различават от действителния вид на продукта. Диагностичните спецификации на продукта могат да бъдат променени без предизвестие.

## Лицензи

Термините „HDMI“ и „Интерфейс за мултимедия с висока разделителна способност „HDMI“ (HDMI - High-Definition Multimedia Interface), както и логото HDMI са запазени марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.



Произведени по лиценз на Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, и символът Licensing С са търговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play и YouTube са търговски марки на Google LLC. Словната марка и логотипите Bluetooth® са регистрирани търговски марки, принадлежащи на Bluetooth SIG, Inc. и Bluetooth SIG, Inc. и използване на тези символи е по лиценз от Bluetooth SIG, Inc. и Bluetooth SIG, Inc. Тези А.С. по лиценз. Други търговски марки и търговски наименования са тези на съответните им собственици.

DVB е регистрирана търговска марка на DVB Project.

[1] EIA/CEA-861-D спецификацията обхваща предаване на некомпризирано цифрово видео с цифрова защита на честотната лента, която е стандартизирана за приемане на видео сигнали с висока разделителна способност. Тъй като това е развиваща се технология, възможно е някои устройства да не работят добре с телевизора.

Този продукт съдържа технология, обект на определена правна на интелектуалната собственост на Microsoft. Използването или разпространението на тази технология навън този продукт е забранено без съответните лицензи от Microsoft. Собствениците на съдържание използват Microsoft PlayReady™ технологията за достъп до съдържание, за да защитят интелектуалната си собственост, включително съдържанието за авторско право. Това устройство използва защитено съдържание или WMDRM-защитено съдържание. Ако устройството не успее да приложи правилно ограниченията върху използването на съдържание, собствениците на съдържанието могат да искат от Microsoft да премахне възможността на устройството да използва PlayReady-защитено съдържание. Опитанията не трябва да засяга издържането съдържание или съдържане, защитено от други технологии за достъп до съдържание. Собствениците на съдържанието могат да искат от вас да актуализирате PlayReady за достъп до съдържание, за да получите достъп до актуализираната версия на PlayReady за достъп до съдържание, което изисква актуализацията.

Логото "Si Plus" е търговска марка на Si Plus LLC. Този продукт е защитен от определени права на интелектуална собственост на Microsoft Corporation. Използването или разпространението на такива технологии извън този продукт е забранено без лиценз от Microsoft или оторизиран от Microsoft. Дъщерно дружество.

## Спецификации на безжичния LAN трансмитер

Честотни спектри	Макс. изходна мощност
2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5190 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH42 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Държавно ограничение

Това устройство е предназначено за домашна и офис употреба във всички държави ЕС (и в други държави в резултат на съответната директива на ЕС) без никакви ограничения, с изключение на държавите, посочени по-долу.

Държава	Ограничение
България	Искате се общо разпространение за използване на открито и обществени услуги
Италия	Ако се използва извън собствени помещения, необходимо е общо разрешение
Гърция	Могат да встъпят употреба за 5470 MHz до 5725 MHz честотна лента
Люксембург	Искате се общо разпространение за мрежата и доставяните услуги (не е за спетър)
Норвегия	Радио предаване е забранено за географски райони с радиус от 2,0 km от центъра на Тво Остров
Русия	Само за вътрешна употреба
Федерация	5 GHz честотен само за обхват 5100 MHz - 5320 MHz
Израел	Изискванията за всяка държава могат да се променят по всяко време. Препоръчва се потребител да провера с местните власти за текущото състояние на всички национални параметри за 5 GHz безжична LAN мрежа.

## Информация за изхвърляне

### [Европейски съюз]

Тези символи указват, че електричеството и електронното оборудване, както и батериата, не трябва да се изхвърлят с битовия отпадък след приключване на експлоатационния им срок. Продуктите трябва да се изхвърлят в специализираните събирателни пунктове за рециклиране на електрическо и електронно оборудване, и батерии съгласно местното законодателство и Директиви 2012/19/ЕС и 2013/56/ЕС.

Като изхвърляте правилно тези продукти, Вие ще помагате за запазване на природата и ще предотвратите възможни отрицателни влияния върху околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при неправилно изхвърляне на тези продукти.

За повече подробности информацията относно пунктовете за събиране и рециклиране на този продукт, моля свържете се с местния офис във Вашия град, службите за изхвърляне на отпадък, или напаване, отпадечно тегло съветник.

Могат да Ви бъдат наложени глоби за неправилно изхвърляне в зависимост от местното законодателство.

## [Безопасност потребители]

Ако искате да изхвърлите този продукт, моля, свържете се с вашия доставчик и проверете възможни условия на одобрения за покупко-продажба.

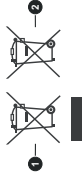
## [Други държави извън Европейския съюз]

Тези символи са валидни само за Европейския съюз.

Свържете се с местните власти, за да научите повече за начините на изхвърляне и рециклиране. Продуктът и опаковката трябва да се занесат в местния център за събиране на отпадък за рециклиране.

Някои пунктове приемат продуктите безплатно.

**Забележка:** Знакът Рn по същество за батериите означава, че тази батерия съдържа отпадък.



1. Продукти
2. Батерия

## 1 Stavljanje baterija u daljinski upravljač

Daljinski upravljač može da ima vijak koji pričvršćuje poklopac odeljka za bateriju na daljinski upravljač (ili može biti u odvojenjg vrećici). Uklonite vijak ako je poklopac prethodno pričvršćen. Zatim uklonite poklopac odeljka za bateriju da biste otkrili odeljak za bateriju. Umerite dvije AAA baterije veličine 1,5V. Provjerite da li se saizna oznake (+) i (-) (obratite pažnju na odgovarajući polarnitet). Nemojte miješati stare i nove baterije. Zamjenite samo istom ili sličnom vislom. Vratite poklopac. Ponovo pričvrstite poklopac vijkom, ako ga ima. Prikazao se poruka na ekranu, kada su baterije prazne i moraju se zamijeniti. Imajte da umu da, kada su baterije slabe, rad daljinskog upravljača može biti oslabljen.

Baterije se ne smeju izlagati velikoj toploti, kao što je sunce, vatra ili slično

-ili-

Skinite stražnji poklopac kako biste otkrili odeljak za baterije. Za to vam je potrebno sljedeće:

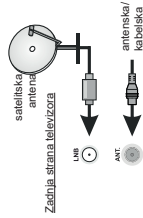
- Vrh obloke ili nekog drugog šiljatk predmeta postavite u rupicu iznad poklopca i pritisnite na dolje.
- Snažno pritisnite poklopac i pomaknite u smjeru strelice.

Umetnite dvije AAA baterije od 1.5V. Provjerite da li se saizna oznake (+) i (-) (obratite pažnju na odgovarajući polarnitet). Nemojte miješati stare i nove baterije. Zamijenite samo istom ili sličnom vrslom. Vratite poklopac.

## 2 Povezivanje

### Antena

Povežite antenu na vaš televizor.



### HDMI veza

Zadnja strana ili zadnja lijeva strana televizora

### Vanjski uređaji

**!** PRIJE POVEZIVANJA PROVJERITE JESU LI OBAUREĐAJA ISKLJUČENA

Za povezivanje dva uređaja koristite odgovarajući kabal.

Da biste izabrali željeni ulazni izvor, pritisnite dugme **Izvorna** daljinskom upravljaču.

### Napajanje

Kad ga raspakujete, pričekajte da se TV prijemnik prilagodi na temperaturu okoline prije nego ga uključite u izvor napajanja. Uključite kabal napajanja u utičnicu mrežnog napajanja.

**VAŽNO:** Televizor je dizajniran je za rad na napajanju od 220-240V AC, 50 Hz.

## 3 Uključivanje televizora

Da biste uključili televizor iz režima pripravnosti:

- Pritisnite taster **Pripravnost** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite srednju kontrolnu prekidača prema unutra koji se nalazi na zadnjoj lijevoj strani televizora.

-ili-

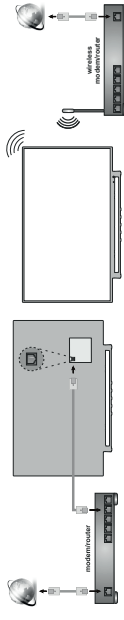
Da biste uključili televizor iz režima pripravnosti:

- Pritisnite taster **Pripravnost** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite kontrolni taster na televizoru.

## 4 Priključak za internet

Možete podestiti svoj televizor tako da može da pristupi Internetu preko lokalne mreže (LAN) korištenjem kabliske ili bežične veze. Za detaljnije informacije pogledajte cijelo uputstvo za upotrebu.

### Kabliska



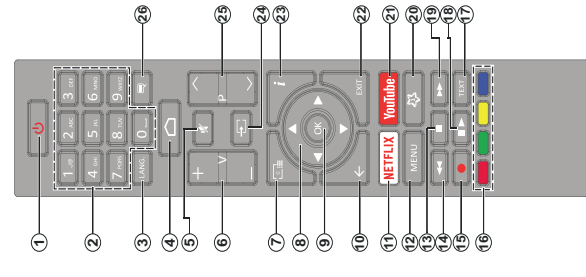
### Bežična

*Napomena: Slike služe samo kao ilustracija*



## 5 Daljinski upravljač RC45160

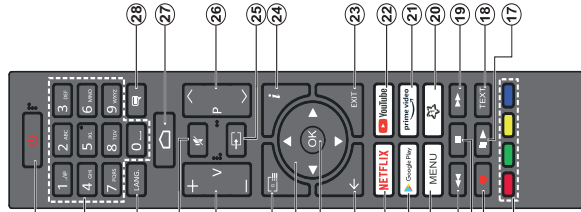
- Standby (Pripravnost): Brza pripravnost / Pripravnost / Uključeno
- Numerički tasteri (Numerički taster): Mijenja kanal na režim TV uživo (Live TV), unos broja ili slovo u okvir za tekst na ekranu
- Language (Jezik): Prebacuje se među režimima zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka (digitalni TV, ako je dostupan)
- Home (Početak): Otvora Početni ekran
- Mute (Utišaj): Potpuno isključuje zvuk televizora
- Glasnoća +/-: Povećava/smanjuje glasnoću
- Guide (Vodič): Prikazuje elektronski programski vodič (EPG)
- U REDU: Potvrđuje odabir, ulazi u podzbornik, pregledava listu kanala (u režimu TV uživo)
- Prethodni/Sljedeći: Mijenja kanal, prethodni/prethodni ekran menija, vraća se korak unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletext (u režimu TV uživo; teletext)
- Prva Video: Povećava aplikaciju Amazon Prime Video
- Izbornik: Prikazuje meni postavki režima TV uživo u režimu TV uživo, prikazuje dostupne opcije postavki režima TV uživo, prikazuje dostupne opcije postavki kao što su filmovi
- Prosto: Pauzira reprodukovani medij, počinje snimanje sa vremenskim pomakom u režimu TV uživo
- Reprodukuj: Povećava reprodukciju izabranog medijuma
- Text (Tekst): Otvara i zatvara teletext (ako je dostupan u režimu TV uživo)
- Slušaj: Prikazuje informacije o izdanim medijima kao što su filmovi
- Google Play: Povećava aplikaciju Google Play Store
- YouTube: Aktivira aplikaciju YouTube
- Exit (Izlaz): Zatvara i izlazi iz izbornika Postavke
- Exit (Izlaz): Zatvara i izlazi iz izbornika OSD napisa, prebacuje se na zadnji postavljani izvor
- Usmjeravajući taster: Prelazi po menijima, prikazuje postavke u režimu TV uživo; teletext kada pritisnete Dnesno ili Lijevo. Slijede uputstva na ekranu.
- Program +/-: Povećava/smanjuje broj kanala u režimu TV uživo
- TV (Utišaj): Potpuno isključuje zvuk televizora
- TI (Utišaj): Mijenja glasnoću (gdje su dostupni) Dugme za režim pripravnosti



## 5 Daljinski upravljač RC43157

- Standby (Pripravnost): Brza pripravnost / Pripravnost / Uključeno
- Numerički tasteri (Numerički taster): Mijenja kanal na režim TV uživo (Live TV), unos broja ili slovo u okvir za tekst na ekranu
- Language (Jezik): Prebacuje se među režimima zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka (digitalni TV, ako je dostupan)
- Home (Početak): Otvora Početni ekran
- Mute (Utišaj): Potpuno isključuje zvuk televizora
- Glasnoća +/-: Povećava/smanjuje glasnoću
- Guide (Vodič): Prikazuje elektronski vodič programa (EPG)
- Directional buttons (Navigacijske tipke): Prelazi po menijima, opcijama za postavke, pomoć fokus ili kursor ili, postavlja vrijeme snimanja i prikazuje postavke u režimu TV uživo; teletext kada pritisnete Dnesno ili Lijevo. Slijede uputstva na ekranu.
- U REDU: Potvrđuje odabir, ulazi u podzbornik, pregledava listu kanala (u režimu TV uživo)
- Prethodni/Sljedeći: Mijenja kanal, prethodni/prethodni ekran menija, vraća se korak unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletext (u režimu TV uživo; teletext)
- Prva Video: Povećava aplikaciju Amazon Prime Video
- Izbornik: Prikazuje meni postavki režima TV uživo u režimu TV uživo, prikazuje dostupne opcije postavki režima TV uživo, prikazuje dostupne opcije postavki kao što su filmovi
- Slušaj: Prikazuje informacije o izdanim medijima kao što su filmovi
- Google Play: Povećava aplikaciju Google Play Store
- YouTube: Aktivira aplikaciju YouTube
- Exit (Izlaz): Zatvara i izlazi iz izbornika Postavke
- Exit (Izlaz): Zatvara i izlazi iz izbornika OSD napisa, prebacuje se na zadnji postavljani izvor
- Usmjeravajući taster: Prelazi po menijima, prikazuje postavke u režimu TV uživo; teletext kada pritisnete Dnesno ili Lijevo. Slijede uputstva na ekranu.
- Program +/-: Povećava/smanjuje broj kanala u režimu TV uživo
- TV (Utišaj): Potpuno isključuje zvuk televizora
- TI (Utišaj): Mijenja glasnoću (gdje su dostupni) Dugme za režim pripravnosti

## 5) Daljinski upravljač RC45157



- Standby (Priprevnost):** Brza priprevnost / Priprevnost / Uključeno
- Titlovanje (Numerički taster):** Mijenja kanal na režimu TV uživo (Live TV), unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu
- Language (Jezik):** Prebacuje se među režimima zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka (digitalni TV, ako je dostupan)
- Uključivanje zvuka:** Potpuno isključuje zvuk televizora
- Glavna \*:** Otvora izbornik
- Ok (TV):** Prikazuje elektronski programski vodič televizora u režimu TV uživo
- Umišljanje tasteri:** Kreće se kroz izbornike, opcije postavki, pomoćni fokus ili kursor ftd, postavlja vrijeme snimanja i prikazuje podatanje u režimu teleteksta TV uživo kada se prifilne udreno ili uljevo. Slijedite uputstva na ekranu.
- UREDU:** Porodiče dodatno, izdži u podmenije, prikazuje uredu u režimu TV uživo
- Back/Return(Povratak/Nazad):** Vraća se na prethodni ekran menija, vraća se konk unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletext (u režimu TV uživo=Teletext)
- Netflix:** Aktivira aplikaciju Netflix.
- Google Play:** Pokreće aplikaciju Google Play Store
- Meni:** Prikazuje zbornik Postavki TV uživo (u režimu TV uživo), prikazuje dosupne opcije postavki iao što su Premazivanje: Vraća okvirje unatrag u medijima, kao što su filmovi
- Premazivanje:** Vraća okvirje unatrag u medijima, kao što su filmovi
- Stop (Zaustavi):** Zauzavlja pušten medijum
- Snimak:** Snima programe u režimu TV uživo(\*\*)
- Tipke u boji:** Slijedite instrukcije na ekranu za funkcije obojnih tastera
- Pauza:** Pauzira reprodukovani medij, počnje snimanje obojnih tastera
- Reprodukcija:** Pokreće reprodukciju izabranog medijuma
- Text (Tekst):** Otvara i zatvara teletext (ako je dostupan u režimu TV uživo)
- Ubrzal naprijed:** Pomjera slike naprijed u medijima kao što su filmovi
- MyButton:** Otvara meni za podšavljanje režima slike na dostupnim zornima
- Prime Video:** Pokreće aplikaciju Amazon Prime Video
- YouTube:** Pokreće aplikaciju YouTube
- Exit (Izaz):** Zatvara i napušta menije Postavke za TV uživo, zatvara početni ekran, lazi iz svih pokrenutih aplikacije ili menija ili se OSD baner, prebacuje na posljednji zadani izvor
- Informacije:** Prikazuje informaciju oko sadržaja na ekranu
- Porodiče (ava dostupna izvor) i dodatni zahtra:** Prikazuje informacije o porodiče i dodatni zahtra
- Program (4):** Provodavateljanje broj kanala u režimu TV uživo
- Program (4):** Provodavateljanje broj kanala u režimu TV uživo
- Početak:** Otvara Početni ekran
- Titl:** Uključuje ili isključuje titlove (gdje su dostupni)

## 6) Carobnjak za početno podešavanje

Kada se prvi put uključi, izvodi se se preraizovanje dodatne opreme prije nego što započne početno podešavanje. Slijedite informacije na ekranu da biste uparili daljinski upravljač(ovisi o modelu daljinskog upravljača) i drugu bežičnu dodatnu opremu sa vašim televizorom. Da biste uparili daljinski upravljač, pritisnite i držite taster **Izvor** oko 5 sekundi. Pritisnite **Nazad/povratak** da biste završili s dodavanjem dodatne opreme u prateće podešavanje. Nakon toga će se prikazati ekran dobrodošlice. Odaberite svoj jezik i pritisnite **OK**. Zatim uputstva na ekranu da biste podšavili svoj televizor i instalirali kanale. Carobnjak za instalaciju će vas voditi kroz proces podešavanja. Možete obaviti inicijalno podešavanje bilo kada koristeći opciju **Resetovanje** u izborniku **Postavke > Jezične postavke uređaja**. Izborniku **Postavke** možete pristupiti s početnog ekrana ili iz izbornika **TV opcije** u režimu TV uživo.

### Uključeni dodaci

- Daljinski upravljač
- Baterije: 2 x AAA
- Krtao uputstvo

### Pregled funkcija

#### Multimedijalni plejer

Pregledajte medijiske sadržaj uskladišten na USB uređajima koji su povezani s vašim televizorom ili mobilnim uređajima koji su konektovani na istu mrežu kao vaš televizor pomoću aplikacije **MMP**

#### Zajednički interfejs

Dekodirajte šifrirane digitalne televizijske kanale pomoću ugrađenog pristupnog modula (CAM) i kartice koju je obzbedio servisi operater digitalne televizije

#### USB snimanje

Snimite omiljene TV programe  
Prikažite zakazane digitalne TV programe

#### Elektronski vodič kroz programe

CEC  
Kontrolirajte osnovne funkcije povezanih HDMI uređaja koji su kompatibilni sa CEC pomoću daljinskog upravljača vašeg televizora

#### HbbTV

Pristupite HbbTV uslugama (usluge ovise o signalu)  
Aplikacije  
Pristupite aplikacijama instaliranim na vašem televizoru i dodajte više sa tržišta

#### Google Cast

Pomoću ugrađene tehnologije Google stirmovanja možete strimovati sadržaj sa mobilnog uređaja direktno na vaš televizor.

#### Glasovna pretraga(\*\*)

Glasovno pretrazivanje možete započeti pomoću ugrađenog mikrofona u daljinskom upravljaču

#### Bluetooth(\*\*)

Možete povezati audio uređaje ili daljinski upravljač bežično sa vašim TV-om.  
(\*\*) Samo ograničeni modeli

## Raspon visoke dinamike (HDR) / hibridna logaritamska gama (HLG)

Korištenjem ove opcije televizor će reproducirati veći dinamički opseg osvijetljenja pri snimanju HDR/HLG obećava bolji kvalitet slike zahvaljujući i potom kombinirati više različitih ekspozicija svijetljenja, realističnijim detaljima, realističnijoj boji i poboljšanjima. On pruža izgled koji žele postignuti oni koji prave filmove, prikazuju skrivena područja tamnih sjenkli i sunčevu svjetlost u punoj čistoti, boji i detalju. HDR/HLG sadržaji su podržani preko izvoznih i tržišnih aplikacija. HDMI, USB ulaza i DVB emisija.





## 1 Vložení baterií do dálkového ovladače

Dálkový ovladač může mít šroub, který upevňuje kryt prostoru pro baterie na dálkovém ovladači (nebo se může nacházet v samostatné tašce). Odstraňte šroub, pokud byl kryt předtím našroubován. Potom odstraňte kryt prostoru pro baterie, abyste odkryli prostor pro baterie. Vložte dvě baterie 1,5 V velikosti AAA. Ujistěte se, že označení (+) a (-) souhlasí (dbejte na správnou polaritu). Nemíchejte staré a nové baterie. Vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ. Nasadte zpět kryt. Kryt, pokud existuje, opět zajistěte šroubenem. Na displeji se zobrazí zpráva, pokud jsou baterie skoro vybité a musí být vyměněny. Vězte, že pokud je slav baterie nízký, výkon dálkového ovladače může být narušen.

Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplotu, jako třeba sluneční svět, ohně, atd.

-nebo-

Pro otevření bateriového prostoru sejměte zadní kryt. K tomu je třeba provést následující kroky:

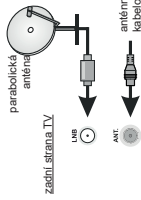
- Umístěte špičku pera nebo jiného špičatého předmětu do otvoru nad krytem a stiskněte ho dolů.
- Počte pevně zatlačte na kryt a posuňte jej ve směru šípky.

Vložte dvě baterie 1,5 V velikosti AAA. Ujistěte se, že (+) a (-) označení souhlasí (dbejte na správnou polaritu). Nemíchejte staré a nové baterie. Vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ. Nasadte kryt zpět.

## 2 Připojení

### Anténa

Připojte kabel antény k TV.



### Připojení HDMI

Zadní strana nebo levá zadní strana televizoru



### Externí zařízení

**⚠ PŘED ZAPOJENÍM SE PROSÍM UJISTĚTE, ŽE JSOU OBĚ JEDNOTKY VYPNUTÉ.**

Pro připojení obou jednotek použijte příslušný kabel. Pro výběr požadovaného vstupu stiskněte tlačítko Source na dálkovém ovladači.

### Tlačítko zapnutí

Po vypnutí nechte televizor získat pokojovou teplotu, než přístroj připojíte do sítě.

Zapojte napájecí kabel do zásuvky napájení ve zdi.

**DŮLEŽITÉ:** Televizor je určen k použití s napětím 220-240 V AC při 50 Hz.



## 3 Zapnutí televizoru

K zapnutí televizoru z pohotovostního režimu můžete zvolit jednu z možností:

- Stiskněte tlačítko **Standby** na dálkovém ovladači.
- Stiskněte střed ovládacího tlačítka směrem dovnitř na zadní levé straně televizoru.

-nebo-

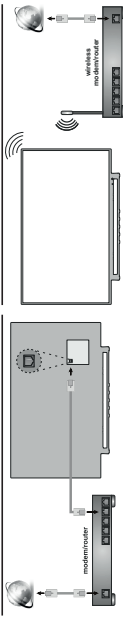
K zapnutí televizoru z pohotovostního režimu můžete zvolit jednu

- z možností:
- Stiskněte tlačítko **Standby** na dálkovém ovladači.
- Stiskněte tlačítko ovládání na TV.

## 4 Připojení k internetu

Můžete nastavit svůj televizor tak, aby mohl získat přístup k internetu prostřednictvím lokální sítě (LAN) pomocí kabelového nebo bezdrátového připojení. Podrobné pokyny naleznete v úplné verzi uživatelské příručky.

### Kabelové

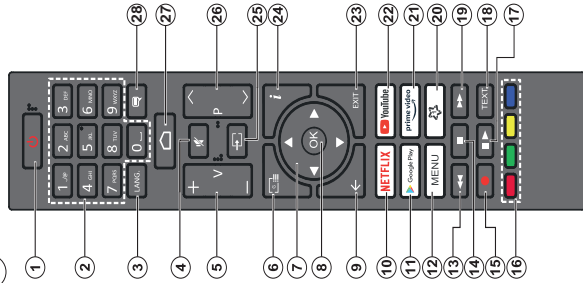


### Bezdrátové

*Poznámka: Obrázky jsou určeny pouze pro znázornění.*



## 5) Dálkový ovladač RC45157



- Standby (Pobytovostní režim):** Rychlý pobytovostní režim.
- Číslná tlačítka:** Přepne kanál v režimu Live TV, zadá číslo nebo písmeno v textovém zvluku na obrazovce.
- Jazyk:** Přepíná mezi režimy zvuku (analogový TV), zobrazuje nebo mění jazyk zvuku (digitální TV, pokud je k dispozici).
- Mute (Ztlumit):** Úplně vypne zvuk TV.
- Hlasitost 4+ (Hlasitost):** Zobrazí elektronického programového průvodce v režimu Live TV.
- Snábová tlačítka:** Pro stisknutí Pravého nebo Levého tlačítka nastavení v nabídkách, nastavuje hlasitost, posouvá zvořstvení nebo kurzor atd... Nastavuje čas záznamu a zobrazuje podtitulky v režimu Live TV. Teletext: Postupuje podle pokynu na obrazovce.
- OK:** Potvrzuje výpis, vstupuje do podmenu, přiměřit a vyhledávání.
- Back/Return (Zpět/Návrat):** Vrať se na předchozí obrazovku nabídky, přejde o krok zpět, zavře otevřená okna, zavře teletext (v režimu Live TV:Teletext).
- Netflix:** Spustí aplikaci Netflix.
- Google Play:** Spustí aplikaci Google Play Store.
- Režim:** Zobrazuje Nastavení nastavení Live TV (v režimu Live TV), zobrazuje dostupné možnosti nastavení, jako jsou filmy.
- Rewind (Přetožit):** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy.
- Stop (Zastavit):** Zastaví přehrávání média.
- Nahrávání:** Nahrává programy v režimu Live TV (\*\*).
- Barevná tlačítka:** Pro funkce barevných tlačítek postupuje podle pokynu na obrazovce.
- Pauza:** Pozastavuje přehrávání média, spouští Play (Přehrát): Spustí přehrávání zpočátku média (režim Live TV).
- Text:** Otevřít a zavřít teletext (pokud je k dispozici v režimu Live TV).
- Rychlé přetáčení vpřed:** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy.
- MyButton:** Otevře nabídku nastavení režimu obrazu na dotápnutých zátěžích.
- Amazon:** Spustí aplikaci Amazon Prime Video.
- YouTube:** Spustí aplikaci YouTube.
- Exit (Opustit):** Zavře a ukončí nabídky nastavení Live TV zavře domovskou obrazovku, ukončí jakoukoli spuštěnou aplikaci nebo nabídku nebo banner OSD, přepne na naposledy nastavený zdroj.
- Info:** Zobrazuje informace o obsahu na obrazovce.
- Source (Zdroj):** Zobrazuje všechny dostupné zdroje (například domovskou obrazovku Home a přepíná mezi posláním nastavení zdrojů).
- Program 4+:** Zvolí se číslo kanálu v režimu Live TV.
- Home:** Otevře obrazovku Home (Domů).
- Thinky:** Slouží k zapnutí a vypnutí tlukák (pokud jsou k dispozici).

## 6) Průvodce úvodním nastavením

Při prvním zapnutí se před zahájením úvodního nastavení provede hledání příslušenství. Podle informací na obrazovce spáruje dálkové ovládací (záleží na modelu dálkového ovládací) a další bezdrátové příslušenství s televizorem. Pro spárování dálkového ovládací, stiskněte a podržte tlačítko **Source** na přibližně 5 sekund. Sისტém **Zadání** ukončí přehrávání příslušenství a spustí nastavení. Po té se zobrazí úvodní obrazovka. Vyberte váš jazyk a stiskněte tlačítko **OK**. Pro nastavení TV a nastavení kanálu postupujte podle pokynů na obrazovce. Průvodce instalací vás provede procesem nastavení. Po úspěšném nastavení můžete provést kódy pomocí možnosti **Obnovit v nabídce Nastavení> Nastavení zařízení**. Do nabídky **Nastavení** se dostanete z hlavní obrazovky nebo z nabídky **Možnosti televizoru** v režimu Live TV.

### Zahrnuté příslušenství

- Dálkové Ovládací
- Baterie: 2 x AAA
- Příručka pro rychlý start

### Přehled funkcí

**Multi Media Player**  
Procházejte multimedialní obsah uložený na USB zařízeních připojených k televizoru nebo na mobilních zařízeních, připojených ke stejné síti jako televizor pomocí aplikace MMP.

### Rozhraní digitálního přijímače

Dekóduje šifrované digitální televizní kanály pomocí modulu Conditional Access Module (CAM) a karty, kterou poskytuje poskytovatel služeb digitální televize.

### Nahrávání pomocí USB

Nahrávejte své oblíbené televizní programy

### Elektronický programový průvodce

Zobrazí plánované digitální televizní programy [CEC]

Ovládá připojené HDMI-CEC kompatibilní audio/video zařízení pomocí dálkového ovládacího televizoru

**HbbTV**  
Přístup k Hbb TV službám (služby jsou závislé od vysílání)

### Aplikace

Zajištění přístupu k aplikacím nainstalovaným v televizoru a přitáhní dalších z tržiště.

### Google Cast

Díky vestavěné technologii Google Cast můžete přenášet obsah z mobilního zařízení přímo do televizoru.

### Hlasové vyhledávání(\*)

Hlasové vyhledávání můžete začít pomocí nastavení, mluvnice dálkového ovládací

### Bluetooth(\*\*)

Připojte bezdrátovým způsobem k televizoru audio zařízení nebo dálkové ovládací.

(\*) Jen v případě limitovaných modelů

## Vysoký dynamický rozsah (HDR) / Hybridní log-gama (HLG)

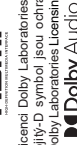
Pomocí této funkce televizor dokáže reprodukovat větší dynamický rozsah světelnosti zobrazením a HDR/HLG obsahuje lepší kvalitu obrazu díky ještě vyšší realističtějšímu zobrazení, mnohem realističtější barvy a další výfresní. To přináší podobled odesázení kerého se výroci filmu snaží, umožňují a škopu oblašti svých stínu a slunečního světla s přesností barev a detailů. Obsahy HDR/HLG jsou podporovány prostřednictvím nativních a portálových aplikací, HDMI, vstupů USB a přes vysílání DVB.





## Licence

Popisy HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a covněž logo HDMI jsou ochranné známky nebo zapsané ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator.



Google Android, Android TV, Chromecast, Google Play a YouTube jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

**Značka Bluetooth®** a logo jsou registrované ochranné známky vlastnické společnosti Bluetooth SIG, Inc. a na jakékoli použití těchto značek společnosti Vestel Elektronik Sarayı ve Tícaret A.Ş. se vztahuje licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

DVB je registrovaná ochranná známka DVB Projekt. (1) Směrnice EIA/CEA-861-D se týká plošný nekomprimovaný digitální obsah videa, s High-bandwidth digitální ochranou obsahu, který je standardizován pro příjem high-definition video signálů. Protože to je rozlišení se technologie, je možné, že některá zařízení nemusí správně s televizorem fungovat.

Tento produkt obsahuje technologie podléhající právům důležitých vlastníků společnosti Microsoft. Použití nebo distribuce této technologie mimo tento produkt je bez příslušné licence(!) od společnosti Microsoft zakázána.

Vlastníci obsahu používají technologii přístupu k obsahu Microsofti PlayReady. K hraní obsahu s touto technologií potřebujete mít přístup k autentickému serveru obsahového poskytovatele. Pro přístup k PlayReady-technologii PlayReady pro přístupy k PlayReady-chráněnému obsahu s možností přístupu k WMDRM-chráněnému obsahu, v případě že přístroj přestane správně prozarovat obsah mohou vyžadovat pro společnosti Microsoft odvolání schopnosti zařízení na spojitost PlayReady-chráněného obsahu. Odvolání by nemělo mít vliv na nechráněný obsah ani obsah chráněný jinými technologiemi. Vlastníci obsahu mohou vyžadovat aktualizaci PlayReady, pro přístup k jejich obsahu. Pokud aktualizaci odmítnete, nebudete moci přistupovat k obsahu, který vyžaduje aktualizaci. Loop „Ci Plus“ je ochranná známka společnosti Ci Plus LLP.

Tento produkt je chráněn určitými právy důležitých vlastníků společnosti Microsoft Corporation. Použití

nebo distribuce takové technologie mimo tento produkt je bez licence od společnosti Microsoft nebo od autorizované české společnosti Microsoft zakázáno.

## Vlastnosti bezdrátového LAN vysílání

Rozsah frekvence	Maximální výkon výstupu
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH168 - CH148)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH162 - CH164)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Omezení v zavislosti na zemi

Tento přístroj je určen pro domácní a kancelářské použití ve všech zemích EU (a dalších zemích používajících příslušné směrnice EU) bez jakéhokoli omezení s výjimkou zemí uvedených níže.

Krajina	Omezení
Bulharsko	Je požadované všeobecné povolení pro venkovní použití a veřejné služby
Itálie	Pokud se používá mimo vlastních prostor, vyžaduje se všeobecné povolení
Řecko	Použití uvnitř jen pro pásmo od 5470 MHz do 5725 MHz
Luxemburg	Požaduje se všeobecné povolení pro dodavku sítě a služeb (ne pro spektrum)
Norsko	Rádiový přenos je zakázán pro zeměpisné území okružní 20 km od centra Ny-Alesand
Ruská federace	Pouze pro vnitřní použití
Izrael	Pásmo 5,6 GHz pouze pro rozsah 5180 MHz - 5320 MHz

Požadavky pro kategorie zemí mohou být kdekoli změněny. Důležité je vždy uplatňovat všechny požadované aktualizace stav vnitřních právních předpisů pro 5 GHz bezdrátové síť LAN.

## Informace o likvidaci

### Evropská unie

Tyto symboly označují, že elektrické a elektronické přístroje a baterie s tímto symbolem nesmí být vyhozeny s běžným domácním odpadem na konci jejich životního cyklu, protože se jedná o výrobky, které by měly být předány do speciálních programů recyklace elektrických a elektronických zařízení. Z důvodu správného zpracování, využití a recyklace v souladu s vašími vnitrostátními právními předpisy a Směrnicí 2012/19/EU a 2013/56/EU.

Správnou likvidací těchto výrobků pomůžete zachovat přírodní zdroje a zamezit potenciálním negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by jinak mohlo dojít. Předáním nevhodného zařízení s tímto produktem při likvidaci.

Pro více informací o sběrných centrech a recyklaci těchto produktů, kontaktujte váš místní úřad, služby pro vyvážení odpadu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu lze obdržet pokutu v závislosti na státní legislativě.

### Pro podnikatele

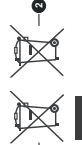
Pokud si tento produkt přejete vyhodit do odpadu, kontaktujte svého dodavatele a přečtete si všeobecné obchodní podmínky kupní smlouvy.

### Další země mimo Evropskou unii

Tyto symboly jsou platné pouze v Evropské unii. Pro informace o tom, jak likvidovat a recyklovat, kontaktujte místní úřad.

Některé sítě přijímají výrobky z recyklace.

**Poznamka:** Znak Pb pod symbolem znamená, že baterie obsahují olovo.



1. Produkty
2. Baterie

## 1 Kaukosäätimen paristojen asentaminen

Kaukosäätimen paristoblokeri kannessa voi olla kiinnitysruuvi (tai tämä voi olla erillisessä pussissa). Irrota ruuvi, jos kanali on kiinnitetty sille. Irrota kaukosäätimen takakanan paristoblokerin avaimeseki. Aseta kaksi 1.5V -koon AAA-paristoa. Varmista, että (+) ja (-) merkit täsmäävät (tarkasta oikea napaisuus). Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään. Vaihda vanhat paristot vain samanmallisiin. Aseta takakanan takaisin paikalleen. Asenna nyt kanni pakkaalteen ruuviin.

Viesti näkyy näytössä, kun paristolaso on alhainen ja paristot on vaihdettava. Huomaa, että kun paristot ovat tyhjentyneet, kaukosäätimen toiminta voi heikentyä.

Paristoja ei saa altistaa kuumuudelle, kuten auringonvalolle, tulelle, jne

-tai-

Irrota kaukosäätimen takakanan. Tee tämä seuraavalla tavalla.

- Aseta kynän tai muun terävän esineen kärki reikään kannen yläpuolella ja paina sitä alas.
- Paina sitten kanta ja työnnä sitä nuolen osoittamaan suuntaan.

Asenna kaksi 1.5 V AAA-paristoa. Varmista, että (+) ja (-) merkit täsmäävät (tarkasta oikea napaisuus). Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään. Vaihda vanhat paristot vain samanmallisiin. Aseta takakanan takaisin paikalleen.

## 2 Liittämät

### Antenni

Liitä antenninjohto televisioon.

satelliittiantenni



TV:n takana

antenni/  
kaapeli TV

### HDMI-liittäminen

TV:n takapuolella tai takana vasemmalla



### Ulkoiset laitteet

**VARMISTA ETTÄ MOLEMMAT LAITTEET ON KYTKETTY POIS ENNEN LIITTÄMISTÄ.**

Käytä sopivaa kaapelia näiden laitteiden liittämiseen. Paina kaukosäätimen Source-painiketta valitaksesi halutun sisälähtöön.

### Virta

Oletuusti TV:n ulos pakkauksesta, anna sen lämmetä huonelämpötilaan ennen kuin kytket sen verkkovirtaan. Liitä virtakaapeli pistorasiaan.

**TÄRKEÄÄ:** TV on suunniteltu käytettäväksi 220-240V AC, 50 Hz virransyötöllä.



## 3 Kytke TV päälle.

Kytkeaksesi TV:n valmistusliasta päälle:

- Paina **vaihtuustila**-painiketta kaukosäätimessä.
- Paina ohjaukkyölimen keskiosaa vasemmalla puolella TV:n takaosassa.

-tai-

Kytkeaksesi TV:n valmistusliasta päälle:

- Paina **vaihtuustila**-painiketta kaukosäätimessä.
- Paina hallintapainiketta TV:ssä.

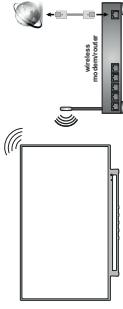
## 4 Internet-yhteys

Voit asettaa TV:n niin, että voit käyttää Internetiä paikallisella verkolla (LAN) langallisella tai langattomalla yhteydellä. Katso lisätietoja käyttöohjeesta.

### Langallinen

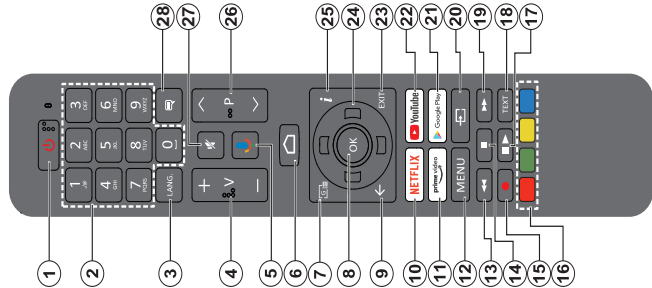


### Langaton



**Huomaa:** Kuvut ovat vain esimerkkejä.

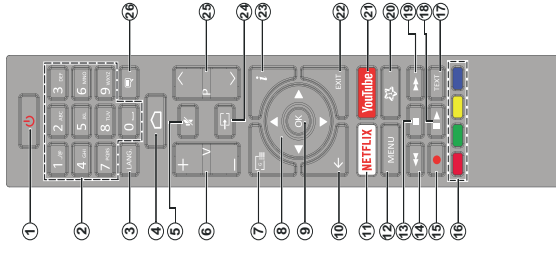
## 5 Kauko-ohjain RC-45160



- Vaiumustila:** Pikavaiumustila / Vaiumustila / Päällä tai pois. Vähentää äänitason Live TV-tilassa, syyttää numeron tai kirjaimen näytön tekstinäytöön.
- Kieli:** Vaihtaa äänitilojen (analoginen) TV:n kielen suomen, englannin tai espanjaksi.
- Kieli:** Vaihtaa äänitilojen (analoginen) TV:n kielen suomen, englannin tai espanjaksi.
- Äänvoimakkuus +/-:** Aktivoi mikrofonin kauko-ohjaimessa.
- Alkuun:** Avaa Aloitussyönteön.
- Yhteys:** Nollaa digitaalisen ohjelmisto- ja Live TV-tilassa.
- OK:** Vaihtaa valinnan, avaa alivalikon, näyttää kanavaluettelon (Live TV-tilassa) ja valitun ohjelman edelliseen valikkoon, siirtää valitun videon edelliseen kokonaisu-ikkunaan, sulkee Teksti-TV:n (Live TV-Teksti-TV-tilassa).
- Primi Video:** Käynnistää Netflix-sovelluksen.
- Primi Video:** Avaa Amazon Prime video-sovelluksen.
- Vaiikko:** Näyttää Live TV-asetusvalikon (Live TV-tilassa), näyttää käytettävissä olevat asetukset, kuten ääni ja kuva.
- Kelaus taaksepäin:** Siirtää ruutuja taaksepäin mediassa, kuten elokuvat.
- Pysäytä:** Pysäyttää toistettavan median ajansittolaimennuksen Live TV-tilassa (\*\*).
- Tallenna:** Tallentaa ohjelmat Live TV-tilassa (\*\*).
- Vainpainikkeet:** Seuraa ruudulle tulevia ohjelmia ja valitun ohjelman tilaa. Käynnistää valittujen ohjelmien toiminnosta.
- Tauko:** Keskeyttää median toiston, aloittaa ajansittolaimennuksen Live TV-tilassa.
- Teksti-TV:** Avaa ja sulkee teksti-TV:n (jos käytettävissä Live TV-tilassa).
- Pikakelaus eteenpäin:** Siirtää ruutuja eteenpäin mediassa, kuten elokuvat, näyttöä, lähetyksiä, ohjelmia ja sisälliä. Sulkee Aloitussyönteön ja vaihtaa viimeksi asetettuun lähteeseen.
- Google Play:** Avaa Google Play Store -sovelluksen.
- YouTube:** Avaa YouTube-sovelluksen.
- Poistu:** Sulkee ja poistaa Live TV-asetusvalikosta, sulkee Aloitussyönteön, poistuu käynnissä olevasta ohjelmasta ja siirtää valitun lähteen tietopätkästä, vaihtaa viimeksi asetettuun lähteeseen.
- Suuntapainikkeet:** Seleä valikolta, asetuksia, ohjelmia ja sisälliä. Nollaa digitaalisen ohjelmisto- ja Live TV-tilassa.
- Tiedot:** Näyttää tiedot näytön sisällistä.
- Ohjelma +/-:** Siirtää valitun ohjelman kanavanumeron Live TV-tilassa.
- Myykistyys:** Hienää TV:n äänen kokonaan.
- Tekstitys:** Kyky keksitykset päälle ja pois (jos käytettävissä).

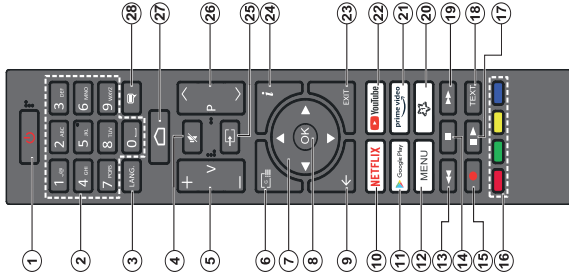
**Vaiumustilapainike**  
Päällä vaiumustila-paniikki kauko-ohjaimessa. **Sam-**muttaa äänen kokonaan. **OK**-painiketta, TV siirtyä vaiumustilaan. Panna nopeasti ja päästä TV:n vaiumustilaan pikavaiumustilaan tai TV:n päälle pikavaiumustilasta tai vaiumustilasta.

## 5 Kauko-ohjain RC45157



- Vaiumustila:** Pikavaiumustila / Vaiumustila / Päällä tai pois. Vähentää äänitason Live TV-tilassa, syyttää numeron tai kirjaimen näytön tekstinäytöön.
- Kieli:** Vaihtaa äänitilojen (analoginen) TV:n kielen suomen, englannin tai espanjaksi.
- Kieli:** Vaihtaa äänitilojen (analoginen) TV:n kielen suomen, englannin tai espanjaksi.
- Äänvoimakkuus +/-:** Aktivoi mikrofonin kauko-ohjaimessa.
- Alkuun:** Avaa Aloitussyönteön.
- Yhteys:** Nollaa digitaalisen ohjelmisto- ja Live TV-tilassa.
- OK:** Vaihtaa valinnan, avaa alivalikon, näyttää kanavaluettelon (Live TV-tilassa) ja valitun ohjelman edelliseen valikkoon, siirtää valitun videon edelliseen kokonaisu-ikkunaan, sulkee Teksti-TV:n (Live TV-Teksti-TV-tilassa).
- Primi Video:** Käynnistää Netflix-sovelluksen.
- Vaiikko:** Näyttää Live TV-asetusvalikon (Live TV-tilassa), näyttää käytettävissä olevat asetukset, kuten ääni ja kuva.
- Pysäytä:** Pysäyttää toistettavan median ajansittolaimennuksen Live TV-tilassa (\*\*).
- Tallenna:** Tallentaa ohjelmat Live TV-tilassa (\*\*).
- Vainpainikkeet:** Seuraa ruudulle tulevia ohjelmia ja valitun ohjelman tilaa. Käynnistää valittujen ohjelmien toiminnosta.
- Tauko:** Keskeyttää median toiston, aloittaa ajansittolaimennuksen Live TV-tilassa.
- Teksti-TV:** Avaa ja sulkee teksti-TV:n (jos käytettävissä Live TV-tilassa).
- YouTube:** Avaa YouTube-sovelluksen.
- Poistu:** Sulkee ja poistaa Live TV-asetusvalikosta, sulkee Aloitussyönteön, poistuu käynnissä olevasta ohjelmasta ja siirtää valitun lähteen tietopätkästä, vaihtaa viimeksi asetettuun lähteeseen.
- Suuntapainikkeet:** Seleä valikolta, asetuksia, ohjelmia ja sisälliä. Nollaa digitaalisen ohjelmisto- ja Live TV-tilassa.
- Tiedot:** Näyttää tiedot näytön sisällistä.
- Ohjelma +/-:** Siirtää valitun ohjelman kanavanumeron Live TV-tilassa.
- Myykistyys:** Kyky keksitykset päälle ja pois (jos käytettävissä).

## 5 Kauko-ohjain RC-45157



- Varmistus:** Pikavaihtusnäyttö / Varmistus / Päällä / Poissa.
- Näyttö:** Näyttää valitun kanavan, valitun lähetyksen ja valitun lähetyksen koodin.
- Kieli:** Vaihtaa äänitoimien (enolopuolen TV), näyttöjen ja äänitekstityskielien välillä (Digitaal-TV, jos käytettävissä).
- Värimena:** Hylkii TV:n äänen kokonaan.
- Äänenvoimakkuus +/-**
- Opas:** Näyttää elektronisen ohjelmistoajan Live TV -tilassa.
- Suunnainnaukset:** Selaa valikkoja, asetuksia, siirtää valitun ohjelman ja siirtää lähetyksen ja näyttöä sisältävän Live-TV:näytön TV:näyttöä ohjaavalle tai varesmalle. Noudata kuvauruudella olevia ohjeita.
- OK** Vaihuttaa valinnan, avaa alivaliokot, näyttää kanavaluettelon (Live TV -tilassa).
- Palaatähtäin:** Palauttaa edelliseen valikkoon, siirtyä takaisin ylösvalheen, sukkee avoimen ikkunan, sukkee teksti-yhdyn valikon, sukkee avoimen ikkunan, sukkee teksti-TV:n (Live TV-teksti-TV-tilassa).
- Näyttö:** Ohjelmistaa Netflix-sovelluksen.
- Ylävalikko:** Näyttää Live TV -asetusvalikon (Live TV -tilassa).
- Ylävalikko:** Näyttää käytettävissä olevat asetukset, kuten ääni ja kuva.
- Kelaus taaksepäin:** Siirtää ruutuja taaksepäin mediasssa, kuten elokuvat.
- Pysäytys:** Pysäyttää toistettavan median.
- Talenna:** Talenna ohjelmat Live TV-tilassa (\*\*).
- Väripainikkeet:** Seuraa ruudulle tulevia ohjeita saadakseen lisätietoja värillisien painikkeiden käytöstä.
- Tauko:** Keskeyttää median toiston, aloittaa ajansäätötoiminnan Live TV-tilassa.
- Toista:** Käynnistää valitun median toiston.
- Tokst:** Avaa ja sukkee teksti-TV:n jos käytettävissä Live TV-tilassa).
- Pikakelaus eteenpäin:** Siirtää ruutuja eteenpäin mediasssa, kuten elokuvat.
- Oma painike 1:** Avaa kuvituksen asetusvalikon käytettävissä olevista lähteistä.
- Yhteisvalikko:** Avaa Amazon Prime video -sovelluksen.
- Yhteisvalikko:** Avaa Amazon Prime video -sovelluksen.
- Poista:** Sukkee ja poistaa Live TV-asetusvalikosta sukkee Aloitussivön, poistaa käytössä olevasta sovelluksesta, valkosta tai ruutunäytön leikpalasta, vaihtaa viimeksi asetuksien lähteeseen.
- Tiedot:** Näyttää tiedot näytön sisällöstä.
- Lähde:** Näyttää kaikki käytettävissä olevat lähetykset ja asiallohetit, sukkee Aloitussivön ja vaihtaa viimeksi asetuksien lähteeseen.
- Live TV-tilassa:** Suurenna/ pienennä kanavanumeroa Live TV-tilassa.
- Aikuu:** Avaa Aloitussivön.
- Tekstitys:** Kytkee tekstitykset päälle ja pois (jos käytettävissä).

## 6 Aikasetusten ohjattu toiminto

Kun TV kytketään päälle ensimmäisen kerran, lisätilaiteiden haku suoritetaan ennen aikasetuksen käyttämistä. Noudata ruutuun tulevia ohjeita kaukoasaimen (riippuu kaukoasaimen mallista) ja muiden langattomien lisätilaiteiden laitepainu muodostamiseksi TV:n kanssa. Muodosta laitepainu kaukoasaimen kanssa painamalla **Source**-painiketta noin 5 sekunnaksi. Paina **Takaisin/Palata**-painiketta lisätilaiteiden lisäämisen päättämiseksi ja asennuksen aloittamiseksi. Terveystoiminto tulee esille. Valitse haluamasi kieli ja paina **OK**. Noudata näyttöohjeita TV:n asettamiseksi ja kanavien viritämiseksi. Ohjattu asennustoiminto opastaa sinua asennuksen aikana. Voit suorittaa **Enaläsen**uksen milloin tahansa käyttämällä **Nollaus**-vaihtoa **Asetukset-Laitte** ominaisuudet-valikossa. Voit avata **Asetukset**-valikon Aloitussivöllä tai **TV-vaihto**ohdot -valikosta Live TV-tilassa.

### Mukaan tulevat varusteet

- Kaukoasaimin
- Parisort 2 x AAA
- Pikatopas

### Yleistietoja ominaisuuksista

**Multimedia soittin**  
Selaa mediasisällöllä TV:seen liitettyä USB-laitteesta tai samaan verkkoon kuin TV liitettyä mobiililaitetta MMP-sovelluksella.

### Tavallinen käyttötilitys

Koodaa salaut TV:n digitaalikanavan (CAM)-moduulilla ja digitaal-TV:n palveluntarjoajan toimittamalla kortilla.

### USB-talenna

Talenna suosikki TV-ohjelmat

### Sähköinen ohjelmaopas

Näyttää digitaalisten TV-ohjelmien aikataulun

### CEC

Voit hallita televisioon liitettyjä HDMI-CEC -yhteensopivia laitteita käyttäen television kaukoasaimella.

### HbbTV

Käytä HbbTV-palveluita (palvelut riippuvat lähteesestä)

### Sovellukset

Avaa TV:seen asennetut sovellukset tai lisää niitä on-line-kaupista

### Google Cast

Sisälätkemällä Google Cast -teknikalla voit lähettää sisällön mobiililaitteesta suoraan TV:seen.

### Äänihaku(\*\*)

Voit etsiä/laata äänihauun kaukoasaimen sisälätkemällä mikrofonilla

### Bluetooth(\*\*)

Liitä äänilaitteet tai kaukoasaimet langattomasti television

### (\*\*) Vain teyly maili

## High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Käyttämällä tätä toimintoa, TV voi tuottaa suuremman dynaamisen valoluon kaapaamalla ja yhdistämällä usean eri valaistuksen, HDR/HLG, lupaa paremman kuvanlaadun, kirrakaampien, realistisempien korostusten, kirrakaampien värin ja muiden parannusten ansiosta. Se tarjoaa kuvan, jota elokuvantekijät tavoittelevat, näyttämällä tummien varjojen piloitteet alueet ja auringonvalon läydellä syvyydellä, värillä ja yksityiskohdilla. HDR/HLG -sisältö tuetaan nauhi- ja portaaliiläimien, HDMI, USB-tulojen ja DVB-lähetysten kautta.

## Turvallisuustiedot



**HUOMIO!** VÄLITÄÄN KÄSISÄHKÖSUOJAUSVAARA. ÄLÄ AVAA SUOJAUSKÄSIÄ, JOS KÄSI VÄLITTÄÄN SUOJAUSKÄSIÄ. SUOJAUSKÄSIÄ VÄLITTÄÄN KÄSISÄHKÖSUOJAUSVAARA. ÄLÄ AVAA SUOJAUSKÄSIÄ, JOS KÄSI VÄLITTÄÄN SUOJAUSKÄSIÄ.

Ainutouheissa (myrsky-, ukonmaja) ja kumileikkauksissa pidään aikaa (moin aikana) kyse TV:n pitämässä. Verkkojohdot eivät käytetä irrottamaan televisio- ja äänikaapeleita. Jos TV:tä käytetään, on otettava loka kultaista virtaa vaukka se olisi valmistajasta tai suunniteltu.

**Huomautus:** Noudata näytössä näkyviä ohjeita laitteen käytössä.

## TÄRKEÄÄ - Lue nämä ohjeet kokonaan ennen kuin asennat käytät laitetta

**VAROITUS!** Tämä laite ei ole tarkoitettu lasten tai heikosti kehittyneiden henkilöiden käytettäväksi. Laitteen käyttö voi aiheuttaa vaurioita tai jopa ei ole toimintakyky rajoittunut tai jolla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, ellei käytöstä valvota ohjaat turvallisuutta vastaava henkilö.

- Käytä tätä TV:tä alle 5 000 metriä korkeudessa, kuivassa ilmassa ja alueilla mallillaista tai trooppisella ilmastolla.
- TV:n tarkoitettu käyttöalue: ja vastaavaan sähköturvotus, mutta sitä voidaan käyttää myös julkisissa tiloissa.
- Jää vähintään 5 cm rako TV:n ympärille hyvän ilmanvaihdon varmistamiseksi.
- Ilmanvaihtoa ei saa estää peittämällä ilmanvaihtokaukua sanomalehtien, pöytäalustojen tai verhojen katalaisilla esineillä.
- Virtajohdon tulisi olla helppo pääsy. Älä siipota televisiota, huonekalua tai muuta esinettä sähköjohdolle päälle. Vaurioitunut sähköjohdot pistoke voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Käsittele sähköjohtoa sen pistokkeesta, älä rota televisiota senistä välttämällä sähköjohtoa. Älä kosketa virtajohtopistoketta marlia kasilla, sillä se voi aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun. Älä tee sohvaa sähköjohtoon tai sidos sitä yhteen muiden johdosten kanssa. Jos johto vahingoittuu, se tulee vaihtaa valmistajan tai ammattilaisen henkilön toimesta.
- Televisiota ei saa asettaa altiksi tippuvalle tai roiskivalle vedelle, sen vuoksi älä siipota television yläpuolelle nestettä sisältävää astiaa kuten esim. maljakkia (esim. hiylity laitteen yläpuolella).



- Älä astiä TV:tä suoraan auringsuojaiselle tai siipota sitä, vaan kytkeä se päälle ja lähtele.
- Älä siipota lämpötilaa, kuten sähkölämmittimet, lämpöpatterit jne. TV:n lähele.
- Älä siipota TV:tä lattialle ja kalleille pinnolle.
- Tukeutumiseen välttämättömissä muovipussit laisten ja lennikkien ulottumatomissa.
- Kiinnitä jalkusta tukeasti TV:seen. Jos jalkusta on varustettu ruuvilla, kiristä ruuvit tiukkaan TV:n kaatumisen estämiseksi. Älä ylikinistä ruuveja ja asenna jalkustan kumitunnolla.
- Älä hävitä paristoja tulessa tai vaarallisten tai syttyvien materiaalien kanssa.

## VAROITUS

- Paristoja ei saa altistaa kuumuudelle, kuten auringsuojalle, tullelle jne.
- Liiallinen lämpeneminen kuulokeikkeitä voi heikentää kuua.
- ÄLÄ ENNEN KANKEA - KOSKAAN anna kennon kääntä, erityisesti lasien, löpöistä tai ylässä nauha tai työntä mittään kotoon reikkin, rakohin tai muihin aukkoihin.

	Huomautus	Vakavan bukkautumisen tai kuoleman vaara
	Sähköiskun vaara	Vaarallinen järnlite
	Kunnosapaho	Tärkeät turmosapaho-osat

## Tuotteen merkinnät

Seuraava merkintä käytetään tässä tuotteessa esittämään rajoituksia, varotoimia ja turvallisuusohjeita. Ohjeita tulee noudattaa, kun tuotteessa on niitä vastaava merkki. Noudatta näitä ohjeita turvallisuusyhtiä.

- Lukon 1 laite:** Tämä laite on suunniteltu siihen, että se ei edellytä maadoitusta.
- Vaarallinen jännitteen napa:** Merkity navat ovat vaarallisen jännitteisiä normaaleissa käyttöolosuhteissa.
- Varoitusta, katso käyttöohjeita:** Merkity alueet sisältävät käyttäjän vahdettavissa olevia nappiparistoja.



**Lukon 1 lasertuote:** Tämä tuote on suunniteltu lasertuote, joka on turvallinen kohtuudella ennakoitavissa olevissa olosuhteissa.

## VAROITUS

Älä niele paristoja, kemiallisen parovamman vaara. Tämä tuote tai sen mukana toimitetut lisävarusteet voivat sisältää nappiparistoja. Nappiparistojen nieleminen saattaa aiheuttaa vakavia sisäisiä vaurioita. Jos 2 uumissa ja yhteen kuudennaan. Pidä uudet ja käytetyt parit lasten ulottumat- mukaa paristokäyttö ei mene kumilla kiinni, lopeta laitteen käyttö ja pidä se lasten ulottumattomissa. Mikäli epäilet, että henkilö on nappipariston tai uuden pariston osia, soita paikalliseen terveyskeskukseen, johon sinulla, sen miinin, tutkimista jatketaan välittömästi, ellei läänin tällain hätäpuheluun välittömästi hoidon.

Televisio voi pudottaa ja aiheuttaa henkilövahingon tai kuoleman. Monet vahingot, etenkin lapsiin kohdistuvat, voidaan välttää noudattamalla yksinkertaisia varotoimenpiteitä. Kuten:

- Käyttämällä televisiovalmistajan suosittelemia jalkustoja tai asennusmenetelmiä.
- Käyttämällä vain kalustoa, joka voi turvallisesti kiinnittää televisioita.
- Varmistamalla, että televisio ei ulotu tukevan kaluston reunan yli.
- Kerto lapsillesi, että on vaarallista kiivetä huonekalun päälle ylettyäkseen televisioon tai sen säätimiin.
- Vedä kaikki televisioon liitetyt johdot ja kaapelit niin, että niihin ei voida kumpastua, tarttua tai vetää niitä.

- Älä koskaan asteta televisiota epävakaille alustoille.
- Vältä määliä TV:n asettamista korkeiden huonekalujen päälle (kirjahylly) kiinnittämättä TV:tä ja huonekalua sopivalta tavalla.
- Olemalla asettamatta TV:tä kankaiden tai muiden materiaalien päälle, jotka voivat sijaita TV:sen ja huonekalun välissä.

- Asettamalla esineitä, kuten kaukoosattimia tai liikkuvia televisiovalmistajan ohjeita, lähelle, jotta ne eivät vahingoittaisi televisiota.
- Laitte soveltuu vain asennukseen 5 2 m korkeudelle.
- Jos televisio siirretään, tulee näitä suosituksia noudattaa tässäkin tilanteissa.

Rakennuksen verkkovirran suojaamattoon tai suojamattomaan kytkettyyn laitteeseen liitety läite - TV:n jakelijärjestelmän käyttämällä koaksiaaliputkella voi jossain osuudessa aiheuttaa tulipalon vaaran. Liittäm television jakelijärjestelmään, siksi tarvitaan sähköistykseen antavan laitteen ka- uulta teyän taajuusalueen alapuolella (gävaanhen erisin)

Käyttämällä näitä erikoistoimintoja kuvavuodon kumoamisiksi (esim. leveys/korkeussuhteen muuttaminen) yleisen tai kaupalliseen tarkoitukseen voi rikkoa tekijänoikeuksia.

LCD-näytön paneeli on valmistettu erittäin korkeatasuisella tekniikalla, mutta joskus kuvaosilla voi poutua jossakin osassa näyttöä tai siinä voi esiintyä vaurioita. Tämä ei viittaa vikaan.

Laitetta tulee käyttää 220-240 V AC 50 Hz virtalähteestä. Varmista, että tekijänoikeus on ole asetettu virajohtoon päälle. Älä tekkää pistoketta irri läsä virtajohtoon päälle. Se sisältää erityisen radiohäiriösuojauslaitteen, jonka postarminen voi heikentää sen toimintaa. Se tulee vaihtaa vain samanarvoiseen ja hyväksytyyn tyypin. OTA EPÄSELVYYKSIEN TAPAUKSIAAN. YHTEYS VALTUUTETTUUN SAHKOSELAJAJAAN.

## VAROITUKSET SEINÄASENNUK- SESSA

- Lue ohjeet ennen TV:n kiinnittämistä seinälle.
- Seinäkiinnitysarja on lisävaruste. Saat sen jälleennyhdyllä, jos sitä ei toimitettu TV:n mukana.
- Älä asenna TV:tä katkoon tai kaltevalle pinnalle.
- Käytä määritettyjä asennusruuveja ja muita lisävarusteita.
- Kiinnitä asennusruuvit tukkunaan TV:n putoamisen estämiseksi. Älä ylikinistä ruuveja.

Kuvat ja kuvaukset käyttöohjeissa ovat vain viitteellisiä ja voivat erota todellisesta tuotteesta. Pidätämme oikeuden tekniisin muutoksi ilman enni ilmoitusta



## 1 Sette inn batterier i fjernkontrollen

Fjernkontrollen kan ha en skruer som fester batteriomdekket på fjernkontrollen (eller dette kan være i en egen pose). Fjern skruen hvis dekket på tidligere. Fjern deretter batteriomdekket for å avsløre batteriommet. Sett inn to 1,5 V - AAA-batterier. Kontroller at tegnene (+) og (-) matcher (observer riktig polaritet). Ikke kombiner gamle og nye batterier. Bytt ut kun med samme eller tilsvarende type. Sett dekket tilbake på plass. Fest dekket igjen med skruen, hvis det finnes.

En melding vil bli vist på skjermen når batteriene er lave og må erstattes. Vær oppmerksom på at fjernkontrollens funksjonalitet kan bli svekket når det er lite batteri.

Batteriene må ikke utsettes for sterk varme, f.eks. sollys, ild og lignende.

-eller-

Fjern bakkdekket for å åpne batterirommet. Du må gjøre følgende for å gjøre det:

- Plasser tuppen av en penn eller annen spiss gjenstand i hullet over dekket og trykk det ned.

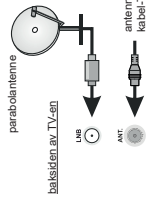
- Trykk godt på dekket og skyv det i plens retning.

Sett inn to 1,5 V batterier med størrelse AAA. Kontroller at tegnene (+) og (-) matcher (observer riktig polaritet). Ikke kombiner gamle og nye batterier. Bytt ut kun med samme eller tilsvarende type. Sett dekket tilbake på plass.

## 2 Tilkoblinger

### Antenne

Koble antennekabel(-er) til TV-en



### HDMI-tilkobling

TV-ens bakside eller  
venstre bakside



### Eksterne enheter

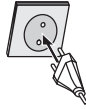
**⚠** VENNIGST PÅSE AT BEGGE ENHETER  
ER SKRUDD AV FØR TILKOBLING.

Bruk riktig kabel for å koble de to enhetene sammen.  
Trykk Source-knappen på fjernkontrollen for å velge ønsket inngangskilde.

### Strømforsyning

Etter utpakking av fjernsynet; la det få romtemperatur før du kobler det til. Koble strømkabelen til en stikkontakt.

**VIKTIG:** TV-apparatet er designet for å operere på **220-240V AC, 50 Hz** strømforsyning.



## 3 Slå på TV-en

For å slå TV på fra standbymodus:

- Klikk **Standby**-knappen på fjernkontrollen
- Trykk midten av kontrollbryteren innover, på venstre side av TV-en.

-eller-

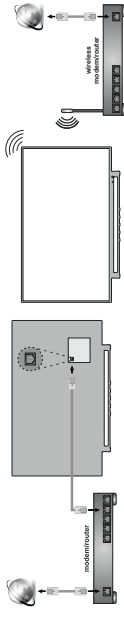
For å slå TV på fra standbymodus:

- Klikk **Standby**-knappen på fjernkontrollen
- Trykk på kontrollknappen på TV-en.

## 4 Internett-forbindelse

Du kan sette opp TV-en slik at den kan få tilgang til Internett gjennom ditt lokale nettverk (LAN) med en kabel eller trådløs tilkobling. Se den komplette bruksanvisningen for detaljerte instruksjoner.

### Kabel



### Trådløs

**Merk:** Figurene er bare for representasjon

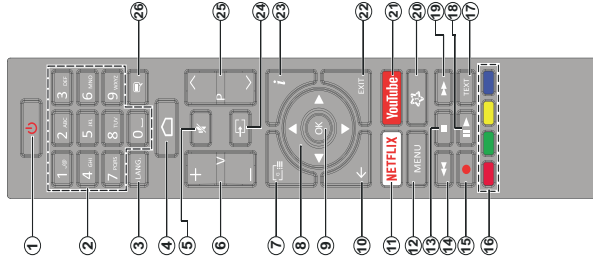
## 5 Fjernkontroll RC45160

- Ventemodus:** Hurtig standby / Standby / På
- Nummertaster:** Bytter kanal i Live TV-modus, legger inn et nummer eller en bokstav i tekstboksen på skjermen
- Språk:** Veksler mellom lydmod (analog TV), skjermen og endrer språk på lydspår (digital TV), (der det er tilgjengelig)
- Mikrofon:** Aktiverer mikrofonen på fjernkontrollen
- Home:** Åpner startskjermen
- Guide:** Viser den elektroniske programguiden i Live TV-modus
- OK Bekrefter valg, går til undermenyer, viser kanaliste i Live TV-modus)**
- Tilbake/Returner:** Går tilbake til forrige meny, lukker tekst-TV (i Live TV-tilbake-TV-modus)
- Netflix:** Starter Netflix-applikasjonen
- Google Play:** Starter Google Play Store-programmer
- Many:** Viser Live TV-innstillingsmenyen (i Live TV-modus) viser tilgjengelige innstillingsalternativer som filmer
- Spil tilbake:** Flytter bilder bakover i media slik som filmer
- Stopp:** Stopper media som spilles
- Oppsett:** Tar opp programmer i Live TV-modus
- Pause:** Setter media som spilles på pause, starter idtskift-oppsett i Live TV-modus
- Tekst:** Åpner og lukker tekst-TV (der det er som filmer)
- Spil forover:** Flytter bilder forover i media slik som filmer
- Kilde:** Viser alle tilgjengelige kringkasting- og innholds-kilde, brukes også til fjernkontrollens paringsprosess.
- Google Play:** Starter Google Play Store-programmer
- YouTube:** Starter YouTube-applikasjonen
- Avslutt:** Lukker og avslutter menyene for Live TV-innstillinger, lukker startskjermen og går ut av menyene
- Retningsknapper:** Navigerer i menyer, stiller inn alternativer, flytter fokus eller markerer osv. når du trykker på høyre eller venstre. Følg instruksjonene på skjermen.
- Info:** Viser informasjon om skjerminnhold
- Live TV-modus**
- Program +/-:** Øk/Reduserer kanalnummeret i Live TV-modus
- Tekstning:** Slår undertekster av og på (hvor tilgjengelig)

**Standby-knapp:** Trykker på denne **Standby**-knappen på fjernkontrollen. Slår av/diagon vises på skjermen. Marker **OK** og trykk på **OK**-knappen. TV-en vil gå over til ventemodus. Trykk kort og slipp for å slå TV-en i quick standby-modus eller for å slå på TV-en i quick standby- eller standby-modus.

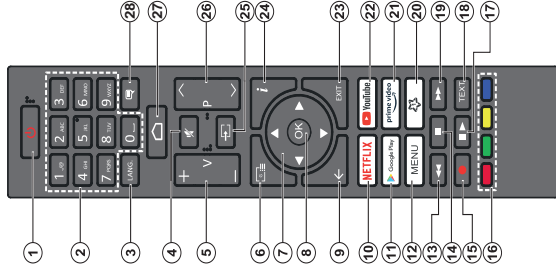
## 5 Fjernkontroll RC43157

- 1**
- 2**
- 3**
- 4**
- 5**
- 6**
- 7**
- 8**
- 9**
- 10**
- 11**
- 12**
- 13**
- 14**
- 15**
- 16**
- 17**
- 18**
- 19**
- 20**
- 21**
- 22**
- 23**
- 24**
- 25**
- 26**





## 5 Fjernkontroll RC45157



- Ventemodus:** Hurtig standby / Standby / På
- Nummertaster:** Bytter kanal i Live TV-modus, legger inn et nummer eller en bokstav i teksten på skjermen
- Spilteknapp:** Veksler mellom lydmodi (analog TV), skjerm og lydoppsett på lydsett (digital TV, der det er tilgjengelig)
- Mute:** Slår lyden på TV-en helt av
- Volume +/-:** Justerer lyden på TV-en
- Guide:** Viser den elektroniske programguiden i Live TV-modus
- Retningsknapper:** Navigerer i menyer, stiller inn alternativt, flytter fokus eller marker osv., angir oppsettstid og viser undersiden i Live TV-tekst-TV-modus når du trykker på høyre eller venstre. Følg menyen for å justere innstillingene
- OK Bakgrunnslys:** gir tilf. undermenyer, viser kanaliste (i Live TV-modus)
- Tilbake/Returmer:** Går tilbake til forrige meny/skjerm, går ett skritt tilbake, lukker åpne vinduer, lukker tekst-TV (i Live TV-tekst-TV-modus)
- Netflix:** Starter Netflix-applikasjonen
- Google Play:** Starter Google Play Store-programmet
- Meny:** Viser Live TV-innstillingsmenyen (i Live TV-modus) viser tilgjengelige innstillingsalternativer som lyd og bilde
- Spot tilbake:** Flytter bilder bakover i media slik som bilder og lyd
- Stopp:** Stopper media som spilles
- Oppsett:** Tar opp programmer i Live TV-modus(\*\*)
- Fargede Knapper:** Følg instruksjonene på skjermen for funksjonene til fargede knapper
- Pause:** Setter media som spilles på pause, starter tilskilt-opptak i Live TV-modus
- Spilt:** Begynner avspilling av valgt media
- Tekst:** Åpner og lukker tekst-TV (der det er tilgjengelig i Live TV-modus)
- Web app1:** Åpner innstillingsmenyen for bildemodus for tilgjengelige kilder
- Prime Video:** Starter Amazon Prime Video-programmet
- YouTube:** Starter YouTube-applikasjonen
- Avslutt:** Lukker og avslutter menyene for Live TV-innstillinger, lukker startskjermen, går ut av alle applikasjoner eller menyer eller OSD-bannere som er åpne, bytter til sist angitte bilde
- Info:** Viser informasjon om skjermens størrelse
- Kilde:** Viser alle tilgjengelige kringkastingss- og lyd-kilder, lukker startskjermen og bytter til siste innstilte bilde
- Program +/-:** Øker/reducerer kanalnummeret i Live TV-modus
- Home:** Åpner startskjermen
- Teksting:** Slår undertekster av og på (hvor tilgjengelig)

## 6 Innledende oppsettsveiviser

Når den slås på for første gang, vil det bli utført et søk etter tilbehør for det innledende oppsettet starter. Følg informasjonen på skjermen for å pare fjernkontrollen (avhengig av modellen til fjernkontrollen) og andre trådløse tilbehør med TV-en. For å pare fjernkontrollen, trykk og hold inne **Kilde-knappen** i omtrent 5 sekunder. Trykk på **Tilbake/Komme tilbake** for å avslutte å legge til tilbehør og starte installasjonen. Etter at velkomstskjermen vises, Velg ønsket språk og trykk **OK**. Følg instruksjonene på skjermen for å stille inn TV-en din og installere kanaler. Installasjonsveiviseren vil hjelpe deg gjennom oppsettsprosessen. Du kan utføre førstegangsinstallasjon når som helst ved bruk av **Tilbakestilling**-alternativet i menyen **Innstillinger**-**Enhetspreferanser**. Du kan få tilgang til **Innstillinger**-menyen fra startskjermen eller fra **TV-alternativ**menyen i Live TV-modus.

### Tilbehør som følger med

- Fjernkontroll
- Batterier: 2 x AAA
- Veiledning for å komme raskt i gang

### Funksjonsoversikt

**Multimediaspiller**  
Blå gjennomsettlig innleddelse som er lagret på USB-enheter som er koblet til TV-en din eller på mobile enheter som er koblet til samme nettverk som TV-en din ved å bruke MIMP-appen

### Felles grensesnitt

Avkod krypterte, digitale TV-kanaler med en CAM (Conditional Access Module) og et kort levert av en digital TV-operatør

### USB-opptak

Ta opp TV-programmene du liker best

### Elektronisk programguide

Vis planlagte, digitale TV-programmer

### CEC

Kontroller de grunnleggende funksjonene til de tilkoblede HDMI-CEC-kompatible enhetene med fjernkontrollen til TV-en.

### HbbTV

Få tilgang til HbbTV- tjenester (tjenester er avhengig av sendingen)

### Apper

Tilgang til applikasjoner installert på TV-en din. Legg til mer fra markedet

### Google Cast

Med den innebygde Google Cast-teknologien kan du caste innholdet fra mobiliteten din direkte til TV-en.

### Stemmesøk(\*\*)

Du kan starte et taleøk ved å bruke den innebygde mikrofonen på fjernkontrollen

### Blueair(\*\*)

Koble til fjernheter eller fjernkontroller til TV-en trådløst.

(\*\*) Bare begrensede modeller

## High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Med denne funksjonen kan TV-en gjenspele et større dynamisk område av lysstyrken ved å legge til mer detalj i mørke og lyse områder. HDR/HLG-kontroller bidrar til å gjøre bilder mer realistiske høykontrast, mer realistisk farge og andre forbedringer. Det gir utseendet som filmkapene har til hensikt å oppnå, og solving ved skjulte områder og detaljer. HDR/HLG-innhold stases via innebygde programmer og markedsprogrammer, HDMI-, USB-innganger og over DVB-kringkastinger.

## Sikkerhetsinformasjon



**FORSIKTIG**  
VÅRE FOR ELEKTRISK STØT  
AV EN VÅR

**FORSIKTIG FOR Å REDUSERE FARE FOR ELEKTRISK STØT**  
INGEN DELER SOM KAN REPARERE EN AVENING  
OVERÅR VED UHOLD TIL KVALIFISERT  
SERVICEMANNSKAP.



• Ikke prøv (slømer, lyn) og lange perioder uten aktivitet (ferie), må du koble apparatet fra strømføtting.  
• Støpsel brukes til å koble apparatet fra strømføtting, og skal alltid være koblet til apparatet. Hvis støpsel er koblet på en uttak som ikke er forsettlig designet for alle situasjoner, selv om TV-en er i standbymodus eller slått av.

**Merke:** Følg instruksjonene på skjermen for å behjere de reaktive funksjoner.

## VIKTIG - Vennligst les disse instruksjonene helt før du installerer eller bruker

• **VIKTIG:** Denne enheten er beregnet på å brukes av personer inkludert barn og ungdommer. Les alle instruksjoner og bruk av apparatet ut i fra alle instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

• Bruk dette TV-apparatet på en høyde på mindre enn 5000 meter over havet, på tørre steder og i områder med moderat eller tropiske klima.

• TV-apparatet er beregnet for hjemmebruk og lignende persons bruk, men kan også brukes på offentlig plasser som skoler og butikker.

• La det være 5 cm med fri plass rundt TV-en.

• Vennligsjon les alle hindres ved å dekke til eller blikkere ventilasjonsåpningene med gjenstander som aviser, duker, gardiner osv.

• Støpsel må være lett tilgjengelig, ikke plasser TV, mobilier etc. på strømlinjen. En skadet strømkabel/støpsel kan forårsake brann eller gi deg elektrisk støt. Handling kabelen med støpsel, ikke dra ut støpsel ved å dra i kabelen. Rør aldri strømlinjen når du er på hendene, da dette kan føre til kontakt eller elektrisk sjokk. Lag aldri knute på ledningene, og bind dem aldri sammen med andre ledninger. Når kabelen er skadet, må den skiftes ut. Dette må utføres av kvalifiserte fagfolk.

• Ikke utsett TV-en for drypp og sprut av væsker og ikke plasser gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, kopper, osv. på eller over TV (f.eks. på hyller over enheten).

• Ikke utsett TV-en for direkte sollys eller ikke plasser åpne flammer som f.eks. tente lys på toppen av eller i nærheten av TV-en.

• Ikke plasser varmebatterier som panelbatterier, radiatorer, osv. i nærheten av TV-apparatet.

- Ikke plasser TV-en på gulvet og skrå flater.
- For å unngå fare for kvelling og plastposser utligger oppsett for babyer, barn, hund, husdyr.
- Fest stativet til TV-en forsiktig. Hvis stativet er usikkert med skruer, skru til skruene godt for å hindre at TV-en vipper. Ikke stram skruene og monter gummiføtterne riktig.
- Ikke klatr batteriene i lid eller sammen med faste eller brennbare materialer.

### ADVARSEL:

- Batteriene må ikke utsettes for stor varme, som f. eks. sollys, lid o.l.

• Kraftig lydtrykk fra hodelofonene kan føre til hørselstap.

**VIKTIG! AV ALT - ALDRI LA NOEN, SPESIELT IKKE BARN, DYRTE ELLER STÅ SKJERMIN, DYRTE NOE INN I HULLENE, SPORTENE ELLER ANDRE ÅPNINGER I BOKSEN.**

	Forsiktig	Åvortlig skadet eller død risiko
	Fare for elektrisk sjokk	Farlig spennings risiko
	Vesthold	Viktig vedlikeholdskomponent

## Merkinger på produktet

Følgende symboler brukes på produktet, som en merke for restriksjoner og advarsler og sikkerhetsinstruksjoner. Hver forklaring skal bare vurderes dersom har et relatert merke. Noter slik informasjon på sikkerhetsmessige grunner.

**Klasse II-utstyr:** Dette apparatet er utformet på en slik måte at det ikke krever en sikkerhetsforbindelse til elektrisk jord.

**Farlig strømlinje terminal:** Den(r)merkede terminal(ene) er farlig strømlinje under normale driftsforhold.

**Forsiktig, se bruksanvisningen:** De(i)de markerte område(ene) inneholder en eller flere knappeceller/batterier som kan skiftes av brukeren.

**CLASS 1 LASER PRODUCT**

**Laserprodukt Klasse 1:** Dette produktet inneholder et Klasse 1-laserprodukt som er trygt under rimelig forutsigbare driftsforhold.

## ADVARSEL

Batteriet må ikke sveiges, tilbehøret Dette produktet eller tilbehøret med produktet kan inneholde et mynt/knappceller-batteri. Hvis mynt/knappceller-batteriet sveiges, kan den forårsake alvorlige brannskader på bare 2 timer og føre til død.

Hold tryk og brukte batterier vekk fra barn. Hvis batterier ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det vekk fra barn. Hvis du tror du kan ha sveigert eller fått en del inn i kroppen, må du be om umiddelbar medisinsk hjelp.

Fjernsynet kan falle og forårsake alvorlig person-skade eller død. Mange skader, spesielt til barn, kan unngås ved å ta enkelte forholdsregler som for eksempel:

- ALLTID bruk av kablnettor eller stativer eller monteringsmetoder anbefalt av produsenten av fjernsynsapparatet.
- Bruk alltid mobilier som sikret klarer å gi støtte til fjernsynsapparatet.
- ALLTID puse å fjernsynsapparatet ikke henger over kanten til slettede møbler.

- ALLTID informer barn om iaren ved å klatre på fjernsynsapparatet eller dets kontroller.
- ALLTID for ledninger og kabler som koblet til TV-en slik at de ikke kan snubles over, trekkes eller gripes.

- Plasser aldri et fjernsynsapparat på et ustabil sted.
- ALDRI plasser fjernsynsapparatet på høye møbler eller på andre møbler som fjernsynsapparatet til forårsake både mabel og fjernsynsapparatet til å støtte.

- ALDRI plasser fjernsynsapparatet stå på stoff eller andre materialer som kan ligge mellom fjernsynsapparatet og støttenes møbler.
- ALDRI plasser elementer som kan friste barn til å klatre, for eksempel leker og fjernkontroller, på fjernsynsapparatet, TV-en eller møblene som TV-en er plassert på.

- Udstyret passer kun til montering i høider på 5-2m.

Hvis ditt eksisterende fjernsynsapparat skal bli beholdt og flyttes, skal du usansett følge instruksjonene ovenfor.

Et apparat som er koblet til byggets jordingssystem via strømmetett (eller koblet til et annet apparat som igjen er koblet til jording) og som er koblet til et TV-apparat med en koaksialkabel, kan utgjøre en brannfare. Tilkobling til et TV-fordelingsystem må derfor gjøres gjennom en enhet som tilbyr elektrisk isolasjon under et visst frekvensområde (gåvånsisk isolator).

Bruk av spesialfunksjoner for å endre størrelsen på bildet som vises (f.eks. endre sideforhold) med hensikt om å vise offentlig eller for kommerseil vinning, kan være i strid med lover om opphavstett.

Paneler på LCD-displaget er produsert ved hjelp av presisjonsmaskiner på ekstremt høyt nivå, men likevel kan det forekomme at skjermen mangler bildeelementer, eller har lysende flekker. Dette er ikke et tegn på produktionsfeil.

TV-settet bør kun drives fra et 220-240 V AC 50 Hz-uttak. Sørg for at TV-en ikke står på nettedningen, ikke flem strømliningspluggen fra apparatet. Denne inneholder et spesielt filter for å fjerne radioisøy, en fjerning av denne vil derfor gå negativt utover lyseien. Den bør erstattes med en tilsvarende og godkjent sikringsstype, og sikringslokket må tilpasses på nytt.

**DESERM DU ER I TVIL, SPOR EN KOMPETENT ELEKTRIKER.**

## Advarsler om veggmontering

- Les instruksjonene før du monterer TV-en på vegg.

- Veggmonteringssett er valgfritt. Du kan hente settet fra din lokale forhandler, hvis det ikke følger med TV-en.

- Ikke monter TV-en på et tak eller en skrå vegg.
- Bruk spesifiserte veggmonteringskruer og annet tilbehør.

- Trekk til veggfesteskruene løst før å hindre at TV-en faller. Ikke trekk til skruene for mye.

Tall og illustrasjoner i denne brukerhåndboken er kun gitt som referanse og kan avvike fra det faktiske produktet. Produsenten, Produktdesign og spesialfunksjoner kan endres uten forvarsel.

## Lisenser

Uttykkene HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface, og HDMI-logoen er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.



Produsert på lisens fra Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio og det doble D-symboler er varemerker for Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play og YouTube er varemerker for Google LLC. **Bluetooth**-ordmerke og -logor er registrerte varemerker av Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker av Vestel Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş. er under lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører sine respektive eiere.

DVB er et registrert varemerke for DVB Project. [1] EIA/CEA-861-D samsvarskilring dekker overføring av ukomprimert digital video med høy båndbredde beskyttet av digitalt innhold som blir standardisert for mottak av HD-videostrøm. Da dette er en utvikler-teknologi, er det mulig at enkelte enheter ikke fungerer riktig med TV-en.

Dette produktet inneholder teknologi som er underlagt visse patenter fra Microsoft, Apple, Samsung, HTC eller distributøren av dette produktet. Dette produktet er forbudt uten riktig(e) lisens(er) fra Microsoft.

Innholdslisere Microsoft Playready™-teknologi for innholdstilgang for å beskytte sine immaterielle rettigheter, herunder opphavsrettslig beskyttet innhold. Denne emelden bruker Playready-teknologi og er et WUDRIP-tilleggsinnhold. Hvis du ikke kan håndtere beskyttelsen, kan du ikke bruke innholdet. Du kan innholdslisere på Microsoft.com å oppheve enhetens evne til å bruke Playready-beskyttet innhold. Oppheving skal ikke påvirke ubeskyttet innhold eller innhold som er beskyttet av andre innholdstilgangsteknologier. Innholdslisere kan kreve at du oppgraderer Playready for å få tilgang til innholdet deres. Hvis du avslår en oppgradering, vil du ikke kunne få tilgang til innhold som krever oppgraderingen.

"CI Plus"-logoen er et varemerke for CI Plus LLP. Dette produktet er beskyttet av visse immaterielle rettigheter til Microsoft Corporation. Bruk eller distribusjon av slik teknologi utover dette produktet er forbudt, uten en lisens fra Microsoft eller et datenselskap godkjent av Microsoft.

## Senderspesifikasjoner for trådløs LAN

Frekvensområder	Maks utgangseffekt
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH46)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH47 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

### Landsrestriksjoner

Denne enheten er beregnet for hjemme- og kontorbruk i alle EU-land (og andre land som følger det relevante EU-direktivet) uten noen begrensning med unntak av de landene som er nevnt nedenfor.

Land	Restriksjon
Bulgaria	Generell godkjenning kreves for utendørs og offentlig bruk
Italia	Generell godkjenning kreves hvis den brukes utenfor egne kobler
Hellas	Innendørs bruk kun for 5470 MHz til 5725 MHz
Luxembourg	Generell godkjenning kreves for nettverk og servicetrafikk (ikke for spektum)
Norge	Radiooverføring er forbudt for det geografiske området innenfor en radius på 20 km fra sentrum av Ny-Alesund
Russland	Bare innendørsbruk
Israel	5 GHz bånd kun for området 5180 MHz til 5320 MHz

Kravene til alle land kan endres når som helst. Det anbefales at brukeren sjekker med lokale myndigheter for gjeldende status for sine nasjonale bestemmelser for 5 GHz LAN-nettverker.

## Avhengingsinformasjon

### [Kun EU]

Disse symbolene indikerer at det elektriske og elektroniske utstyret, samt batteriet, ikke skal kasseres som generell husholdningsavfall, ved slutten av sin levetid. Produktet er tilrettelagt for å bli gjenbrukt og resirkulert. Produktet er tilrettelagt for å bli gjenbrukt og resirkulert som elektrisk utstyr, så vel som batterier, for passende behandling, gjenvinning og resirkulering i henhold til disse nasjonale lover og Direktiv 2012/19/EU og 2013/56/EU

Ved å kaste dette produktet på korrekt måte, bidrar du til å ta vare på naturressursene og hindre potensielle negative effekter på miljøet og menneskers helse som skyldes utslipp av giftige stoffer ved uopassende avfallshåndtering av dette produktet.

For mer informasjon om oppsamlingspunkt og resirkulering av dette produktet, kontakt ditt lokale bykontor, din husholdningsavfallstjeneste eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Du kan bli bedt om å utføre avfallshåndtering av produktet, i henhold til nasjonale lover.

### (Føretingsbrukere)

Hvis du ønsker å avhende produktet, kan du kontakte leverandøren din og sjekke vilkårene og betingelsene for kjøpskontrakten.

### [Andre land utenfor Den europeiske union]

Disse symbolene gjelder kun i EU. Kontakt din lokale myndighet for å lære om avhending og resirkulering.

Produktet og emballasjen bør tas til ditt lokale innsamlingspunkt for resirkulering.

Noen innsamlingspunkter godtar produkter gratis. Merk: Slikke Pb, under symboler for batterier indikerer at dette batteriet inneholder Pb.



1. Produktet
2. Batteriet

## 1) Indsætning af batterier i fjernbetjeningen

Fjernbetjeningen kan have en skrue, som sikrer batterirummet på fjernbetjeningen, (eller dette kan være i en separat taske). Fjern dækslet, hvis skruen allerede er skruet på. For at fjerndækslet til batterirummet for at åbne batterirummet. Indsæt to 1,5 V - str. AAA-batterier. Sørg for at (+) og (-) tegn stemmer overens (sørg for korrekt polaritet). Bland ikke gamle og nye batterier. Udskift kun med nogle af samme eller tilsvarende type. Sæt dækslet på igen. Sæt dækslet på igen med skruen, hvis der findes en.

En besked vil blive vist på skærmen, når batterierne er næsten tomme og skal udskiftes. Bemærk, at når batterierne er flade, kan fjernbetjeningens ydelse blive forringet.

Batterier må ikke udsættes for stærk varme som direkte solskin, ild og lignende.

-eller-

Fjern bagdækslet for at åbne batterirummet. Du skal gøre følgende for at gøre det:

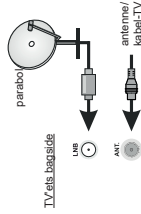
- Placer spidsen af en pen eller en anden spids genstand i hullet over dækslet og tryk den nedad.
- Tryk derefter let på dækslet og skub i pilens retning.

Indsæt to 1,5V AAA-batterier. Sørg for at (+) og (-) tegn stemmer overens (vær opmærksom på korrekt polaritet). Bland ikke gamle og nye batterier. Udskift kun med nogle af samme eller tilsvarende type. Sæt dækslet på igen.

## 2) Forbindelser

### Antenne

Tilslut antennekablet/erne til dit TV.



### HDMI-tilslutning

Bagste eller bagreste venstre side af TV'et



### Eksterne enheder

**⚠ SØRG FOR AT BEGGE ENHEDER ER SLUKKEDE INDEN TILSLUTNING**

Brug det korrekte kabel til at forbinde de to enheder. For at vælge den ønskede inputkilde, klik på **Source**-knappen på fjernbetjeningen.

## 3) Tænd for TV'et.

For at tænde TV'et fra standbytilstand skal man:

- Trykke på standby-knappen på fjernbetjeningen.
- Tryk på midten af kontrolknappen i venstre side af TV'et.

-eller-

For at tænde TV'et fra standbytilstand skal man:

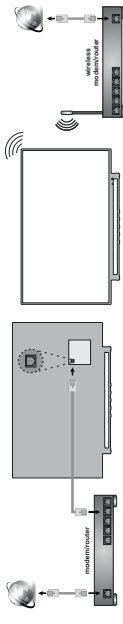
- Trykke på standby-knappen på fjernbetjeningen.
- Tryk på kontrolknappen på TV'et.

## 4) Internetforbindelse

Du kan indstille dit TV, så det kan få adgang til internettet via dit lokaltværk (LAN) ved hjælp af en kabel eller trådløs forbindelse. Se den fulde brugermanual for detaljerede instruktioner.

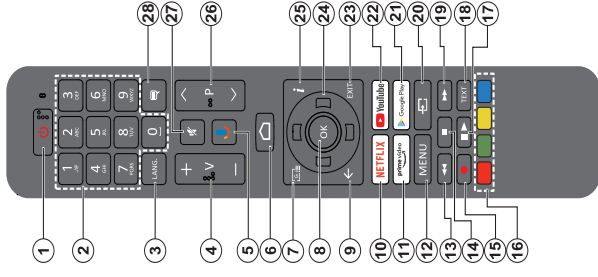
### Kablet

**Trådløs**



**Bemærk:** Tallet er kun til illustration

## 5 Fjernbetjening RC45160

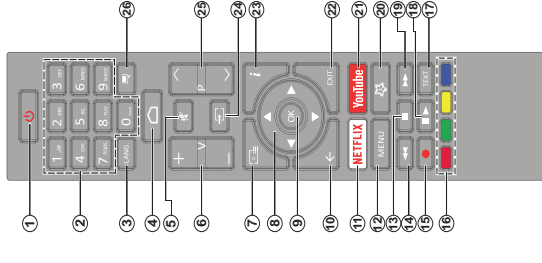


- Standby:** Hurtig Standby / Standby / TI
- Numeriske knapper:** Skifter kanal i Live-TV-tilstand, indstiller et tal eller bogstav i tekstboksen på skærmen.
- Sprog:** Skifter mellem tilstands (analog TV, live TV, video og ændrer lydundersøgsprog (digital TV, hvor det er tilgængeligt)
- Volumen +/-:** Hjem: Viser stanskræmnen.
- Info:** Viser information om indhold på skærmen
- OK:** Bekræfter valg, går ind i undermenuer, viser kanaliste (i Live TV-tilstand)
- TilbageRetur:** Vender tilbage til forrige menu-kæde, går et skridt tilbage, lukker alle vinduer, lukker tekst-TV (i Live TV-tilstand)
- Netflix:** Starter Netflix-programmet
- Prime Video:** Abner Amazon Prime Video-applikationen
- Menu:** Viser menuen Live TV-indstillinger i Live TV-tilstand, når der trykkes på højre eller venstre. Følg instruktionerne på skærmen.
- Pause:** Sætter det afspilte medie på pause, starter det og genoptager Live TV-tilstand
- Afspil:** Sætter afspilningshastigheden på normal
- Tekest-Abner og lukker Tekst-TV:** (hvor det er tilgængeligt i Live TV-tilstand)
- Hurtigt fremad:** Flytter billedet fremad i medier, såsom film
- Kilde:** Viser alle tilgængelige udsendelses- og indstillingsmuligheder, flytter fokus eller marker osv. for at vælge den ønskede Live TV-tilstand
- Google Play:** Starter applikationen Google Play Film
- YouTube:** Starter YouTube-applikationen
- Abtalt:** Lukker og forlader Live TV-indstillingsmenuer, starter indstilling af lyd og video
- Abtalt:** Lukker og forlader Live TV-indstillingsmenuer, starter indstilling af lyd og video
- Hurtigt fremad:** Flytter billedet fremad i medier, såsom indstillede kilder
- Reningsbøsteme knapper:** Navigerer i menuer, indstillingsmuligheder, flytter fokus eller marker osv. for at vælge den ønskede Live TV-tilstand
- Info:** Viser information om indhold på skærmen
- Program +/-:** Øger/reducerer kanalnummeret i Live TV-tilstand
- Udvalgte knapper:** Sår underretninger til og fra (hvis tilgængeligt)

### Standby-Ånab

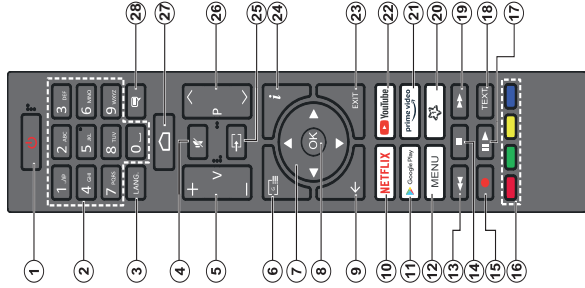
Tryk og hold Standby-knappen på fjernbetjeningen. Nu vises Sluk-menuen på skærmen. Marker **OK** og tryk på knappen **OK**. TV'et skifter nu til standbytilstand. Tryk kortvarigt og slip for at skifte TV'et til hurtig standbytilstand eller for at lænde TV'et hurtig standby- eller standbytilstand.

## 5 Fjernbetjening RC43157



- Standby:** Hurtig Standby / Standby / TI
- Numeriske knapper:** Skifter kanal i Live-TV-tilstand, indstiller et tal eller bogstav i tekstboksen på skærmen.
- Sprog:** Skifter mellem tilstands (analog TV), video og ændrer lydundersøgsprog (digital TV, hvor det er tilgængeligt)
- Hjem:** Viser stanskræmnen.
- Info:** Viser information om indhold på skærmen
- OK:** Bekræfter valg, går ind i undermenuer, viser kanaliste (i Live TV-tilstand)
- TilbageRetur:** Vender tilbage til forrige menu-kæde, går et skridt tilbage, lukker alle vinduer, lukker tekst-TV (i Live TV-tilstand)
- Netflix:** Starter Netflix-programmet
- Menu:** Viser menuen Live TV-indstillinger i Live TV-tilstand, når der trykkes på højre eller venstre. Følg instruktionerne på skærmen.
- Pause:** Sætter det afspilte medie på pause, starter det og genoptager Live TV-tilstand
- Afspil:** Sætter afspilningshastigheden på normal
- Tekest-Abner og lukker Tekst-TV:** (hvor det er tilgængeligt i Live TV-tilstand)
- Hurtigt fremad:** Flytter billedet bagud i medier, såsom film
- Kilde:** Viser alle tilgængelige udsendelses- og indstillingsmuligheder, flytter fokus eller marker osv. for at vælge den ønskede Live TV-tilstand
- Google Play:** Starter applikationen Google Play Film
- YouTube:** Starter YouTube-applikationen
- Abtalt:** Lukker og forlader Live TV-indstillingsmenuer, starter indstilling af lyd og video
- Abtalt:** Lukker og forlader Live TV-indstillingsmenuer, starter indstilling af lyd og video
- Hurtigt fremad:** Flytter billedet fremad i medier, såsom film
- MyButton1:** Abner menuen for indstilling af billedtilstand på tilgængelige kilder
- YouTube:** Starter YouTube-programmet
- Afslut:** Lukker og lukker Tekst-TV (hvor det er tilgængeligt i Live TV-tilstand)
- Abtalt:** Lukker og forlader Live TV-indstillingsmenuer, starter indstilling af lyd og video
- Hurtigt fremad:** Flytter billedet fremad i medier, såsom film
- MyButton1:** Abner menuen for indstilling af billedtilstand på tilgængelige kilder
- YouTube:** Starter YouTube-programmet
- Afslut:** Lukker og lukker Tekst-TV (hvor det er tilgængeligt i Live TV-tilstand)
- Abtalt:** Lukker og forlader Live TV-indstillingsmenuer, starter indstilling af lyd og video
- Info:** Viser information om indhold på skærmen
- Kilde:** Viser alle tilgængelige udsendelses- og indholdskilder, lukker stanskræmnen og skifter til sidst indstillede kilder
- Program +/-:** Øger / reducerer kanalnummeret i Live TV-tilstand
- Underretninger:** Sår underretninger til og fra (hvis tilgængeligt)

## 5 Fjernbetjening RC45157



- Standby:** Hurtig Standby / Standby / Til
- Numerisk knapper:** Skifter kanal i Live-TV-tilstand, indtaster et tal eller bogstav i tekstboks på skærmen.
- Sprog:** Skifter mellem lydtilstande (analog TV), viser og ændrer lydunderkretsprolog (digital TV), hvor det er tilgængeligt
- Lydtest:** Slukker helt for lydstryken på TV'et
- Volumen +/-:**
- Guide:** Viser den elektroniske programguide i Live TV-tilstand
- Retur/tilbage:** Viser menuer, indstillinger og indstillinger, flytter fokus eller marker osv. indstiller optaget og viser underretninger i Live TV-tilstand. Når der trykkes på højre eller Venstre. Følg instruktionerne på skærmen.
- OK:** Bekræfter valg, går ind i undermenuer, viser kanalliste (i Live TV-tilstand)
- Tilbage/Retur:** Vender tilbage til forrige menu/kæde, går et skridt tilbage, lukker åbne vinduer, lukker tekst- eller lydindstillinger (i Live TV-tilstand)
- Google Play:** Starter applikationen Google Play Film og TV (i Live TV-tilstand)
- Menu:** Viser menuen Live TV-indstillinger (i Live TV-tilstand) eller de tilgængelige indstillinger som lyd og billede
- Spol tilbage:** Flytter billeder bagud i medier, såsom film
- Stop:** Stopper mediet, der afspilles
- Optag:** Optager programmer i Live TV-tilstand (\*\*)
- Farvede knapper:** Følg vejledningen på skærmen for at indstille funktioner
- Pause:** Slukker det afspilte medie på pause, starter afspilning af mediet
- Afspil:** Starter afspilning af valgt medie
- Tekst:** Åbner og lukker Tekst-TV (hvor det er tilgængeligt i Live TV-tilstand)
- Hurtigt fremad:** Flytter billeder fremad i medier, såsom film
- MYbutton1:** Åbner menuen for indstilling af billedtilstand på tilgængelige kilder
- Prime Video:** Åbner Amazon Prime Video-applikationen
- YouTube:** Starter YouTube-applikationen
- Åbner:** Lukker og forlader Live TV-indstillingsmenuer, starter en anden applikation eller menu eller OSD-banner, skifter til sidst indstillede kilde
- Info:** Viser information om indhold på skærmen
- Kilde:** Viser alle tilgængelige udsendelses- og indholdskilder, lukker startskærmen og skifter til sidst indstillede kilde
- Program +/-:** Øger/reducerer kanalnummeret i Live TV-tilstand
- Hjem:** Viser startskærmen.
- Underretninger:** Slår underretninger til og fra (hvis tilgængelig)

## 6 Vejledning til start-opstilling

Når det tændes for første gang, udføres der en søgning efter tilbehør, inden den indledende opsætning starter. Følg informationerne på skærmen for at parre din fjernbetjening (afhænger af fjernbetjeningens model) og andet trådløst tilbehør med dit TV. For at parre din fjernbetjening skal du trykke på **Kilde-knappen** og holde den nede i cirka 5 sekunder. **Tryk Tilbage/Vend tilbage** for at afslutte tilføjelse af tilbehør og starte opsætningen. Derefter vil velkomstskræmen vis og blive vist. Vælg dit foretrukne sprog og tryk på **OK**. Følg instruktionerne på skærmen for at indstille dit TV og installere kanaler. Installationsguiden vil guide dig gennem installationsprocessen. Du kan udføre førstejærgningsinstallation når som helst ved hjælp af menuvalget **Nulstil** i den tilhørende indstilling i menuen **Indstillinger/foretrukne enheder**. Du kan få adgang til **indstillinger** fra startskærmen eller fra **TV-indstillinger**-menu i Live TV-tilstand.

### Medfølgende tilbehør

- Fjernbetjening
- Batterier: 2 x AAA
- Hurtigvejledning

### Funktionsoversigt

**Multimedieafspiller**  
Genindspil multimediefiler, der er gemt på USB-enheder, indlæs lyd til dit TV eller på andre enheder, der er forbundet til det samme netværk som dit TV ved hjælp af MHP-appen

### Afmindelig brugerflade

Afkod krytærede digitale TV-kanaler med et Conditional Access Module (CAM) og et kort leveret af en digital TV-tjenesteoperatør.

### USB-optagelse

Optag dine foretrukne TV-programmer

### Elektronisk programguide

Vis planlagte digitale TV-programmer

### CEC

Kontroller de grundlæggende funktioner på de tilsluttede HDMI-CEC-kompatible audio/video-enheder med TV's fjernbetjening

### HbbTV

Adgang til HbbTV-tjenester (tjenester er afhængige af udsendelse)

### Apps

Få adgang til de programmer, der er installeret på dit TV, og tilføj mere af markedet

### Google Cast

Med den indbyggede Google Cast-teknologi kan du cast indholdet fra din mobile enhed direkte til dit TV.

### Stemmeøgning (\*\*)

Du kan starte en stemmeøgning ved hjælp af din fjernbetjening's indbyggede mikrofon

### Bluetooth (\*\*)

Du kan tilslutte lydenheder eller fjernbetjeningstrådløst dit TV.

(\*\*) Kun et begrænset antal modeller

### High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Ved hjælp af denne funktion kan TV'et gengive et større dynamiske område i lysstyrke ved at opfange og derefter kombinere flere forskellige eksponeringer. HDR/HLG lover bedre billedkvalitet takket være klarere, mere realistisk lysfremtævning, mere realistisk farve og andre forbedringer. Det leverer det udsendelse, som filmbranchen skal oplyde, og viser de skjulte områder i maleri og detaljer. HDR/HLG-indhold fuld klarnet, farver og detaljer. HDR/HLG-indhold understøttes via indbyggede og portabelt-applications, HDMI, USB-tilgange og via DVB-udsendelser.

- Placer ikke varmekilder såsom elektriske væsmapparater, radiatorer mv. nær TV'et.
- Anbring ikke TV'et på gulvet og skrå flader.
- For at undgå risiko for kvæling, skal plastikposer opbevares uliggeligt for babyer, børn og husdyr.
- Fæstgør omhyggeligt stativet til TV'et. Hvis stativet er forsynet med skruer, strammes skruerne godt fast for at forhindre TV'et i at vippe. Over-strøm ikke skruerne og monter stativets gummi-fødder ordentligt.
- Smid ikke batterierne i lid eller sammen med farlige eller brandbare materialer.

#### ADVARSEL

Batterier må ikke udsættes for stærk varme som direkte solskin, lid og lignende.

For trådløst lyd fra øre- og hovedtelefoner kan medføre høringsbortfald.

**FØRST OG FREMMEST – Lad ALDRIG nogen, især børn, skubbe eller rammes skruerne, skubbe roterende eller glatte huller og sprækker eller andre åbninger i dækslet.**

	Forsigtig	Risiko for alvorlig personskade eller død
	Risiko for elektrisk stød	Alvorlig strømskæde
	Vedligeholdelse	Vælg vedligeholdelseskomponent

#### Mærkning af produktet

Følgende symboler, anvendes på produktet som markør for begrænsninger og forholdsregler og sikkerhedsanvisninger. Hver forklaring skal læses grundigt. Hvert produkt er forsynet med relateret mærkning alene. Bemærk sådanne oplysninger af sikkerhedsmæssige årsager.

**Klasse I-lusdyr:** Dette apparat er udført på en sådan måde at det ikke kræver en sikkerhedsklæning til elektrisk jord.

**Farligt ledende terminal:** Den markerede terminal er forlignet ledende under normale driftsforhold.

**Forsigtig, se betjeningsvejledningen:** Det markerede område(i) indeholder ment- eller knapcellebatterier, som kan udsættes af brugeren.

**Klasse 1 Laserprodukt:** Dette produkt indeholder en klasse 1-laserkilde, som er sikket under rimeligt fornuddigelse driftsforhold.



#### Sikkerhedsoplysninger

**FORSIGTIG**

**RISIKO FOR ELEKTRISK STØD**

**ADVARSEL: IKKE RØR DELE PÅ EN KØBTE APPARAT**

**FORSIKREDE FORSICHTIGKEHEDSOPPLYSNINGER:**

**DER FINDER INGEN SERVICEBEREDELSE STEDER, VED BEHOV FOR SERVICEERING SKAL SØGES I EN AF FØLGENDE BÅDE:**

**FLEREN KØBE DÆKSEL (ELLER BAGSIDEN) AF APPARATET**

Under ekstreme vejrforhold (dåme, lyn) og lang tidsvarmt perioder (på ferie), så afbryd TV'et fra lysnettet og skal derfor ikke tændes igen uliggeligt og brugt. Hvis TV'et er forsynet med fjernbetjening, vil afhjælpning stadig trække strøm i alle situationer, selv hvis fjernbetjening er slukket.

For at sikre sikkerheden af apparatet, skal fjernbetjening og fjernbetjening af fjernbetjening.

**VIGTIGT – Læs brugsanvisningen helt inden installation eller brug.**

**ADVARSEL:** Dette produkt er beregnet til brug af personer (herunder børn), som er i stand til at erfarne i at anvende en sådan enhed uovervåget, med mindre, medmindre de har fået instruktion i brugen af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.

- Brug dette TV i en højde på under 5000 meter over havets overflade, på tørre steder og i regioner med moderat eller tropisk klima.
- TV-apparatet er beregnet til husholdning og lignende indendørs brug, men kan også bruges på offentlige steder.
- Af hensyn til ventilation skal du sørge for mindst 5 cm fri plads omkring TV'et.
- Ventilationsåbningerne med lindring, såsom aviser, duge, gardiner osv.
- Strømskæde skal være tilgængeligt. Anbring ikke TV'et, møbler, osv. på strømkæde. Et beskadiget kabel/sik kan forårsage brand eller give elektrisk stød. Håndter ledningen ved stikket, frakobl ikke TV'et, ved at trække i ledningen. Rør aldrig ved strømkæde/sikket med våde hænder, da dette kan forårsage en kortslutning eller elektrisk stød. Slå aldrig knude på strømkæbel og bnd det aldrig sammen med andre kabler. Hvis det er skadet, skal det udføres, dette bør kun udføres af kvalificeret personale.
- Udsæt ikke TV'et for dryp eller stænk af væsker og placér ikke genstande med væske, såsom vaser, kopper mv. på eller over TV'et (f.eks. på hylder over enheden).
- Udsæt ikke TV'et for direkte sollys eller placér ikke apparatet, såsom tændte stearinlys på toppen af eller i nærheden af fjernsynet.

**ADVARSEL**

Batterier skal ikke sluges. Giver risiko for kemiske sætningskader.

Dette produkt kan indeholde et batteri sammen med produktet, kan indeholde et batteri i knapcelle. Hvis disse knapcellebatterier sluges, kan de medføre alvorlige indre eller ydre skader på bare 2 minutter. Opbevar nye og brugte batterier uliggeligt for børn.

Hvis batteridækslet ikke lukker ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet og opbevare det uliggeligt for børn. Hvis du har mistanke om at batterier kan være blevet udstødt eller placeret inde i del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

ELTV kan falde ned og forårsage alvorlig personskade eller død. Mange skader, især for børn, kan undgås ved at tage simple forholdsregler, såsom:

- Brug ALTDID kabler, stativer eller monteringsmetoder, der er anbefalet af producenten af fjernsynet.
- Brug ALTDID møbler, der kan understøtte TV'et.
- Sørg ALTDID for at TV'et ikke rager ud over kanten af sætemøblene.
- Lær ALTDID børn om farene ved at klæbe på møbler for at kunne nå TV'et eller dets kontrolknapper.
- Sæt ALTDID ledninger og kabler, der er tilsluttet dit TV, så man ikke kan snuble, trække i dem eller bryde dem.
- Anbring ALDRIG et TV-apparat på et ustabilt sted.
- Anbring ALDRIG fjernsynet på høje møbler (f.eks. skabe eller bogreoler) uden at forankre både møbler og TV i en passende støtte.
- Anbring ALDRIG TV'et på stof eller andre materialer, der er placeret mellem TV'et og fjernsynet.
- Placér ALDRIG genstande, der kan falde barm til at klæbe, såsom legolej og fjernbetjening, på toppen af TV'et eller møblerne, som fjernsynet er placeret på.
- Udsæt passer kun til monteret i højder på 5-2m.

Hvis dit nuværende TV'er ved at blive afmonteret og fjernet, bør de samme overvejelser som ovenfor anvendes.

Apparatet, forbruger til bygningsinstallationer beskyttende jordforbindelse gennem hovednettet eller gennem andet apparat med beskyttende jordforbindelse – og til et TV-distributionsystem ved brug af coaxial kabel, kan under visse omstændigheder være brandfarlig. Tilslutning til et kabel-distributionsystem skal derfor foretages gennem en anordning, der giver elektrisk isolation under et bestemt frekvensområde (gennemskæringsisolerator).

Hvis funktionerne til ændring af billedets breddeforhold udføres i forbindelse med offentlig forevisning eller kommerciel sammenhæng, kan det kræve loven om oplysninger.

LCD-skærmen er fremstillet ved hjælp af overordentlig høj præcisionsmekanik. Alligevel kan det ske, at skærmen nogle gange mangler visse billeddele eller har lyse eller mørke pletter. Dette er ikke et tegn på funktionsfejl.

Apparatet må kun anvendes med strøm fra en 220-240 V~50 Hz-stikkontakt. Sørg for at fjernsynet ikke slår ovenpå strømdelingen. Fjern ikke el-stikket fra dette apparat, det indeholder et specielt radiointerferensfilter, og fjernelse vil forårsage ydeevne. Det bør erstatte med en korrekt normeret og godkendt type HVIS DU ER TVVIVL, SKAL DU KON-TAKTE EN KVALIFICERET ELEKTRIKER.

#### ADVARSLER VED VÆGMONTERING

- Læs vejledningen før monteringen af dit TV på væggen.
- Vægmonteringskit er ekstraudstyr. Du kan få det fra din lokale forhandler, hvis ikke det følger med TV'et.
- Installer ikke TV'et på et loft eller på en skrå væg, iltbeholder.
- Brug de vægmønteringskruer og andet tilbehør.
- Strøm vægmønteringskruerne for at forhindre TV'et i at falde. Over-spænd ikke skruerne.

Figurer og illustrationer i denne brugsvejledning er kun vejledende og kan afvige fra det faktiske produktudseende. Produktudsejgn og specifikationer kan ændres uden varsel.

produkt er forbudt uden den relevante licens (-er) fra Microsoft.

**Licenser**  
Ordene HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface og HDMI-logged er varemærker, eller registrerede varemærker tilhørende HDMI Licensing Administrator, Inc.



Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, og dobbelt-D-symbolet er varemærker fra Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play og YouTube er varemærker tilhørende Google LLC.

**Bluetooth®** navn og logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker af Vestel Elektronik Sarneyk og Ticareit A.S. er under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

DVB er et registreret varemærke for DVB-projektet (EIA/CEA-861-D) over holdidelse ved ræver fremstilling af ukomprimeret digital video med høj båndbredde og Digital Content Protection, som er ved at blive standardiseret til modtagelse af high-definition video-signaler. Da dette er en teknologi, er det muligt, at nogle enheder ikke kan fungere orienteret med TV. Dette produkt indeholder teknologi underlagt visse intellektuelle ejendomsretigheder tilhørende Microsoft. Brug eller distribution af denne teknologi uden for dette produkt er forbudt uden den relevante licens (-er) fra Microsoft.

Ejere af indhold bruger Microsoft PlayReady™ indholds-adgangs-teknologi til at beskytte deres immaterielle rettigheder, herunder oplavsrettigheder. Indhold, der er beskyttet af Microsoft PlayReady-licens, kan ikke blive distribueret til PlayReady-licens indehold og/eller WMDRM-beskyttet indhold. Hvis enheden ikke påtvinger tilstrækkelige restriktioner for brug af indhold, kan indholdsejerne kræve, at Microsoft tilbageholder endens evne til at forbruge PlayReady-beskyttet indhold. Tilbagekaldelse bør ikke påvirke beskyttet indhold eller indhold beskyttet af andre indholds-adgangs-teknologier. Ejere af indhold kan kræve, at du opgraderer PlayReady for af adgang til deres indhold. Hvis du afviser en opgradering, vil du ikke kunne få adgang til indhold, der kræver opgraderingen.

Logoet "C" Plus er et varemærke tilhørende CI Plus LLP.

Dette produkt er beskyttet af visse intellektuelle ejendomsretigheder i Microsoft Corporation. Brug eller distribution af en sådan teknologi uden for dette

## Trådløse LAN-Specifikationer

Frekvensområder	Maksimal udgangs strøm
2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)	< 200 mW
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Landegrænser

Denne enhed er beregnet til hjemme- og kontorbrug i alle EU-lande (og andre lande efter det relevante EU-direktiv) uden nogen begrænsning, bortset fra de nedenfor nævnte lande.

Land	Begrænsninger:
Bulgarien	Generel tilladelse krævet til udenlandt brug og offentlig service.
Italien	Hvis det bruges uden for egne lokaler, kræves der en generel tilladelse.
Griekkenland	Indendørs brug kun til 5470 MHz til 5725 MHz-båndet.
Luxembourg	Generel tilladelse krævet til netværk og service (ansøgning (ikke for spektrum)).
Norge	Radiostrømning er forbudt for det geografiske område inden for en radius af 2,0 km fra centrum af Ny-Alesund.
Den Russiske Føderation	Kun indendørs brug.
Israel	5 GHz-bånd kun for 5180 MHz - 5320 MHz-intervaller.

Kravene til et land kan til enhver tid ændres. Det anbefales, at brugeren udenbønder den aktuelle status hos de lokale myndigheder om deres nationale forordninger for 5 GHz trådløse LAN.

## Oplysninger om bortskaftelse

### [Den Europæiske Union]

Disse symboler angiver, at det elektriske og elektroniske udstyr ikke skal bortskaftes som almindeligt husstandsaffald ved slutningen af udstyrets levetid. I stedet for skal udstyret overdrages til et indsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske apparater med henblik på korrekt behandling, genanvendelse og genbrug i overensstemmelse med den nationale lovgivning og EU-direktivene 2012/19/EF og 2013/56/EF.

Ved korrekt bortskaftelse af disse produkter er man med til at bevare naturlige ressourcer og hjælpe med til at forhindre potentielle miljø- og sundhedsmæssige negative effekter, der ellers ville være forårsaget af ukorrekt affaldsbortskaftelse af disse produkter.

For mere detaljeret information om indsamlingssteder og genbrug af disse produkter, kontakt venligst din kommune, din lokale genbrugsoplysning eller stedet, hvor du har erhvervet dette produkt.

Der kan udsendes bøder for ukorrekt bortskaftelse af dette affald i henhold til national lovgivning.

### (Virksomhedsbrug)

Hvis du ønsker at bortskaft dette produkt, bedes du kontakte din leverandør og kontrollere vikarens og bevilgelsesnr for lebsaffalden.

### [Andre lande uden for Den Europæiske Union]

Disse symboler er kun gyldige i EU. Kontakt din lokale myndighed for at lære om bortskaftelse og genanvendelse.

Produktet og emballagen skal lægges til dit lokale opsamlingssted for genanvendelse.

Nogle samlingspunkter accepterer produkter gratis. **Bemærk:** De mærker som sidder under batterisymboler angiver, at batteri/indeholder by.



1. Produkter
2. Batterier











50650823